

# EL MOVIMIENTO, CAUCE DE CONVIVENCIA Y ESPERANZA POPULAR

## LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Domingo, 31 de marzo de 1974 Número 9.401



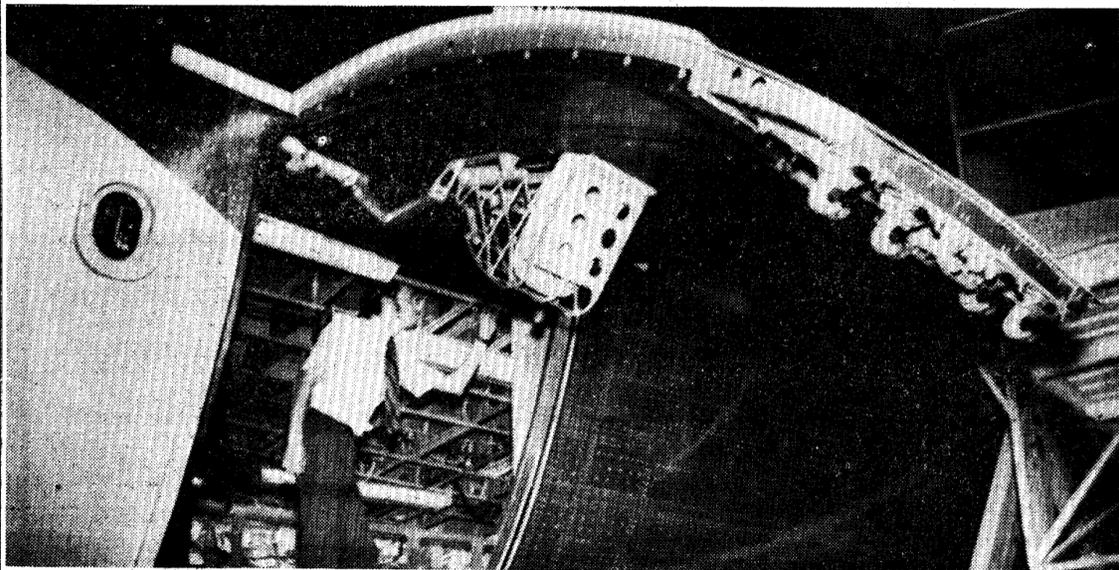
**En el XXXV aniversario de la Victoria El Gobernador Civil será condecorado por el Capitán General Junto a diversas personalidades civiles y militares**

Mañana, 1 de abril, XXXV Aniversario de la Victoria, se impondrán por el capitán general de Cataluña, en el salón del trono de Capitanía General, las siguientes condecoraciones que fueron concedidas con motivo de la Pascua Militar:

PERSONAL CIVIL

Gran Cruz don Victorino Anguera Sanso, Gobernador Civil de Gerona. (Pasa a la pag. siguiente)

**La puerta de la bodega de los DC-10, tema polémico después de la tragedia**



Que dejará de serlo gracias a las modificaciones verificadas por los técnicos. Se trata de la puerta de la bodega de los aviones DC-10, que al abrirse, ocasionó el trágico accidente aéreo de las cercanías de París. Comprobadas las causas del siniestro, la citada puerta de todos los aviones del tipo DC-10 va a ser sustituida por la que ofrecemos en la fotografía, dotada de cuatro cerraduras garantizadas con un sistema similar al de las cajas de caudales, con lo cual su cierre automático resultará poco menos que imposible de forzar, ofreciendo las máximas condiciones de seguridad.

**Mañana conmemorará la Juventud El Día de la Paz de España y de los Españoles**

Madrid, 30. — (Pyresa). — El día primero de abril, la Delegación Nacional de la Juventud conmemorará una vez más el Día de la Paz de España y de los Españoles. En este treinta y cinco aniversario, que en el calendario de actividades juveniles figura

(Pasa a la pag. 2)

**Amparo Muñoz, la «miss» que hace cine en Cadaqués**



Hoy finalizan nuestros reportajes sobre el rodaje en Cadaqués de una nueva película española, que protagonizan Máximo Valverde y Amparo Muñoz. Sureda ha conversado con ambos en tan bello lugar de la Costa Brava, y Sans nos ofrece esta instantánea de la belleza de la protagonista de «Clara, en el país de las maravillas». El tema es fuerte, «ma non troppo», para los tiempos que corren.

**Reunión del Consejo Local de Gerona Coordinación entre Municipio y Consejo**

(PAGINA 2)

**Importante jornada sindicalista en San Feliu de Guixols con la constitución del Consejo Comarcal**

(PAGINA 3)

Se cumplen mañana treinta y cinco años de aquel 1.º de abril en que la guerra civil, iniciada en julio de 1936, finalizaba. Es obvio que treinta y cinco años determinan en una sociedad cambios muy hondos y transformaciones muy profundas. En primer lugar, en el caso de España, la aparición de una sociedad, que sustituyó las banderías, los enfrentamientos y las escisiones que hicieron inevitable la guerra. Ahora bien, ¿cómo es esta nueva sociedad de la paz?, ¿cómo funciona?, ¿cuáles son sus mecanismos de relación, convivencia y civilidad? Si queremos hallar con certeza la respuesta a estos interrogantes es claro que hemos de encararnos con una realidad sustantiva de nuestro tiempo: el Movimiento Nacional.

El Movimiento ha sido, es y tiene que seguir siendo, más cada día, un ancho y sereno, y vivo, cauce de paz. Su compromiso histórico y político con el pueblo español le obliga a construir una democracia alejada del sistema demoliberal. Una democracia en la justicia, la libertad, la autoridad y la paz. ¿Tiene el sistema político de la paz española. ¿Tiene el sistema el Movimiento Nacional, recursos genuinos suficientes y válidos para construir una democracia que supere la escisión del liberalismo? Esta es la pregunta decisiva. Nuestra respuesta es sinceramente positiva, afirmativa. ¿Por qué razones? Pues porque el Movimiento no es que esté capacitado para evolucionar hacia una democracia, sino que es una respuesta en sí misma democrática, dado que afirma la soberanía y el protagonismo del pueblo; y dado, también, que trata de organizar una convivencia profundamente representativa, cuyo objetivo es la libertad en la responsabilidad.

Pero el Movimiento Nacional es también cauce de paz porque ha sabido expresar, a lo largo de toda la reciente historia del Régimen, la cifra de las ambiciones y de las esperanzas populares, la cifra de la continuidad y del clima de solidaridad en que ha vivido y vive España. El Movimiento ha sido la convocatoria expresa, el ademán y el gesto en que la sociedad se ha reconocido, la plataforma desde la que el pueblo se ha sentido reivindicado y llamado de colaboración histórica trascendente.

Cuando algún día se escriba la crónica real de este tiempo de España, habrá que describir el papel insustituible que el Movimiento ha jugado en nuestro país. En primer lugar,

(Pasa a la pag. siguiente)

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C/. Barcelona, 29

**TELEFONOS:**

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:  
**PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO**

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXII

Precio del ejemplar: 7 pesetas



## El Movimiento, cauce de convivencia y esperanza popular

(Viene de pág. primera)

como inspirador de una doctrina política de concordia, avenencia y transformación social, doctrina que se ha plasmado en las más altas normas que rigen nuestro pueblo. En segundo lugar, como vínculo de comunicación entre la sociedad y el Estado, como nexo vivo y dinámico entre la rectoría histórica y el protagonismo popular. En tercer lugar, como semillero de hombres y actitudes que, en promociones sucesivas de servicio, ha brindado al pueblo el elemento humano sin el que ninguna empresa colectiva es viable. El Movimiento, desde la confluencia de estos tres factores, constituye sin duda uno de los soportes (acaso el más decisivo y rotundo, y eficaz) sobre los que se sostiene la realidad de la paz española, que mañana cumple siete lustros.

**ANUNCIO OFICIAL**

### Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 1

**OLOT**  
**EDICTO**

DON RAFAEL SEMPERE DOMENECH, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE OLOT Y SU PARTIDO, POR EL PRESENTE EDICTO, HACE SABER: Que en este Juzgado y con el número 6 de 1974, pende expediente de dominio, promovido por DOÑA JOSEFA ESQUENA DUSOL, que tiene por objeto la rectificación de la inscripción de la extensión de la finca inscrita proindiviso a su favor y de su hermana Ana al folio 128 vuelto del tomo 584, libro 30 de Sant Joan les Fonts, de la finca 769, inscripción 2ª, consistente en la heredad llamada Manso Castañer de dicho Sant Joan les Fonts, con su casa de labor señalada de número 12 de planta baja y dos pisos y sus tierras, formando tres suertes unidas, con una extensión después de varias segregaciones, según el Registro, de 28 áreas, 36 centiáreas y 25 decímetros cuadrados, y que según la instante su extensión real es superior a la inscrita en 4 hectáreas, 72 áreas y 36 centiáreas; en el que se ha acordado y por medio del presente se cita a los colindantes de dicha finca de domicilio y paradero desconocidos siguientes: Herederos de don Francisco Caula Vega y a este mismo, Juan Villa Canal, doña Raimunda Juglar Tarrats, los fallecidos don Juan Capdevila, don Juan Peracaula, don Pedro y don Jaime Macías, doña Francisca y doña María Vidal, doña Dolores Villarrubias, don Francisco de Asís Corcoy, doña Luisa Vila, don José Aiguaneira, don Pedro Ribas, don Pedro Doménech, sus ignorados herederos o causahabientes desconocidos y se convoca a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes a la publicación del presente edicto, puedan comparecer ante este Juzgado y citado expediente, para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de que, de no hacerlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

DADO en la ciudad de Olot, a veintidós de Marzo de mil novecientos setenta y cuatro.

EL SECRETARIO

## CINE MODERNO

PROXIMO MIERCOLES, GRANDIOSO ESTRENO

EL MAS SENSACIONAL PROCESO CONTRA  
LIDERES DEL CRIMEN ORGANIZADO



DIRIGIDA POR FLORESTANO VANCINI  
EASTMANCOLOR TECHNICOLOR TECHNISCOPE

## Muñoz Alonso, Ricardo de la Cierva y Sanz Bermejo, Premios "Mariano de Cavia", "Luca de Tena" y "Mingote"

Madrid, 30. — (Pyresa). — «Mercedes». Abierta la plica con Don Adolfo Muñoz Alonso, correspondiente, resultó ser su autor don Ricardo de la Cierva y de Hoces y don Manuel Sanz Bermejo han sido galardonados, respectivamente, con los Premios «Mariano de Cavia», «Luca de Tena» y «Mingote», correspondientes a 1973, que anualmente otorga el diario madrileño «ABC». Los acuerdos del Jurado se resumen de esta forma en el acta correspondiente: «Primer. Otorgar por mayoría de votos el premio «Mariano de Cavia» al artículo «Zubiri y el Príncipe de España», del que es autor don Adolfo Muñoz Alonso. Este artículo apareció en el diario «Arriba» el 3 de abril de 1973. Segundo. Otorgar por mayoría de votos el Premio «Luca de Tena» al trabajo «Atención a Sevilla», presentado bajo el lema

«Mercedes». Abierta la plica con don Ricardo de la Cierva y de Hoces. El trabajo fue publicado en el diario «ABC» el 29 de marzo de 1973. Tercero. Otorgar el Premio «Mingote», por unanimidad, a la fotografía en la que se recoge el pésame de Su Excelencia el Jefe del Estado a la viuda de Carrero Blanco. Esta fotografía, de la que es autor don Manuel Sanz Bermejo, fue publicada en el diario «ABC» el 23 de diciembre de 1973, con el título «Emotivo documento gráfico». Integraban el Jurado don Torcuato Fernández-Miranda, don José María Alfaro (ausente), Conde de Godó, don Felipe Segundo. Otorgar por mayoría de votos el Premio «Luca de Tena» al trabajo «Atención a Sevilla», presentado bajo el lema

## Mañana conmemorará la Juventud El Día de la Paz de España y de los Españoles

(Viene de la primera pág.) como Día de la Canción, se desarrollarán actos locales, provinciales y nacionales convocados por los Departamentos y Secciones de la Delegación Nacional Juvenil. En todos los Centros de Enseñanza, cursos, reuniones, asambleas, jornadas y campamentos que actualmente se están celebrando, se pronunciará la lección ocasional y se exaltará el significado de presente y futuro, que el día primero de abril entraña para España y su Juventud.

Navales y el Patronato Escolar, así como la Sección Aeronáutica, con sus escuelas provinciales y locales de aerodelismo. Todos los medios internos de difusión de las distintas Delegaciones Provinciales y Locales de la Juventud y otras instituciones glosarán en esta fecha la Paz de España y, por su parte, la Cadena Azul de Radiodifusión, a través de sus emisoras, emitirá programas especiales, destacando el contenido de la fecha en su vertiente juvenil.

Los afiliados de la Organización Juvenil Española, en sus diferentes grados, elaborarán planes específicos de actividades a celebrar en los hogares infantiles. Los Departamentos de Participación de todas las provincias canalizarán las actividades que para tal efemérides sugieran las asociaciones juveniles, los centros de convivencia, las Casas de la Juventud y las Asambleas Locales y Provinciales de Jóvenes.

Por otra parte, a la conmemoración se sumará la Academia Nacional José Antonio, con sus distintas escuelas, en una serie de actos preparados por profesores y alumnos. Igualmente, lo harán los Colegios Preparatorios Militares y la Sección Naval, por medio de sus distintas Escuelas de Flechas

## Cartas al DIRECTOR

### Por el Valle de San Daniel

Señor director de «Los Sitios» Referente a la carta aparecida en este diario de su digna dirección pidiendo que el alcázar impida el derribo del que fue y sigue siendo «todavía» Portal de San Pedro de Galligans, yo, que conozco el problema, creo que todas las consideraciones artísticas tendrían valor si no existieran poderosísimas motivaciones de signo humano. Son muy dignas de tener en cuenta las razones tantas veces puestas de manifiesto por los vecinos del valle, que se sienten aislados moral y materialmente de la ciudad. Consideramos que el derribo de los restos del Portal será acción y medida que facilitará íntima unión entre dos bellas zonas de distintos matices y no muralla y portal de separación entre la Ciudad y el Valle.

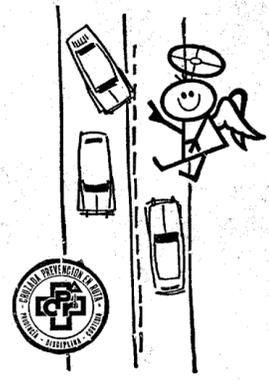
En cuanto a la sugerencia de dar paso a través de la Font de la Pólvora o Campdurá, es un proyecto a largo plazo. Muchos son los años que todo un pueblo espera el mencionado ensanche.

Tengo entendido que Bellas Artes, que ama y bien conoce nuestras piedras, ha dado su conformidad al derribo. No cree, señor director, que esto es un argumento definitivo?

Apoyamos la postura del Ayuntamiento que en repetidas sesiones municipales, ha tratado este asunto.

Un admirador del Valle de San Daniel:  
José MIRANDES Coll

Los adelantamientos son peligrosos Hazlos con prudencia Ten disciplina Permitelos con cortesía



ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

## "7 FECHAS"

(El periódico de toda la semana)

PUBLICARA EN SU NUMERO DEL MARTES, 2 DE ABRIL:

- ◆ El "Ejército simbiótico": el terrorismo más rabioso de la actualidad. (Lo repudian hasta "Los Panteras Negras"). El secuestro de Patricia Hearst lo ha hecho famoso en todo el mundo. Los afiliados (se calculan en 30) hijos de buenas familias.
- ◆ UN GRAN DIRECTOR PASA POR LA PEQUEÑA PANTALLA: JOHN FORD Y SU CICLO. Hizo más de 150 películas, la primera en 1916 y la última cincuenta años después. MURIO (DE CANCER), A LOS 78 AÑOS. EL RECUERDO DE IRLANDA, ALGO PERMANENTE EN SU OBRA.
- ◆ EL TRIO MEJOR PAGADO DE AMERICA. "Los Rivero": tres cantantes cubanos que deben a España su éxito internacional. Acaban de cumplir 30 años como embajadores de los ritmos cubanos. Alternaron con Frank Sinatra, Elvis Presley, Judy Garland y Dean Martin.
- ◆ CASI TODO CRIMEN: A pesar de que su rostro había sido desfigurado. UN LUNAR EN LA MEJILLA DE MARION DIO LA PISTA IDENTIFICADORA. HABIA SIDO VICTIMA DEL ESTRANGULADOR DE LA "CARA DE ANGEL".
- ◆ LO DICE JUANA GINZO: "Ningún actor ha conseguido ser tan malo como Marlon Brando. UNA ACTRIZ RADIOFONICA HABLA "FUERA DE MICROFONO".

Páginas de entretenimientos, los consultorios grafológicos y "7 FECHAS" lo contesta todo. Secciones de Música, Radio y Televisión, Crítica literaria, Cine, Teatro, Toros y amplia información deportiva (actualidad y reportajes) con la habitual página "Donde no llega el fotógrafo..." y la de "Humor" con los graciosos chistes de Galindo sobre "Detectives y ladrones".

"7 FECHAS", EL SEMANARIO MAS MARATO DE ESPAÑA.

24 amplias páginas profusamente ilustradas.

Se vende a 6 pesetas ejemplar.

LO ENCONTRARA EN TODOS LOS QUIOSCOS.

## En el XXXV aniversario de la Victoria El Gobernador Civil será condecorado por el Capitán General Junto a diversas personalidades civiles y militares

(Viene de la página anterior) subteniente especialista del Regimiento Mixto de Artillería número 7; don Eduardo Sáez Calvo, brigada del Grupo de Artillería a Lomo XXI, y don Juan García Morales, sargento de Infantería de C. O. E. 41. Tras la imposición de condecoraciones, pronunciarán sendos parlamentos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Gerona, señor Anguera Sansó, en nombre de la representación civil, y el coronel don Manuel Ayuso Casco, en nombre de la representación castrense, clausurando el acto el teniente general don Salvador Bañuls Navarro.

Tras la imposición de condecoraciones, pronunciarán sendos parlamentos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Gerona, señor Anguera Sansó, en nombre de la representación civil, y el coronel don Manuel Ayuso Casco, en nombre de la representación castrense, clausurando el acto el teniente general don Salvador Bañuls Navarro.

**ANUNCIO FINANCIERO**



**AMPLIACION DE CAPITAL**

La Junta General de Accionistas celebrada el pasado 26 de los corrientes, ha acordado ampliar el capital social de la Compañía en CIENTO SESENTA Y OCHO MILLONES SETECIENTAS DIECINUEVE MIL PESETAS, mediante la emisión y puesta en circulación de 168.719 nuevas acciones al portador número 1.012.316 al 1.181.034, ambos inclusive de 1.000 pesetas nominales cada una de ellas y con arreglo a las condiciones siguientes:

- 1.º La emisión se realizará a la par, libre de todo gasto para el suscriptor.
- 2.º De acuerdo con el artículo núm. 6 de los Estatutos Sociales tendrán derecho preferente para la suscripción de las nuevas acciones, los tenedores de las acciones ordinarias en circulación, en la proporción de UNA ACCION NUEVA POR CADA SEIS DE LAS ANTIGUAS que posean. El derecho a suscribir las nuevas acciones se ejecutará mediante la entrega del cupón número 4.
- 3.º El plazo para ejecutar el derecho preferente de suscripción comenzará el próximo día 1 de abril y se cerrará el día 30 del mismo mes, entendiéndose que renuncian hacer uso del mismo los señores accionistas que no suscriban las nuevas acciones que les corresponden dentro de dicho plazo, quedando las suscritas a la libre disposición del Consejo de Administración para que les dé la aplicación que estime más conveniente.
- 4.º El desembolso de las acciones suscritas por los señores accionistas se realizará de una sola vez dentro del indicado periodo y en el acto de la suscripción a razón de 1.000 pesetas por título.
- 5.º Las nuevas acciones que se emitan tendrán iguales derechos políticos que las actualmente en circulación, y participarán en los beneficios que la Sociedad genere, a partir de la fecha de 1 de mayo de 1973.
- 6.º Las operaciones de suscripción y desembolso de las nuevas acciones podrán efectuarse en las oficinas de las entidades siguientes: Banco Urquijo, Banco Hispano Americano y Banco Popular Español.

Barcelona, 27 de marzo de 1974.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## Pésame del Jefe del Estado al Presidente brasileño

Madrid, 30. — (CIFRA). — El Jefe del Estado ha enviado al Presidente de la República Federativa del Brasil, general Ernesto Geisel, el siguiente telegrama: «Con triste motivo trágicas consecuencias producidas por las inundaciones habidas en esa nación, que han ocasionado tantas víctimas, deseo, junto con el Gobierno y pueblo españoles, expresar a V. E. cuán profundamente nos asociamos al dolor que sufre ese querido país y hacer presente nuestra condolencia y solidaridad con las familias afectadas. Francisco Franco, Jefe del Estado español».

## Reunión del Consejo Local de Gerona Coordinación entre Municipio y Consejo

Dentro de la temática tratada en la reunión del Consejo Local del Movimiento de Gerona, bajo la presidencia de don Antonio Barceló Salas, se estableció el programa de actividades a desarrollar en el curso del presente año, resaltando por su importancia e incidencia ciudadana los referidos al establecimiento de una coordinación entre Consejo y Municipio que constituya un instrumento efectivo para las relaciones entre

una y otra corporaciones tendentes al estudio de los asuntos que preocupan y reflejan la realidad evolutiva de la ciudad, aportando en cada caso la solución más viable.

Otro de los temas que centró la atención de los reunidos fue la posibilidad de crear una Oficina de Iniciativas ciudadanas que recoja la opinión pública al objeto de aportar las opiniones que sean un reflejo auténtico de los anhelos ciudadanos. El Consejo Local, potenciando la participación de los gerundenses a través de Juntas de Vecinos para que la opinión pública se ponga de manifiesto a los efectos de plantear los problemas y hacer viable su solución.

Tema preocupante del Consejo Local fue el referente a la construcción de un Polígono Polideportivo en terrenos adyacentes al Parque Nacional de la Devesa. Sobre este particular, se acordó solicitar la información pertinente al Ayuntamiento de Gerona, para lo cual se celebrará una segunda reunión el próximo martes, día 2 de abril.

A través de la presidencia, se informó del reciente Decreto publicado en el BOE del día 27 de los corrientes por el que se fija en setenta años el límite de edad requerido para el disfrute de las pensiones a favor de los ancianos, que no cuentan con Seguridad Social, protegidos por el Fondo Nacional de Asistencia Social. Como se recordará, para el Auxilio de Vejez se requería ser mayor de setenta y cinco años.

Debido a lo avanzado de la hora, se dejaron sobre la mesa los temas de la Escuela de Bellas Artes y las instalaciones deportivas. El Consejo Local aprobó por unanimidad hacer constar en acta su más sentido pésame con motivo del fallecimiento de don José Pagés Costart, Gobernador Civil y Jefe Provincial que fue de Gerona.

# SUSCRIBASE A LOS SITIOS



# Desazón en el campo



Los organismos que cuidan de la Agricultura ya lo han dicho: el campo gerundense está abrumado, pesimista, ante las perspectivas del encarecimiento de productos de los que no pueden prescindir y del trato que a la hora de vender los suyos reciben muchas veces. Se quejan de lo que se les exige a título de pago a la comunidad, y a la chita callando se despeñan nuestras comarcas, sin prisas pero sin pausas, cuando se trata de tierras poco fructíferas, y con brotes dignos de tenerse en cuenta, cuando las tierras son buenas.

Mas al margen de lo dicho oficialmente, es de interés lo que puede recogerse directamente del pueblo.

—Nosotros seguimos en el manso porque nuestro hijo es un idealista, una especie rara, un muchacho que le gusta el campo, que no cambiaría el trabajo de la tierra por otro mejor remunerado. Pero es lo que le decimos su padre y yo: «mientras vivamos y te ayudemos... Pero, ¿y luego?».

La campesina sigue y no para; y habla de la subida del precio del fuel y de los piensos, y de los abonos, y del descenso del de la carne de cerdo, cuatro pesetas menos por kilo, y del abaratamiento de la ternera, que amenaza su rentabilidad.

—¿Y sabe a cuánto hemos de pagar este año las patatas de siembra?

—¿...? —A 22 pesetas kilo, cuando el año pasado fueron a doce y a diez.

Le decimos que no nos aclaramos, que somos ignorantes en la materia, que ella tiene una cultura, «su cultura», de la que nada sabemos. Y me habla de que hay que hacer cuatro trozos por tubérculo, y de lo que se consigue de cada uno, y de...

—Tal como se ponen las cosas, será mejor comprarlas en la tienda y esperar a que otros siembren.

Timidamente, le decimos que los campesinos tienen fama de quejarse siempre.

Salta como un basilisco.

—¿Sabe qué sacó del manso, el amo, el pasado año?

—¿...? —Ochenta y pico de miles de pesetas. ¿Y sabe cuánto pagó a Hacienda? 35.000.

Nosotros no hemos de pagar, es cierto, y tenemos el doble de la cantidad dicha. Pero somos tres a arrimar el hombro, días laborales y festivos, porque lo dicho lo logramos teniendo rebaño y vacas. Claro que nos queda el corral, y lo que consumimos para nuestro sostenimiento. Pero eche usted cuentas de a cómo nos viene el jornal de ocho horas (jornada que desconozco) y verá usted que tengo razón cuando le digo a mi hijo que saldríamos ganando con venir a Gerona, trabajar él y su padre, y yo, ponerme a servir.

¿Pura anécdota? Mucha más que esto. El campo gerundense necesita urgente ayuda.

CIERZO

# GERONA CAPITAL

## Será clausurado el día 4, por el Gobernador Civil

# III Pleno del Consejo Económico-Social Sindical de la Costa Brava

## «Por primera vez -dijo el delegado provincial- el Plan de Desarrollo lo estamos redactando y programando nosotros mismos»

Después de unas palabras de salutación y bienvenida por parte del director del Secretariado para Asuntos Económicos Sinciales, señor Udina, pronunciadas en el salón de sesiones del Ayuntamiento de San Feliu de Guixols, en presencia del alcalde de la ciudad, señor Alberti, las Comisiones de trabajo encargadas de la redacción de las conclusiones de las respectivas Ponencias se reunieron para una última deliberación antes de que aquellas fueran sometidas a la aprobación del pleno, III del Consejo Económico Social Sindical de la Costa Brava. Las deliberaciones ocuparon a ponentes y vocales hasta las siete de la tarde, hora en que debía celebrarse el Pleno en el mismo lugar. En este intervalo, el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Segura Sanfeliu, visitó a los reunidos en sesión de trabajo, en distintos lugares, conversando y cambiando impresiones con los componentes de las Ponencias, que como ya se ha adelantado, eran las de Agricultura, Ganadería y Forestal, Pesca, Industria, Servicios (Vivienda, Urbanismo y Servicios locales) Transportes, Comunicaciones y Puertos, Enseñanza y Deportes, Comercio, Turismo y Seguridad Social y Asistencia Sanitaria.

EL PLENO  
A las siete, hora fijada para la reunión del Pleno, este se inició en el salón de actos de la Casa Con-

sistorial, presidiendo el delegado sindical provincial, acompañado del alcalde de la ciudad, don Pedro Alberti. Tras unas breves palabras de apertura por parte del delegado provincial de la Organización Sindical, inmediatamente se

se, daremos a conocer el texto de las conclusiones, únicamente adelantaremos aquí una somera relación de algunas de las peticiones formuladas. En Pesca (por ausencia del ponente, señor Olmedilla, dio lectura



En las fotografías de Sans, tres momentos de la sesión plenaria celebrada en el salón de sesiones del Ayuntamiento de San Feliu.

procedió a la lectura y debate de las respectivas conclusiones para proceder a su aprobación, si procediera, elevándolas a definitivas. En Agricultura, Ganadería y Forestal, de la que era ponente el señor Gual Matas, se incluyen interesantes peticiones fruto de detenidos estudios y que se refieren a electrificación rural, traida de aguas a los núcleos rurales de interés, red viaria rural, fabrica transformadora para aprovechamiento de productos forestales (so- bre este extremo surgió una deliberación aclaratoria iniciada por el delegado sindical provincial y en la que la Ponencia informó ampliamente) red telefónica, etc. Como quiera que en su día y a partir de la sesión de clausura por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y presidente del Con-

de las conclusiones el secretario del Sindicato Provincial de la Pesca, señor Torruella) empleo, productividad del pescador, flota de arrastre, capturas físicas, ocupación a tiempo completo, clubs deportivos, Blanes, zona de interés pesquero, nuevas lonjas y dársena pesquera, remodelación de puertos, limitación de potencia instalada, flota menor, pesca provincial. En Industria, cuestiones sobre suelo industrial, presión fiscal, revisión en los índices comparativos, reconversión de industrias, aspectos arancelarios, suministro de primeras materias, precios, control de suministros y precios, zonas industriales, movimientos migratorios interiores, mano de obra calificada, viviendas de tipo social, centros de formación profesional en diversos lugares costeros, etc. En Comercio, las cuestiones se refieren, entre otras, a permisos de instalación de comercios, ordenación y racionalización, informes previos, requisitos, control de calidad, reciprocidad, equiparación de la presión fiscal, horarios, traslado de mercados, ordenación de mercados semanales, etc. Transportes, Comunicaciones y Puertos: Acondicionamiento de algunas carreteras, señalización, ensanche, ejecución de vías rápidas, comunicaciones entre Llerida y Gerona, puntos negros, accesos a la Costa Brava, acondicionamiento de firmes, pasos elevados, línea crediticia para adquisición de vehicu-

los y locales para el transporte, competencias ilícitas, Gerona-San Feliu, aplicación del Reglamento, ampliación de zonas de influencia, líneas de alta frecuencia de servicios Telex, ampliación de instalaciones telegráficas, etc. Algunas de

**Hace 50 años**

31 DE MARZO DE 1924

Marzo ha marceado hasta su final. El tiempo se muestra variable y alterna el sol con la lluvia; así ha ocurrido en los últimos días. Los chubascos de ayer tarde fueron de mayor duración y más copiosos. La temperatura, continúa benigna.

Anoche se reunieron en fraternal banquete en el Hotel Peninsular los concejales que forman el actual Ayuntamiento. Generalmente, se cree que se trata del banquete de despedida, aunque nada se sabe de cierto.

Con gran estrépito y sin que afortunadamente se ocasionaran desgracias personales, derrumbáronse anteayer de madrugada las escaleras que daban acceso al cauce del río Onyar, junto al puente llamado de las Pescaderías. Al peso de los cascotes sufrió nuevos desperfectos la colectoría que pasa por dicho sitio, cuya obra se halla casi en ruinas a raíz de las últimas avenidas del río.

Telegráficamente se ha pedido al Gobernador civil la hoja de servicios y méritos de doña Francisca Colomer, propuesta para la Cruz de Alfonso XII por su benemérita labor al frente de la Cantina Escolar.

Por orden de la autoridad militar ha sido suspendida hasta mayo próximo la publicación del semanario regionalista de Olot "La Comarca".

En San Feliu de Guixols ocurrió un incendio en la fábrica de tapones de corcho de don Emilio Vilanova Donay, edificio asegurado, ascendiendo las pérdidas a 5.000 pesetas.

**Alcaldía de la Inmortal Gerona**

Esta Alcaldía hace público que a partir del próximo día 3 de abril podrá, en forma intermitente, por obras, cortarse el tráfico rodado al barrio de San Daniel, de las 10 a las 12 de la mañana y de las 2 a las 6 de la tarde, debiéndose efectuar el desvío por la Urbanización Montjuich, el cual se encontrará debidamente señalizado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

### Suscríbase a LOS SITIOS

**CINE ORIENTE**

(SALA DE "ARTE Y ENSAYO" DE GERONA)

HOY, ULTIMO DIA, SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 4.15.

Película a las 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30:

POP PRIMER VUELO TODO EL MUNDO

LA ANGIUSTA DE LA MAESTRA DE GEORGES FRANJOU

LES YEUX SANS VISAGE

# Programas de Televisión y Radio

**OPERACION CAMBIO TV**

**PAGAMOS HASTA 10.000 PTS.**

Francisco Ciurana, 17 Tel. 20 1923

- HOY, DOMINGO**
- 11.31. La Fiesta del Señor y Santa Misa. Guión y presentación: Padre Sustaeta. Charla religiosa, con retransmisión de la Santa Misa desde Prado del Rey.
  - 12.30. Unidad Móvil. Hockey sobre hierba: R. C. Polo-Tarrasa. Natación: Campeonatos de España de Invierno. Realización: Montes-Jaume. Comentaristas de hockey: Miguel A. Valdivieso. Comentarios de natación: Carlos Piernavieja y J. J. Castillo. El programa de hoy se divide en dos partes. En la primera se retransmite en directo el partido de hockey sobre hierba entre el Polo de Barcelona y el C. Tarrasa, desde el Club de Polo de Barcelona. Y la segunda parte está compuesta por un resumen de los Campeonatos de Invierno de Natación, desde Sevilla.
  - SOBREMESA**
  - 2.00. Concierto. «Anacreonte» (obertura), Cherubini. «Concierto para piano y orquesta núm. 5», de Beethoven. Realización: José Buenagu, José María Quero. Comentarios: Antonio Fernández Cid. En grabación diferida desde el Palacio de Congresos, la Orquesta Sinfónica de la Radio-televisión Española nos ofrece las dos obras antes reseñadas.
  - 3.00. Noticias del domingo. Avance informativo.
  - TARDE**
  - 3.15. Todo es posible en domingo. En directo y cara al público. Presentación: Marisa Medina, Tico Medina, Kiko Ledgard, J. A. Fernández Abajo. Magazine de la tarde del domingo con música, reportajes, concursos e información deportiva.
  - NOCHE**
  - 8.00. Fútbol. Campeonato de Li-
- ga. Santander-Español. Comentarios: J. F. Pons. Partido de Liga de Primera División desde el estadio de El Sardinero, de Santander.
- 10.00. Noticias del domingo.
  - 10.15. Estrenos TV. Hoy: «Columbo». «Marco para un asesinato». Dirección: Hy Averback. Intérpretes: Peter Falk, Ross Martin, Don Ameche, Kim Hunter, Rossana Huffman.
  - 11.30. Estudio Estadio. Actualidad deportiva.
  - 12.00. Últimas noticias.
  - 0.10. Despedida, oración y cierre.
- U. H. F.**
- 7.01. Jackson Five. «El ceniciento».
  - 7.30. Los Picapiedra. «El torosaurio y Pedro».
  - 8.00. Festival.
  - 9.00. «El hombre del rifle».
  - 9.30. Documental. «El informe científico».
  - 10.00. Noticias del domingo.
  - 10.15. «Sombras recobradas». «Una semana de amor». Dirección: George Archainbaud. Intérpretes: Elaine Hammersstein. Una joven de familia acomodada sufre un accidente de avión. Este se destroza contra una cabaña, donde la joven tiene que vivir durante algún tiempo con un hombre de extraña personalidad.
  - 11.30. Llamada.
  - 11.45. Última imagen.
  - «LA VOZ DE GERONA»
  - 8.00. Bon día, Gerona.
  - 8.05. Feliz despertar.
  - 8.30. Retransmisión de la Santa Misa desde la Iglesia del Sagrado Corazón de los Padres Dominicos.
  - 9.00. Retransmisión en directo del Programa «Caravana de amigos».
  - 10.00. Espacio «Rodando».
  - 11.00. Rally musical SEAT.
  - 13.00. Catalunya balla.

13.30. Discos dedicados.

- 14.30. Diario Hablado de RNE.
- 15.00. Tiempo en Jazz.
- 15.25. Charla de orientación religiosa.
- 16.00. Con ustedes...
- 16.15. «Domingo deportivo español».
- 19.25. Santo Rosario.
- 19.50. Pista de baile.
- 21.00. Pentagrama.
- 22.00. Diario Hablado de RNE.
- 22.35. Nocturno.
- 24.02. Sumario y iCerre.

**RADIO GERONA EAJ-38**

- 7.00. Apertura.
- 7.05. Buenos días con música.
- 8.00. Matinal Cadena SER.
- 8.15. Veus i Cançons.
- 9.00. Musicalísimo.
- 11.00. Rally Musical.
- 12.00. El Gran Musical. (SER).
- 13.00. Punto y Seguido...
- 13.10. Canciones, por Andrés Do Barro.
- 13.30. Audición de Sardanas.
- 14.00. Hora exacta. Santoral y Cartelera.
- 14.05. Novedades musicales.
- 14.30. Diario Hablado.
- 15.00. Desfile de éxitos.
- 15.30. Eurodisco.
- 16.00. Festival de los chicos.
- 16.30. Carrusel Deportivo. (SER)
- 19.00. Los Angeles de la Carretera. (SER).
- 19.30. Pista de baile. Desfile de las mejores orquestas y conjuntos.
- 20.30. Stadium. Noticiero futbolístico gerundense.
- 21.00. Carrusel Deportivo. (SER)
- 21.30. Variedades.
- 22.00. Diario Hablado.
- 22.30. Obras maestras francesas.
- 23.00. Radio-Revista.
- 24.00. Tino Show.
- 1.00. Cierre.

**"GRAN LANZAMIENTO"**

**FINCA (SANTA COLOMA DE FARNES)**

Terrenos llanos con pinos desde 5 ptas. palmo 2.

**APROBADO DEFINITIVAMENTE POR LA CPU el 10-10-73**

Informes:

EN BARCELONA, teléfonos 2390612 y 2390613.

EN STA. COLOMA DE FARNES, teléfono 198. Sr. Gurt.

**La ciudad hoy**

**Religiosas**

**SANTOS DE HOY**  
San Amadeo y Santa Balbina.

**SANTOS DE MAÑANA**  
San Venancio y Santa Teodora.

**FARMACIAS DE TURNO**

FARMACIA XIRGU  
Calle Santa Clara, 58

FARMACIA SIMON  
Calle de la Cruz, 42

Para mañana, lunes

FARMACIA MURTRA  
Rambla Generalísimo, 18

FARMACIA CALDELAS  
Plaza Marqués de Camps, 19

**Cupón Ciegos 527**

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

**Días laborables:**  
De 5 tarde a 9 mañana siguiente.

**Domingos y festivos:**  
De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente

**Avisos:**  
C. Santa Clara, 23. Tel. 20 00 12.

**TELEFONOS PARA CASOS URGENTES**

Policia	20 14 44
Policia Municipal	20 45 26
Guardia C. de Trafico	20 13 81
Bomberos	20 14 56
Jefatura P. Sanidad	20 86 54
Guardia Civil	20 86 50
Cruz Roja	20 04 15
Telegrafos	20 18 40

# III Pleno del Consejo Económico-Social Sindical de la Costa Brava

(Viene de la pág. anterior)

Mar. Mejoramiento del transporte escolar, comedores escolares, personal. Turismo: aplicación de precios máximo y mínimo, precios de habitaciones, competencia ilegal, impuestos indirectos, desgravación fiscal, derogación de algunas disposiciones, reforma de las normas sobre clasificación de establecimientos hoteleros, servicios a la carta y su precio, playa de San Antonio de Calonge y su defensa, inspecciones y sanciones, mantenimiento y mejora de las playas, ordenación, Ley de Régimen Local y municipios turísticos, plan de miradores, etc.

Servicios: vivienda, San Feliu de Guixols, Blanes, Palafrugell, Palamos y Llagostera, planes de ordenación urbana, servicios locales, captación de aguas, alcantarillado, etc.

Seguridad Social: ambulatorios, cesión de terrenos, facultativos, censos, auxiliares técnicos, partidos cerrados, trámites, etc.

## INTERVENCIÓN DEL DELEGADO SINDICAL PROVINCIAL

Cerró la sesión del III Pleno del Consejo Económico Social Sindical de la Costa Brava, el señor Segura Sanfeliu, quien entre otras cosas dijo: «Gracias por la amable acogida. Gracias al señor alcalde por su presencia, gracias a los señores ponentes y a cuantos han contribuido a poder llegar a las conclusiones sometidas a la aprobación de este Pleno.

Gracias de un modo muy especial a los señores delegados provinciales de Ministerios que nos acompañan y a quienes los representan, en otros casos. Estamos dando una importancia singular a este Consejo de la Costa Brava que será clausurado el día 4 por el presidente del mismo y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Los problemas que se han expuesto hoy aquí, haremos que se resalten ese día de la clausura. Estos Consejos tienen siempre una singular importancia. Pero la tienen mucho mayor a partir de estas fechas. Por primera vez, el Plan de Desarrollo lo estamos redactando y programando nosotros mismos. Las peticiones serán recogidas en el próximo Plan de Desarrollo. Hay problemas que pueden encontrar solución en el ámbito local o en el provincial, pero otros han de ser planteados directamente a la Administración y la ocasión nos la brinda el Gobierno y concretamente, el Ministerio de Planificación y Desarrollo. Todos los ponentes forman parte de las Comisiones respectivas del Consejo Económico Sindical Provincial. La Organización Sindical trabaja con puerta abierta. El director del Secretariado para Asuntos Económicos entregará a cada una de las comisiones el estudio exhaustivo que se está realizando. Las comisiones han de opinar y discutir sobre lo que será elevado al Gobierno. De la importancia que demos a este Consejo Económico, de la trascendencia que pueda tener, dependerá la intensidad de la información y el interés que despertará. Cuando saludábamos al Ministro de Planificación y Desarrollo en Barcelona, en la última semana, en nombre del Comité Ejecutivo Sindical Provincial, anunció su disposición de visitar en breve la provincia de Gerona. La visita se producirá en unos momentos que son prólogo del próximo Plan de Desarrollo.

Hemos de procurar que nuestras aspiraciones estén presentes en él. Terminó con palabras de agradecimiento para cuantos han contribuido a la posibilidad de este Consejo e invitó al próximo acto de clausura del mismo en la misma ciudad de San Feliu de Guixols, acto que como hemos anunciado se celebrará en el cine Las Vegas. «Los hombres de Gerona, los hombres de la Costa Brava, si pedimos mucho, es porque mucho hemos dado y seguimos dando a la economía

nacional». Fueron las palabras con las que el delegado provincial de la Organización Sindical, cerró la sesión de este III Pleno del Consejo Económico-Social Sindical de la Costa Brava (zonas de Blanes, San Feliu de Guixols y Palafrugell-Palamos).

Cuando el acto de clausura haya tenido lugar, informaremos ampliamente del mismo, dando a conocer al mismo tiempo y de manera íntegra, las conclusiones que en este pleno fueron elevadas a definitivas.

## María Josefa Condom, Premio Nacional de Bachillerato

Nos comunica el director del INEM de Gerona, don Ignacio Bonnin, que acaban de conceder los Premios Nacionales de Bachillerato y de los diez otorgados, uno lo ha obtenido María Josefa Condom Mundó, alumna de COU del Centro gerundense "J. Vicens Vives". Otro ha sido concedido dentro del Distrito Universitario de Cataluña, y lo obtuvo una alumna de Barcelona.

# MUSICA "La Missa Solemnis" de Beethoven, en el Fórum Musical

Tres son las «grandes» misas consideradas como clásicas: las de Bach, Beethoven y Bruckner. La expresión de su lenguaje, profundamente humano e individual y la forma sinfónica, distinguen y caracterizan la obra de Beethoven.

Supo reunir en un conjunto sinfónico de cinco movimientos, las cinco partes principales tradicionales de la misa. De ahí que el Kyrie, himno piadoso y solemne, deba ser cantado con sumo recogimiento; es una angustiosa plegaria en alternancia de coro y solistas que se va extinguiendo lentamente. El texto sacro conduce al Gloria y al Credo en él se muestra una cierta agitación. En el Sanctus, la obra de Beethoven refleja la humanidad y la meditación es toda una belleza de composición musical. El «Agnus Dei» es la parte final de esta gran sinfonía coral. Aquí la fuerza creadora del genio de Beethoven adquiere todas las dimensiones, parece que decidió dar expresión a la total alegría para bien del espíritu de libertad de los hombres.

La Missa Solemnis en «re» mayor, Op. 123 en versión discográfica corresponde a una grabación de la Orquesta Filarmónica de Berlín con las figuras

de Gundula Janowitz, soprano; Chista Ludwig, contralto; Fritz Wunderlich, tenor, y Walter Berry, bajo. La dirección es del gran maestro indiseñable Herbert von Karajan.

El próximo miércoles podremos escuchar en una audición musical exprofesa aquellos fragmentos más sensibles y emocionantes de la famosa Missa Solemnis de Beethoven con comentarios del maestro de piano don Francisco Civil.

La audición musical está anunciada para las ocho de la tarde en el aula magna de la Casa de Cultura.

## Gobierno Militar de la Plaza y Provincia de Gerona

Se pone en conocimiento de todos los aspirantes a ingreso en la I.M.E.C. en la actual convocatoria, que en los tabloneros de anuncios del Distrito de Barcelona, Urgel, 187, están expuestas las relaciones de alumnos convocados para las pruebas psicotécnicas, que se celebrarán a partir del 16 de abril, según distribución de tandas que se expondrán en el mismo lugar y en las Escuelas y Facultades.

# GACETILLAS

## - Compás de espera - Teatro en la Casa de Cultura - Pequeñeces

La lluvia aporta o convierte a los mercados, en algo flojo, mercados tristes, donde aquellos que tienen que plantar sus paradas ya lo hacen a sabiendas de que poco gente acudiría, y aun ésta, no estará propensa a la compra como en día soleado.

Además, la lluvia de este mercado, venía precedida y anunciada. No se trataba de un chaparrón en pleno mercado, sino que hace ya días que la persistente lluvia venía preparando —o mal preparando—, este mercado de ayer.

La época empieza a ser buena. Nos acercamos al «Mercat del Ram» que era y sigue siendo uno de los más importantes, y en torno al mismo se nota ya animación en los que le preceden. Naturalmente, si el tiempo acompaña.

Había algún que otro turista. Especialmente franceses. Y nos decía un vendedor que admiran mucho cuanto se les presenta, tienen frases de elogio para todo ello... pero no compran. Que es a fin de cuentas lo que le interesaría al vendedor.

Otro nos decía que ellos ahora son como la continuidad de los payeses. En cuanto al tiempo. Con la particularidad de que es cada

día que se preocupan por el que hará el día siguiente. «La T.V. con el «hombre del tiempo», nos viene a aguar muchas fiestas... o muchos mercados, en los que sabemos que hemos de madrugar, parar y trabajar, pero que poco vamos a sacar de ellos».

Un mercado en días de lluvia queda siempre restringido, como el de ayer...

### TEATRO EN LA CASA DE CULTURA

El aula magna de la Casa de Cultura «Obispo Lorenzana» acoge a las más diversas manifestaciones culturales y artísticas, y siguiendo esta tónica el próximo martes, a las siete y media de la tarde, ofrecerá una obra teatral.

«Diario de un loco» de Nicolás Gogol será interpretada por Carlos Pereira bajo la dirección de Daniel Bohr. Alguien ha dicho que el «Diario de un loco» sólo puede ser escrito por un hombre muy cuerdo. Porque la locura es, a veces, lo propio que piensa un cuerdo, y que no se atreve a hacer o representar. A decir o a expresar.

El teatro es uno de los fenómenos sociales en torno al cual más se ha escrito. Pero siempre se le ha reconocido su aportación a la cultura, a lo social, a la formación humana en fin, pues no todo van a ser obras ejemplares o de final feliz.

Que si el primitivo teatro fue ya tragedia, para enaltecer unos valores, siguió un camino, y ha sido casi siempre avanzadilla en el progreso, más que social, intelectual de los pueblos. Porque como arte, tiene que adelantarse a señalar caminos.

La obra que se presenta el martes en la Casa de Cultura tiene toda la fuerza que hoy se exige casi a esta eterna pero siempre nueva expresión a través de unos intérpretes. Y en este caso, se han conjuntado bien ambos valores...

### PEQUEÑECES

Ayer vimos, multiplicado por miles, aquello de «la pescadilla que se muerde la cola»...

Aunque en lugar de una pescadilla, era la circulación formada por muchas vértices cada una de las cuales era un coche...

Era al mediodía —recordemos que era sábado—, cuando la cola de coches que esperaba entrar desde la Rambla al Puente de Piedra, llegaba hasta la calle Ciudadanos...

O sea, en el final de la referida cola se encontraba el principio...

En la Rambla, pese a la lluvia, más paradas cada sábado...

Y cada vez, también más arregladas en su montaje, y con «artículos» más atractivos y bien presentados...

Pues todas ellas están dedicadas a flores o pájaros, los dos grandes elementos decorativos de nuestras casas...

G. B.

# CINES

TEATRO ULTONIA  
DAVID COPPERFIELD  
Richard Attenborough y Edith Evans

Horario 4,25, 7,45 y 11,05  
NINGUNO DE LOS TRES SE LLAMABA TRINIDAD  
Danny Martin y Margit Kocsis

Horario 3,00, 6,20 y 9,40

Mayores de 18 años

— ★ —

CINE MODERNO

LEGADO DE UN HEROE  
Glenda Jackson y Peter Finch

UN TRABAJO EN ITALIA  
Michel Caine y Noël Coward

Mayores de 18 años

— ★ —

TEATRO ALBENZ

SOLO TARDE

EL FIN DE SHEILA  
James Coburn y Dyan Cannon

TAUR, REY DE LA FUERZA BRUTA  
Joe Robinson y Bella Cortés

Mayores 18 años

— ★ —

SALON GRAN VIA

ULTIMO DIA  
007 VIVE Y DEJA MORIR  
Roger Moore en JAMES BOND

RISAS Y SENSACIONES DE ANTAÑO  
Charlie Chaplin y Stan Laurel

Mayores 18 años

— ★ —

COLISEO IMPERIAL

ULTIMO DIA  
DEL GRAN ESTRENO

EL ULTIMO VIAJE  
Julian Mateos y Simón Andreu

SEIS GENDARMES EN FUGA  
Louis de Funès y Jean Lefebvre

Mayores 18 años

— ★ —

TEATRO ALBENZ

NOCHE: Gran estreno

LOS AMIGOS  
Anthony Quinn y Franco Nero

EL CLUB DE LOS ASESINOS  
Oliver Reed y Dianna Rigg

Mayores 18 años

— ★ —

REPRESENTANTE

a comisión, se precisa, para visitar mayoristas e instaladores, ramo eléctrico. GERONA y Zona.

Razón: núm. 134 A, de PUBLICIDAD CLARENDA, Urgel, 52. MANRESA.

— ★ —

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz

Suscribase a LOS SITIOS

## CURSO DE ALEMAN

Patrocinado por la

# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA

## CLASE DE ALEMAN

Curso de alemán presentado por:

### IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas Alemán - Francés - Inglés

### DEUTSCH DURCH DIE ZEITUNG

Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

CAMPO: MENDEZ NUNEZ, 31 - ZARAGOZA

### RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 18

18-A)

1. Der Astronom hat ein grosses Teleskop in dem Observatorium.
2. Wir wissen nicht, ob der Jäger kommen wird oder nicht.
3. Um Mitternacht sah ich zwei Bergleute auf dem Weg zum Bergwerk.
4. Erinnerst du dich an den Namen des Stierkämpfers?
5. Sie war sehr müde vom Gehen.

18-B)

1. Das Gold ist sehr teuer und sehr schwer.
2. Mach bitte die Tür auf, ich muss gehen.
3. Der Bergmann ist nicht so gross.
4. Ich traf gestern einen Jäger.
5. Die Stierkampfarena ist nicht sehr gross.

18-C)

1. Wo bist du gestern nachmittag gewesen?
2. Kauftest du die Patronen?
3. Wieviele Gewehre hast du?
4. Wirst du morgen nachmittag zum Stierkampf gehen?
5. Sprachst du gestern mit dem Bergmann?

### ANUNCIO FINANCIERO

## GAS NATURAL, S.A.

### PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que el Consejo de Administración, haciendo uso de la facultad que le ha conferido la Junta de Accionistas celebrada el pasado día 26 de los corrientes, ha acordado que a partir del próximo día 30 de marzo, se efectúe, correspondiente al ejercicio 1973, el pago del dividendo del 5%, que deducido impuesto supone un neto de 42,50 pesetas para cada una de las acciones números 1 al 700.000 y un neto de 41 pesetas para cada una de las acciones números 700.001 al 770.000.

Dicho dividendo podrá hacerse efectivo, contra entrega del cupón número 3 de las referidas creaciones en las oficinas de esta Compañía, calle Córcega, 373, 4.ª planta (Servicio Financiero), o en cualquiera de las entidades siguientes: Banco Urquijo, Banco Hispano Americano y Banco Popular Español.

Barcelona, 27 de marzo de 1974.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## GLOSSARI

# Un llegat històric

No hi ha dubte que Girona té una munió de llegats extraordinaris que constitueixen la seva part històrica, monumental i arqueològica. Ha estat comparada a l'«excelsion Toledo i segons un autor no sabia què dir: si Girona és la Toledo de Catalunya o Girona és la Toledo de Castella. Això ens demostra que la seva fama i sobretot, els seus valors bàsics que configuren la seva essència no és qualque cosa insignificant que hom pot deixar a la mà de Déu, ans al contrari el tresor de la nostra vella ciutat adquireix, als ulls dels homes que saben i entenen els llegats històrics i monumentals, una preocupació constant que la seva conservació que, per desgracia durant molts anys varen quedar sense protecció de cap mena. Però els homes d'avui, autoritats i particulars, saben del seu valor, saben del que representa mantenir edificis i relíquies en bon estat per a què el llegat cultural i artístic no es perdi per la desidia i per la ignorancia.

Diem tot això per l'assumpte del Portal de Sant Daniel que, per la carta de Josep Tarrés, va sortir a la palestra pública amb les dues tendències contradictòries: els partidaris del seu enderrocament per a donar a la vall de Sant Daniel un accés aïent a les necessitats modernes i l'opinió dels que diuen

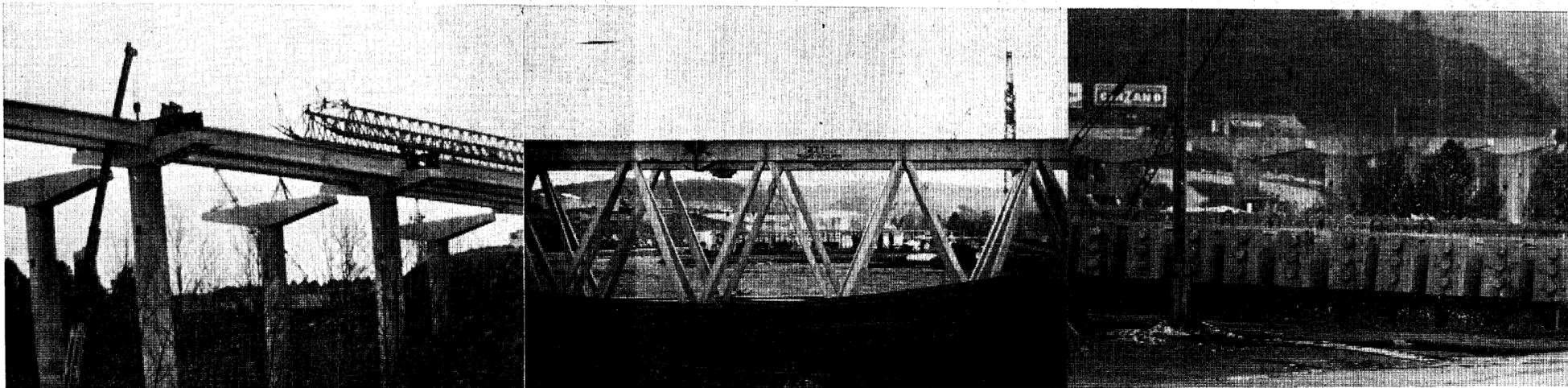
que es pot donar un nou camí a Sant Daniel i conservar, al mateix temps, el Portal de tanta tradició i que, en el lloc que està és necessari per a donar, al conjunt, l'estil de l'època i les característiques que varen obligar a fer que el monastir de Sant Pere del Galligans —com molts altres— en les nostres encontrades — fos transformat en autèntic lloc de defensa per a fer front als invasors. Si deixem el nostre monastir sense les muralles agafades a les parets del absis, deixem sense sentit històric una part molt important dels nostres esdeveniments passats que han configurat la història de la ciutat. Creiem que el bon sentit s'imposarà finalment i es trobarà una solució bona per a tothom.

Ara que molts dels nostres monuments abandonats, de les nostres cases mig enrocades, van conquerint-se per a la ciutat, per les autoritats i particulars, l'exemple influirà, sense dubte, en la resolució final d'aquest problema ciutadà valorant els prò i el contra d'una determinació que potser damanaria per sempre un lloc de tanta tradició històrica i sentimental com el barri de Sant Pere del Galligans. Volem, tots els gironins, les coses millors per a la ciutat.

PUGNAU

# EN GERONA *mar y montaña*

## Autopista: carrera contra reloj para entrar en servicio el próximo verano



Realizamos un rápido viaje a las obras de la autopista, singularmente a los puentes a la altura de la Costa Roja y sobre el Ter, sin duda las obras de fábrica de mayor envergadura en el trayecto entre Gerona y Figueras. Ambas están ya muy adelantadas. En estos días en el puente de la Costa Roja se ha iniciado la colocación de vigas sobre los altos pilares que salvan aquel desnivel. La carrera contra el tiempo que las compañías constructoras tienen entablada, trata de lograr que este tramo pueda ser abierto provisionalmente al tráfico durante el próximo verano. El plazo legal concluye con el presente año. Las precipitaciones de estos últimos días han ocasionado ligeros retrasos. Por cierto y dentro del tema autopistas les diremos que la francesa, en el tramo Le Boulou-Frontera de España, se ha iniciado esta semana. Se trata de un tramo de diez kilómetros que debe entrar en servicio durante el verano de 1977, y posiblemente permita acelerar el tramo español entre La Junquera y la frontera y realizarse la unión entre las redes de autopistas de ambos países. (Fotos Sans).

### Una sonrisa La pipa de la paz

El señor Bilbatua, representante de Tabacalera, entre nosotros debe sentirse satisfecho. La pipa de la paz se ha encendido entre los hombres del monopolio y los tabaqueros canarios. No tenemos noticia de la clase de tabaco que se ha usado para cargar esta pipa, pero parece que esto es lo de menos, puesto que al final se ha logrado un punto de coincidencia entre unos y otros: Este punto, naturalmente, ha sido el de los precios, que han de subirse. A partir de aquí todos a partir un piñón y ya habrá «46» y «Fetén» y «Don Miguel» y lo que haga falta.

Los productores canarios, por aquello de que cada cigarrillo es un segundo menos de vida, debían sentirse moralmente satisfechos de que sus labores (las que producen, no las otras) encontraran tantas dificultades para cruzar el trozo de Atlántico y llegar hasta el más modesto estanco de Gerona. Si con ello lograban prolongar la vida de los peninsulares, palabra que tiene también olor a sucedáneo de tabaco. Pero, lo que ocurre es que los fumadores no nos contentáramos con dejar de fumar canario en espera de esta pipa de la paz, más aumento de precios. Y venga empeñados todos en acortarnos unos segundos la vida a base de las labores de la Tabacalera, una señora muy respetable que se cotiza en bolsa, y que ahora se dice «Tabacalera hoy», y nos recomienda no fumar tanto, suponemos que debido a que los españoles siempre estamos empeñados en llevar la contraria a todo lo que huele a órdenes o recomendaciones de la Administración, pues todo fue recomendar que se circulara a determinadas velocidades para ahorrar combustible de nuestros tradicionales amigos, como aumentar el consumo.

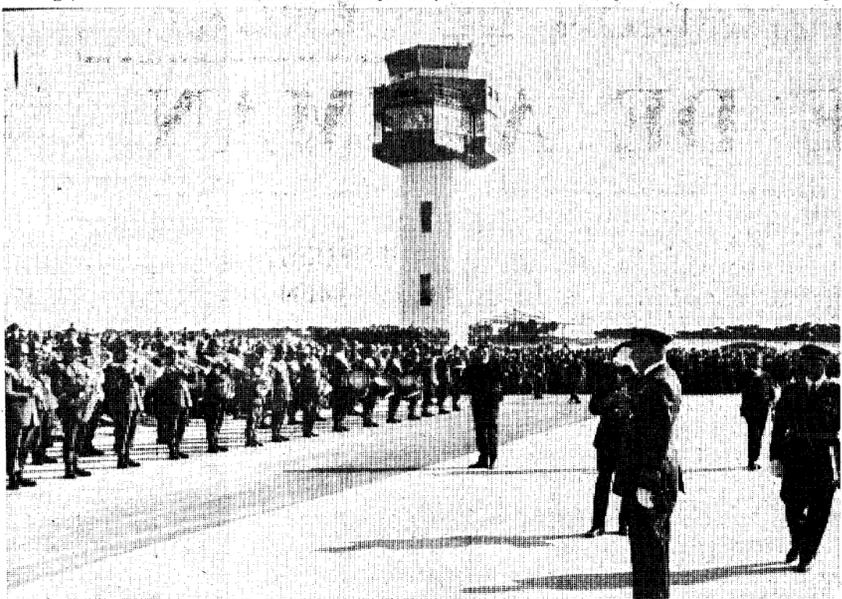
Bien, a lo que íbamos. Habrá tabaco canario, aunque más caro. Esta segunda premisa debe ser, lógicamente, una consecuencia de la crisis energética, pues hemos llegado a las siguientes conclusiones: Los campos donde se cultiva esta planta, han de ser entretenidos por tractores y éstos funcionan con carburantes, y éstos se han subido y el petróleo y fuel agrícolas, como sus consumidores siguieron trabajando en lugar de quedarse en el puerto, como los pescadores, no se ha rebajado. Después el tabaco canario hay que traerlo a la península, y los barcos y aviones se mueven con fuel y keroseno, que también se ha subido, y finalmente, tienen que ser los estancieros, que se llaman también expendedores, y en última instancia el recadero de cada pueblo los que tienen que hacer llegar el humo envasado al último rincón de nuestra provincia: ¿Cómo no va a aumentar el tabaco de Canarias? Y si el de Canarias es más caro, no puede quedarse el peninsular atrás, de lo contrario los industriales de las islas se podrían quejar, y con razón, de un trato discriminatorio evidente. Todo por la crisis energética. Ya ven qué consecuencias más insospechadas.

### Mañana se cumplen siete años de la inauguración del aeropuerto En espera de las obras que permitan la toma de tierra de los grandes aviones

Mañana se cumplen siete años de la inauguración del Aeropuerto Gerona-Costa Brava. Si parece que fue ayer, y sin embargo, han transcurrido más

de dos mil quinientos días de vigilia ininterrumpida, y de servicios al turismo y al desarrollo gerundense. Creemos que es justo evocar en

tarde, afortunadamente sin apenas desgracias personales, en el propio suelo norteamericano. Era la presencia de uno de los grandes aviones, que inician la era de los gi-



El entonces ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, a su llegada al aeropuerto de Gerona, el 1 de abril de 1967 para su inauguración. (Foto Sans)

esta inminente fecha, tanto a los hombres que hicieron posible esta obra, muchos de ellos desaparecidos, como el inolvidable capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, infatigable valador de los intereses de Gerona, como a don Juan de Llobet y don José Pagés Costart, presidente de la Diputación y Gobernador Civil, respectivamente, quienes comprendieron en su momento las enormes posibilidades que la instalación aeronáutica representaba para Gerona. Y a todos aquellos que aún permanecen entre nosotros, y que desde sus puestos respectivos no regatearon esfuerzos hasta hacer realidad la obra que se halla perfectamente integrada en el paisaje provincial.

También queremos recordar la multitudinaria respuesta de los gerundenses en aquella jornada inaugural. Fue, sin duda, uno de los actos más auténticamente masivos de cuantos se han celebrado en Gerona. Fue la espontánea respuesta de un pueblo a una obra largamente deseada y esperada. Hubo, en verdad embotellamientos, apretones y apuros, hasta el extremo que monseñor Jubany, que debía officiar en la ceremonia de bendición, tuvo que utilizar los servicios de una motocicleta para salvar los últimos metros hasta el aeropuerto. Pero, fue, por encima de todo una jornada decisiva para el arranque de nuestras mejores posibilidades turísticas, que superaron desde entonces las más optimistas cifras.

#### EN ESPERA DE LOS GRANDES AVIONES

Han pasado pues siete años, y los conceptos de la aeronáutica se han revolucionado. Hace sólo unos meses aterrizaba en las pistas de nuestro aeropuerto el primer DC-10, el «Costa Brava», que caería poco más

tarde, afortunadamente sin apenas desgracias personales, en el propio suelo norteamericano. Era la presencia de uno de los grandes aviones, que inician la era de los gi-

Este tipo de aparatos, justamente, es el que mayor porvenir tiene en los vuelos «charter», pues permite un contingente de pasajeros que se acerca al medio millar. Por tanto es lógico pensar que los aeropuertos que, como el nuestro, reciben un tan gran contingente de este tipo de vuelos se preparen para recibir a los aviones que inauguran una nueva era en la dinámica historia de la aviación.

En estos momentos el aeropuerto de Gerona no puede recibir más allá de los Boeing-727. Es decir que ni un «Jumbo», ni un DC-10 a plena carga, ni posiblemente el «Concorde» u otros aviones gigantes podrían tomar tierra aquí.

### Concurso Nacional de la Sección Femenina Una blandense, Esperanza Ros, premio a la mejor colección de fotografías en blanco y negro

Como informamos a nuestros lectores, el viernes, a primeras horas de la noche se reunió en el Barcelonés palacio de la Virreina, el jurado calificador del X Concurso Nacional de Fotografía Femenina, que convoca la S. F. de aquella provincia, y al que este año acudieron más de medio millar de participantes.

El premio a la mejor colección de fotografías en blanco y negro fue para una gerundense, Esperanza Ros, de Blanes, que recibió un premio de 15 mil pesetas, donado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona.

Ni que decir tiene que nos congratulamos que entre la que puede considerarse auténtica selección fotográfica femenina de toda España, una concursante gerundense haya obtenido un tan destacado premio, que evidencia las dotes artísticas y las posibilidades que en este campo, en el que todavía son limitadas las incursiones femeninas, tiene la mujer.

Presidia el Jurado calificador la señorita Montserrat Tey, delegada provincial de la Sección Femenina, en Barcelona, y como vicepresidente, don Pedro Barrachina Casanovas, presidente de la Agrupación Fotográfica de Cataluña. Y como jurados, la señorita Lula de Lara, jefe de la Sección de Medios de Comunicación de la Delegación Nacional de la S. F., la señora Beatriz Danón Bretos y los señores Carlos Pérez de Rozas, repórter gráfico; Julio Ubiña, fotógrafo artístico; Juan-Antonio Sáenz Guerrero, jefe de los Servicios Informativos de TVE; Francisco Catalá Roca, fotógrafo artístico; Luis Miravittles, delegado del Servicio de Relaciones Públicas del Ayuntamiento de Barcelona; don Camilo Pallás Arisa, jefe del Servicio de Conservación y Catalogación de Monumentos de la Diputación de Barcelona, y nuestro compañero y popular repórter gráfico, Pablo García Cortés «Pablito», el único profesional no barcelonés en el Jurado, y como secretario, la delegada local de la S. F. en Barcelona, señorita Víguer.

## Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 30 de marzo de 1974

Títulos amortizados por su valor nominal:

LLEK - RDK - YLM - XBN  
TAM - KYS - TCN - ÑCO

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 505.909.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



**CAHISPA**

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42  
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663  
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2  
Tel. 222 75 90 - Telex 27224  
Madrid 14

Gerona  
Platería, 5, entlo. - Tel. 20 17 16

CAJA HISPANA DE PREVISION  
COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A.

### Gala italiana, anoche, en Playa de Aro



Conforme estaba anunciado, se celebró anoche en el Hotel Aromar de Playa de Aro, la cena de gala, dentro del programa «Noches Gastronómicas a la Usanza», dedicada, en esta ocasión, a Italia, su turismo y su gastronomía, con un auténtico alarde por parte de «Ente Nazionale del Turismo», que no sólo cuidó de la decoración de la sala (cuyos preparativos recoge la fotografía de Sans) sino que obsequió a los asistentes con una lluvia de presentes. La velada transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y simpatía, que evidencia, una vez más, las posibilidades de nuestra costa, en cualquier época del año, si la programación es adecuada.

# TENIAMOS QUE HACER

once grandes plantas  
para vender más calidad,  
para servirle a Vd. con más eficacia.

**PLANTA 5.ª** Cafetería - Restaurante - Muebles campo, jardín y playa.

**PLANTA 4.ª** JOVENES: Boutique Joven El

Confección - Punto - Camisería y Ropa Interior -

Pantalones - Baño. JOVENCITAS: Boutique Joven Ella - Pantalones - Faldas y Blusas - Punto - Abrigos - Vestidos - Baño - Lencería y Corsetería - DEPORTES.

**PLANTA 3.ª** SEÑORAS.

Confección - Boutique de Señoras Pantalones - Punto - Lencería y Corsetería -

Peletería - Futura mamá - Uniformes - Confección Tallas Grandes - Tejidos -

Boutique del Tejido - Baño - PELUQUERÍA DE SEÑORAS.

**PLANTA 2.ª** NIÑOS.

Confección - Camisería y Ropa Interior - Punto - Pantalones - Baño.

NINAS: Confección - Colegios - Pantalones - Punto - Ropa Interior - Baño y

Complementos. BEBES: Confección - Punto - Regalos - Carrocerías - Boutique del Rey de la Casa - JUGUETERÍA - GUARDERÍA INFANTIL.

**PLANTA 1.ª** CABALLEROS.

Confección - Boutique de Caballero - Pantalones - Confección Tallas Grandes -

Punto - Sport - Baño - Artículos de Viaje - Camisería - Corbatas - Tienda

Inglesa - Trajes a medida - Ropa Interior - Calcetería - Batas y Pijamas -

Complementos - PELUQUERÍA DE CABALLEROS

**PLANTA BAJA** COMPLEMENTOS - ZAPATERÍA.

Guantes - Cinturones - Medias - Joyería y Relojería - Mercería - Pañuelos -

Paraguas - Turismo - Bisutería - Bolsos - Perfumería y Cosmética - Sombreros -

Gafas - Discos - Pastelería - Marroquinería - Papelería y Librería -

Artículos para fumador - Estanco - Fotografía - Pelucas - Instrumentos musicales -

Zapatería para Señoras, Caballeros y Niños - Zapatería Ortopédica.

**PLANTA SEMISOTANO** HOGAR Y SUPERMERCADO.

Cubertería - Porcelana - Cristal - Baterías de Cocina - Acero Inoxidable -

Ferretería - Saneamiento - Grandes Electrodomésticos - Pequeños electrodomésticos -

Muebles de Cocina - Plásticos - Regalos - Platería - Artículos de Limpieza -

Animales y Plantas - Artesanía - Accesorios de automóvil - Ropa de Cama y

Mesa - Colchonería - Toallas y paños de cocina - Boutique de "Ropa de cama y

mesa" - Jardinería - SUPERMERCADO.

**PLANTA SOTANO** Muebles y textiles para el hogar

Cortinas - Alfombras - Moquetas - Tapicería -

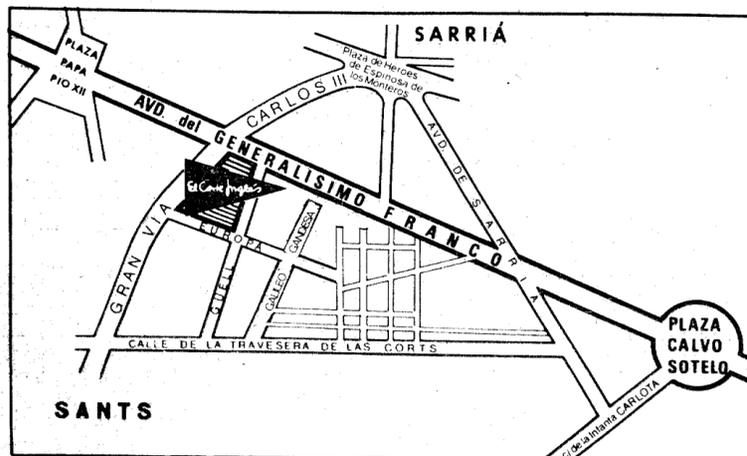
Papeles Pintados - Cuadros - Lámparas - LISTAS DE BODA.

**PLANTA SEGUNDO SOTANO** Aparcamiento.

**PLANTA TERCER SOTANO** Aparcamiento.

**PLANTA CUARTO SOTANO** Aparcamiento.

Conozca por dentro  
la mayor atracción comercial de Cataluña



El Corte Inglés  
**DIAGONAL**  
BARCELONA

**LO HEMOS HECHO PARA USTED.**

# 1 ABRIL 1939 - 1 ABRIL 1974

## FRANCO El sentido social y la Victoria del Régimen español Servicio ejemplar

Siete lustros es tiempo más que suficiente para contemplar la vitalidad de unos orígenes, la eficacia de un camino, y los logros de un propósito. Diríamos, para precisar y puntualizar lo anterior, orígenes doctrinales, camino institucional, y propósito colectivo. Es decir, el Movimiento Nacional, que recoge y resume todo aquello, que la doctrina es una, pero varía o puede variar su desarrollo; las instituciones son pieza básica del sistema, pero también hay que buscar el «tempus» idóneo para su creación y puesta en marcha; y el propósito requiere un guía, un timonel, porque también puede ser única la dirección de la andadura, pero será oportuno cambiar el ritmo en cada etapa sucesiva, bien para consolidar lo ya conseguido, bien para acelerar el acceso a nuevas metas.

Este guía y este timonel, no sólo impar, sino irreplicable, bien lo sabemos todos, ha sido y es Francisco Franco. Su clarividencia política, de un lado, y, de otro, el testimonio cotidiano de su ejemplo, de su afán y de su entrega, han marcado con signos comunitarios indelebles el avance español en el presente. De la España proclive a la escisión ha hecho un país unido en la fortaleza de saberse dueño de un destino común; de la España sumida en la pobreza alcanzó unos índices de transformación que nos sitúan en el grupo de vanguardia del concierto mundial de las naciones; de la España triste y desahogada que recibió, nos ha dado una España que prospera y evoluciona «al paso alegre de la paz», con el denominador compartido de la comprensión, el entendimiento y el diálogo fraterno entre sus hombres y sus tierras, por una parte, y con los hombres y las tierras de los más distintos y distantes países, por otra.

La presencia y la voz de Francisco Franco tienen eco entrañable de cara al futuro, al extremo de que se han convertido en Historia felizmente viva que aún nos ofrece, con generosidad operativa, la posibilidad cierta de nuevos pasos, de nuevos horizontes, de nuevas

oportunidades de mejora. En este sentido, hablar de la Victoria del Primero de Abril de 1939 es hablar del Caudillo que supo merecerla, que ha sabido ganarla, y, aún más, que acertó y, acierta cada día en la difícil empresa de proyectar sus frutos en el tiempo hasta con-



vertirlos en promesa diáfana de la España del mañana. Porque sólo en esta aceptación de buscar un destino mejor para todos los españoles llegaremos a la interpretación idónea de la Victoria de Francisco Franco. Al seguir una política no de palabras, sino de realidades, la constatación de los hechos es clara e indiscutible. La obra de Franco es sencilla y grandiosamente a la par, el nuevo Estado español, el nuevo Estado que, en el marco y en los cauces definidos por el Movimiento, establece un decidido e indeclinable protagonismo del pueblo. Esta es, y no otra, la auténtica Victoria, la Victoria de todos.

Si existe algún adjetivo que defina de forma inmediata y justa la esencia de nuestro Régimen, este calificativo es el de «social». La España de Franco, nacida a la paz el 1 de abril de 1939, tenía ya en sus cimientos bélicos el germen de transformación de la sociedad española, cuyo punto de arranque puede situarse en el Fuero del Trabajo, promulgado, con enorme visión de futuro, cuando parecía que la lucha empeñada para salvar la esencia de nuestro ser como pueblo, no parecía permitir más actividades que las orientadas a conseguir la victoria.

Desde entonces y sin solución de continuidad, el avance social ha constituido la característica más acusada del acontecer español. La trayectoria de progreso económico, tan destacada a lo largo de más de tres decenios ha servido, de modo esencial y preferente, para elevar el nivel de vida de todos los españoles pero, esencialmente, de aquellos núcleos de menor poder económico, sobre los cuales y por postulados de justicia social, en mayor medida tenían que incidir los frutos del desarrollo.

El intento de hacer una breve sinopsis de la transformación perfecta operada en nuestro país bajo la égida de Franco, tiene que contemplar las tres vertientes más destacadas de la política social; es decir, la política salarial, la política de Seguridad Social y la política de Promoción.

En cuanto a la primera y a través de una vía progresiva iniciada en las Reglamentaciones de Trabajo y culminada en los actuales Convenios Colectivos Sindicales, el mundo laboral español ha encontrado el cauce para conseguir sus justas aspiraciones y elevar el nivel de vida en proporciones difícilmente sospechables en la España anterior a 1936.

Para confirmar la veracidad en este aserto basta señalar que, durante el primer cuarto de siglo, la participación en la Renta Nacional de los ingresos de los trabajadores por cuenta ajena, no llegaba al 50 por ciento

de la misma, mientras que en la actualidad desborda el 62 por ciento, con neta tendencia a aumentar.

La mejor distribución de los recursos ha permitido imprimir un cambio radical al gasto de las familias españolas, reduciendo la participación porcentual de los capítulos de primaria exigencia (alimentación, vestido y vivienda) para ampliar la referida a bienes de uso duradero y servicios que señalan una mejor calidad de la vida. Prácticamente, la totalidad de los hogares españoles cuentan hoy con lavadora automática y en el 80 por ciento de los mismos disponen de frigorífico.

Existen en España 17 teléfonos por cada 100 habitantes, 10 automóviles y 20 televisores. Los gastos de educación a cargo de las economías familiares, se han duplicado en términos reales y los referidos a viajes, espectáculos, etcétera, se han quintuplicado.

De otra parte, conviene señalar que la mejora del nivel de vida, aunque ampliamente generalizada, ha incidido de forma especial en los núcleos de menores rentas, las cuales han sido las que, a través de los

años, han alcanzado mayores incrementos en sus retribuciones. Cabe a este respecto señalar que el salario mínimo ha crecido con mucha mayor velocidad que la renta nacional e incluso en mayor medida que el conjunto de las retribuciones salariales.

Por lo que respecta a la Seguridad Social —el costo de la cual supone hoy la primer partida de las Cuentas Nacionales— se ha pasado de un precario Seguro de Vejez a una gama completísima de cobertura de riesgos (Accidentes, Enfermedad, Invalidez, Desempleo, etcétera) pudiendo decirse que nuestro país posee uno de los sistemas de Seguridad Social más completos del mundo.

En lo que respecta a la Promoción Social, las Universidades Laborales, los miles de becas que cada año se conceden a los hijos de los trabajadores, los Centros de Formación Profesional creados en todo el país, etcétera, han roto las barreras del inmovilismo social, permitiendo el acceso a la cultura y a la formación a todos los españoles, con independencia de sus posibilidades económicas.

### Una victoria para el futuro

Al hablarse hoy del mañana, no lo hacemos ya de una forma genérica y abstracta, sino concreta y precisa, desde el instante mismo en que el Príncipe don Juan Carlos de Borbón pasó a personalizarlo como sucesor, a título de Rey, en la Jefatura del Estado. El rumbo español del presente ha sido, pues, firme y esclarecedor. Para comprobarlo, basta volver la vista atrás, no sólo sin ira sino con la gratitud del reconocimiento, y detenernos un punto en el primero de abril de 1939. Día de la Victoria. Lo tenebroso y dramático de un pasado estéril y comprometedor, se diluía entonces bajo los rayos vivificadores de un destino cierto. Iniciámbanos la transformación nacional de una etapa fértil en logros y creadora en posibilidades. A la vista de todos está lo conseguido, que, por ello, no requiere la menor minuciosidad explicativa.

Pero si conviene fijar un concepto concreto; el haz de guía que fue y es norte indeclinable de todo el proceso renovador que registramos ha sido, sin duda, el caminar siempre con la vista fija en el futuro. Es decir, lejos de todo inmovilismo que implicase detención, de toda injustificada y peligrosa aceleración caprichosa, sin prisa pero sin pausa, al ritmo apropiado en cada momento y a cada circunstancia. Por eso la Victoria no se agotó en su propia conquista, en su hoja única del calendario, sino que proyecta su realidad y sus posibilidades, con la jugosidad y la tersura permanente de lo nuevo, hacia el tiempo por venir. Ello, por supuesto, implica una continuidad segura, un mantener lo mejor del avanzado ya cubierto, para completarlo siempre con las superaciones asequibles del presente. Y este ciclo vertebral ininterrompido determinó a Francisco Franco a proponer el 22 de julio de 1969 la sucesión en don Juan Carlos de Borbón.

Al conjugarse así la victoria, el ánimo popular tantas veces refrendado ante la presencia del Príncipe a lo largo y ancho de nuestra geografía, y la definición del destino inmediato, habrá de ser la continuidad del eslabón que una todo este tiempo con el que resta para la conquista de ese mañana

mejor, cuyas aspiraciones definieron la doctrina germinal del Movimiento, la obra impar de Francisco Franco, y las previsiones elaboradas al hilo de nuestra historia más reciente. Los siete lustros que median desde aquel primero de abril hasta el que ahora conmemoramos, son testigos fidedignos de la reconstrucción nacional y símbolo exacto para imprimir carácter de permanencia en el sentido de la Victoria. Para llegar desde ésta hasta sus últimas, hasta sus máximas posibilidades, tenemos la palabra nosotros mismos, todos los españoles, a través del cauce prometedor y venturoso de la continuidad.

### La Juventud y el 1.º de Abril

Si es evidente que toda empresa guerrera tiene como protagonista a la juventud, no lo es menos que sólo una juventud con sentido del riesgo y de la responsabilidad histórica puede arrojar sobre sus hombros la tarea de construir una paz nacional, civil y fecunda. Así ocurrió, en efecto, en el caso de la guerra civil española, iniciada con el Alzamiento del 13 de Julio de 1936 y clausurada con la paz que se abrió el 1º de Abril de 1939. Ambas fechas tuvieron como asistencia imprescindible, y con relevancia en el protagonismo, a lo mejor de la juventud española de su tiempo. De un lado, la decisión de poner freno para siempre al proceso de decadencia histórica que amenazaba con disolver a resolución nacida en mentes y España, fue, sobre todo, una en corazones jóvenes. Resolución a cuyo servicio pusieron los más valiosos de sus mocedades: sus ilusiones, su esfuerzo bélico y su vida. Pero de otro lado, también, el umbral de la paz que el 1º de Abril constituye, exigía que una juventud decidida y valerosa, aplicase al tiempo abierto de España una moral de reconstrucción, de austeridad y sacrificio, de entrega y de servicio sin condiciones.

Habría que narrar con detalle la crónica de esa juventud que

Si el 1º de abril de 1939 representó el triunfo de las armas nacionales y la victoria militar del Movimiento Nacional bajo el genial caudillaje de Francisco Franco, significó igualmente la iniciación de un camino positivo de paz y concordia, de efectiva convivencia armónica de los españoles, sin discriminación de ninguna clase. Caminar fecundo, en cuyo desarrollo revolucionario y transformador de la sociedad española, ha sido uno de los elementos clave, la labor abnegada, tenaz, desinteresada y firme de la Sección Femenina del Movimiento.

Por eso, al conmemorar ahora esta fecha gloriosa del 1º de abril, creemos un deber poner de relieve la aportación decisiva que han tenido las mujeres que han formado y forman los cuadros de la Sección Femenina. Aportación que no sólo hemos de encontrarla en un orden político, sino que hay que enmarcarla en una enorme tarea de servicio a la comunidad toda y de forma muy concreta, lógicamente, en cuanto se refiere a la total integración de la mujer en la vida nacional, en cuanto se relaciona con la incorporación activa de la mujer al quehacer cotidiano mediante el mejoramiento de haberlo dotado de los medios legales y de la concienciación necesaria para alcanzar el puesto que realmente le corresponde en paridad de derechos y obligaciones con el hombre, dentro de la sociedad de la cual forma parte.

Elevación cultural de la mujer, alcance de más altas cotas económicas, logros de igualdad jurídica-profesional, promoción total que la ha permitido integrarse en actividades y estamentos sociales que antes la estaban vedadas. Independencia

efectiva en la relación comunitaria; acceso a cargos antes reservados para el hombre, desempeño de toda clase de puestos administrativos y políticos, etc., son obra positiva y cierta de la Sección Femenina del Movimiento, en pro de la mujer española.

Una labor que es especialmente oportuno realizar ante la fecha del 1º de abril, a la cual la mujer española colaboró eficazmente con su heroísmo, a veces en los mismos frentes de combate, en los hospitales, en el trabajo callado de la Intendencia, en el constante desvelo por el combatiente y en el entusiasmo sin descanso por el triunfo del ideal, en su fe sin límites y en su sacrificio sin tasa.

Trayectoria fecunda de la Sección Femenina, que ha sido el cotidiano hacer de todas y cada una de sus componentes, que ha tenido el valor del más completo desinterés y falta de egoísmo, con una entrega total, con una vocación sin límites de prestar el mejor servicio a la Patria, en la fidelidad irreversible a la doctrina fundamental, en la lealtad más completa a Franco y a cuanto representan los ideales del 18 de Julio, plasmados en la vigente constitucionalidad de la Patria.

De un servicio permanente a España cuyo mejor símbolo es, que duda cabe, la figura entrañable de Pilar Primo de Rivera, cuya total dedicación y entrega a la Patria, al ideal joseantoniano y su proyección humana ante la mujer de nuestro pueblo, representa el arquetipo de una labor que la Sección Femenina del Movimiento viene realizando sin desfallecer ni un solo día, desde los mismos albores del Alzamiento, desde la fecha gloriosa y heroica que ahora recordamos los españoles todos.

### La realidad española

La paz española es un hecho histórico innegable. Un hecho desde el que hay que entender la moderna realidad de nuestro país, que no puede ser desentendado a la hora de las valoraciones y de los análisis. En la base histórica de toda nación moderna hay siempre la imagen de una contienda civil. Tal vez esa imagen sea el precio inevitable que la historia nos exige para acceder a la plenitud de lo nacio-

nal. Ese es el caso de los Estados Unidos de América del Norte, el de Francia, Alemania o Inglaterra. Ese es también, desde 1936, el caso de España. ¿Por qué ocurre esto así? Evidentemente, porque el trauma sangriento, pero inevitable de la guerra, suelta para siempre las fisuras que encoman o impiden la formación del ser nacional. En el caso de España, la guerra fue inevitable por diversas razones; entre ellas, por la descomposición nacional, manifestada a través de la violencia en la calle, del separatismo regional, del partidismo político y de la lucha de clases.

Pero en esa guerra cuenta latía, desde el primer momento, la voluntad y el anhelo histórico de la paz. De una paz que fue siempre esperanza, promesa, generosidad y alegría. De una paz que fue después, a partir del primero de abril de 1939, el gozne inalterable sobre el que se instrumentó la reconstrucción, el crecimiento y el desarrollo. De una paz que debe ser cada día más intensificada en sus razones y en sus claves dinámicas de porvenir.

Ahora se cumplen treinta y cinco años de aquel primero de abril. Siete lustros que no sólo señalan el final de una guerra, siempre positivo, sino, fundamentalmente, la apertura de un tiempo creador, solidario, limpio y fraterno. Es justo el recuerdo emocionado hacia quienes con su sacrificio hicieron posible la paz. Y esa justicia de la memoria nos obliga, de inmediato, a perforar el sentido de su sacrificio y a dejar perfectamente claras dos cosas: en primer lugar, que cualquier enfrentamiento entre españoles ha de ser irrepetible en el presente y en el futuro; en segundo lugar, que la paz tiene un sentido en modo alguno estático, que es menester enriquecerla y fundamentarla con razones, decisiones y realizaciones.

Treinta y cinco años de paz; es decir, tres generaciones que han vivido la paz como su clima, como su atmósfera política sustantiva. Para unos la paz fue una conquista que señaló decisivamente sus vidas; para los segundos, la posibilidad de trabajo en una nación recién nacida, recién surgida de sus propios males; para otros, finalmente, la paz es una condición que no debe ser atendida y que nadie tiene derecho a alterar. Paz con trabajo y justicia; paz con fraternidad nacional que se apoya y se nutre de una equidad que debe ser diariamente ensanchada. La paz es la conquista más importante realizada por España desde que existe como nación. El primero de abril es buena ocasión para recordarlo, para reafirmar, todos, el voto de convivencia pacífica que nos haga ser cada día más profunda y seriamente españoles.

### Continuidad del desarrollo en la economía española

La economía española ha mantenido a lo largo del último tercio de siglo un proceso de expansión que no tiene precedentes en nuestra historia moderna. Acaso la nota más espectacular del mismo y, desde luego la que en mayor medida atrae la atención de cuantos se interesan por dicho proceso, es que, desde aquella fecha de primero de abril de 1939 en que España comenzó a caminar bajo la paz de Franco, la marcha de nuestra economía, que en épocas anteriores había registrado períodos de progreso seguidos de otros de estancamiento e incluso de recesión, se mantuvo en una ininterrompida línea expansiva.

A través de más de tres decenios, en ciclos de alta y de baja coyuntura, en años climatológicamente favorables o desfavorables y en circunstancias mundiales de muy diverso signo, la economía española conservó el suficiente dinamismo para crecer y perfeccionarse. Naturalmente, tal hecho hubiera sido imposible sin una continuidad política con un contenido de alcance nacional que, con la vista puesta en la adecuada utilización de los recursos y en la elevación de la comunidad nacional, contó con la adhesión verdadera de la inmensa mayoría de los españoles y orientó el esfuerzo de todos, no hacia utopías, sino hacia posibilidades efectivas, muchas de las cuales se han convertido ya en realidad.

Fue esta política de neto sentido nacional la que, permitió —precisamente por su adhesión popular y por sus fines comunitarios ajenos a partidismos sin sentido— que nuestro país pudiera salir, a través de un proceso irreversible, de la situación de subdesarrollo en que se encontraba sumido.

Es conveniente, aunque en ocasiones parezca reiterativo, fijar con cifras exactas el camino recorrido por España en la fecunda era del Régimen de Franco.

En un tercio de siglo y a través del indicado proceso de expansión, la renta «per capi-

ta» de los españoles ha pasado desde poco más de 300 a más de 1.500 dólares anuales. En términos reales, o sea medida en poder adquisitivo, dicha renta ha experimentado una triplicación, con todo lo que ello comporta en cuanto a nivel de vida. Con anterioridad a 1936, salvo reducidos núcleos de privilegiados, las familias españolas, incluso aquellas comprendidas en la categoría de «clases medias», alcanzaban unos ingresos de mera subsistencia, como lo prueban de forma fehaciente las escasas cifras de ahorro familiar y los reducidos gastos que las familias realizaban fuera de los penitenciales de alimentación, vestido y vivienda.

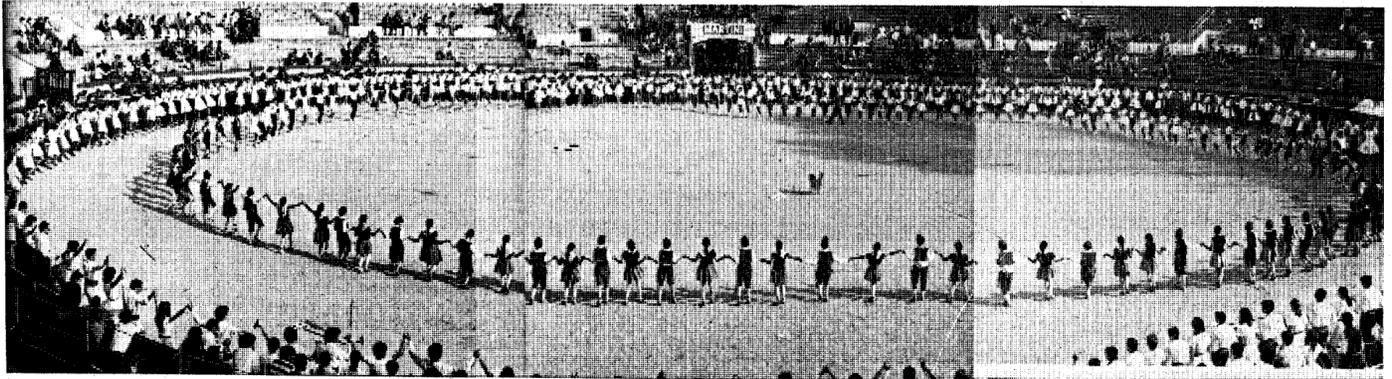
Hoy se ha generalizado el uso y disfrute de bienes y buena prueba de ello nos lo ofrece el auge alcanzado por todas las producciones industriales. En la actualidad, la producción eléctrica de un solo mes, es muy superior (vez y media) a la que anualmente se conseguía en los años finales del primer tercio de siglo. La producción de acero se ha multiplicado por diez y la de cemento por quince. Los astilleros han duplicado su producción, en 1973 se fabricaron en nuestro país más de 700.000 turistas.

En su conjunto, la industria

nacional ha registrado un vertiginoso crecimiento, manifestado por varias notas: Hace 30 años, apenas si un 20 por ciento de las personas activas de nuestro país trabajaban en la industria y hoy lo hacen el 36 por ciento. De otra parte, la población activa agraria suponía la mitad de la población activa del país, al paso que hoy, sólo hace un 27 por ciento, consiguiendo, no obstante, mayores producciones que las que se alcanzaban en los años anteriores a nuestro Régimen.

Esta enorme evolución perfecta se ha logrado en beneficio de la comunidad nacional y abriendo horizontes cada vez más amplios para el futuro. En la actualidad, el mundo atraviesa una grave crisis derivada del encarecimiento del petróleo y de las materias primas, así como de los desajustes monetarios internacionales.

Sin embargo, en estas horas difíciles y como expresión de la adecuada política económica siempre mantenida por nuestro Régimen, España puede afrontar los escollos que se presentan con plena tranquilidad, apoyada en unas fuertes reservas de divisas y en un dinamismo interno que permite mirar con razonable optimismo el porvenir.



MIRADOR NACIONAL

Treinta y cinco años de futuro desde un Primero de Abril

Previamente habían sido destruidos todos los caminos posibles hacia cualquier clase de futuro, constructivo y constructor de bienes y convivencia armónica para todos los sectores del pueblo.

AUTENTICO PANORAMA TRAGICO DE AQUELLA ESPAÑA AL BORDE DE AMENAZADOR ABISMO

La feroz lucha de los múltiples y atomizados partidos políticos, algunos de ellos con puntos programáticos que tendían a ir hacia los separatismos más virulentos y rasgadores de la Unidad Nacional, otros de patente carácter subversivo, comunista y terrorista-anarquista; la sofocante presión sobre las gentes españolas de doctrinas, consignas, «slogans», incitaciones a rebeldías y ocupaciones de fincas y carreteras, con imposición en éstas a los que por ellas pasaban de «aportaciones» para el «Socorro rojo» o «antifascista»; la insculación en las mismas alturas del Poder y del Gobierno; más que de resonancia de soflamas de toda índole, de tumultos y agresiones verbales y físicas increíbles en todo país civilizado, al tiempo que facilitador de impunidad para los epígonos de la revolución; los muertos y heridos en calles y plazas por «caza» de elementos armados socialistas, comunistas y anarquistas; los trágicos movimientos revolucionarios «sangrientos» y claramente «rojos» o terroristas como los de Castilblanco, Casas Viejas, el Llobregat, los de Asturias y Cataluña (éste de descarado carácter separatista); el asesinato, con complicidad, activa o silenciosa, del Gobierno a la sazón presidido por Casares Quiroga y con Azaña en la Presidencia de la República, del relevante hombre público y líder de la Oposición, Calvo Sotelo; finalmente, los amenazadores alardes de las milicias juveniles socialistas y comunistas en desfiles por las calles de las ciudades y el conocimiento de la «gran operación», amparada por los partidos extremistas y sus dirigentes, de eliminación de los partidos nacionales y de sus dirigentes y de los más prestigiosos generales y jefes del Ejército; todo ese abrumador cúmulo de causas indiscutibles y reales, llevaron al Alzamiento Nacional y, subsiguientemente, a una guerra tremenda de tres años que, considerada Cruzada por la abrumadora mayoría del Episcopado español —sólo tres prelados no la firmaron— y Guerra de Liberación por la totalidad de los cuadros políticos y los combatientes, desembocó en la auténtica Liberación de toda España del mayor de los peligros, que habían cernido sobre su ser y existencia de nación libre las fuerzas coaligadas con el comunismo y el Kremlin de Stalin.

VALOR Y SIGNIFICACION DE LA LIBERACION COMO RESCATE Y FUNDAMENTO DEL FUTURO

Liberación para la sociedad civil y política, sí; pero, asimismo y casi en primerísima relevancia, Liberación para la Iglesia Española, para sus obispos y sacerdotes, para su misma existencia como Cuerpo Místico y Pastoral en toda la nación, después de haber dejado en las rutas dramáticas de la «otra zona» un impresionante rosario de mártires, algunos investidos de la dignidad y autoridad episcopal.

De aquel primero de Abril, que viví en Madrid distribuyendo por las calles un periódico católico, después de haber pasado por el peligro del fusilamiento que esperaba en una azotea de una casa de la madrileña «casadista», fui dejado, inexplicablemente, a salvo por mis captores y guardianes; de aquel primero de Abril de 1939, repito, arrancaron treinta y cinco años de futuro para España que, aunque no sea lícito especular en comentario político con hipótesis, muy posiblemente no habría podido tener de haber triunfado en la dramática contienda el Gobierno que presidía Negrín.

Un futuro en libertad Nacional, sin subordinaciones a tiranías impuestas por naciones o ideologías extranjeras, que repugnan al ser y a la conciencia de los españoles. Un futuro trabajado y duro durante los primeros años, ciertamente: hubo que reconstruir todo, absolutamente todo lo necesario para la vida de la nación y de sus gentes, sin apenas tener nada con que hacerlo y financiarlo, cercados por odiosas prestaciones internacio-

nales diplomáticas y económicas. Un futuro que, luego de años de abnegado y vigoroso trabajo de todo el pueblo, conquistó extraordinarias cotas de prosperidad, desarrollo económico, bienestar social, seguridad política resultante de un buen y sereno gobernar, de logro de metas impensables de lograr en otro régimen político traumatizado y tarado por corrientes partidistas disgregadoras, perturbadoras, generadoras de enfrentamientos y violentas rupturas sociales y humanas del cuerpo nacional. Un futuro, en fin, sobre el que, a la manera de cómo se apoya un gran edificio sobre unos cimientos firmes, compactos y sólidos, basar todos los supuestos operativos, con sus aperturas constitucionales responsables y su disciplina de los medios de producción y creación de riqueza, del futuro en el que ya estamos y en el que, una vez más, sin triunfalismos pero sin olvidos o elusiones cobardes, sin entreguismos ni abandonismo o irresponsables repliegues, nuestro país tiene ante sí otro Primero de Abril, conmemorativo de aquel de 1939, en el que se extendió por toda la nación, por el país y los españoles, el inmenso suspiro de la Liberación, debida al pueblo en armas, en cuadros de un renaciente y poderoso Ejército español.

«APERTURAS» PELIGROSAS Y APERTURAS POSITIVAS PARA CONTENIDO Y BASES DE MAS FUTUROS

Toda «apertura» que se pretenda para atentar, de la forma que fuere, contra la unidad de las tierras y de los hombres de España, es un acto de agresión contra el espíritu y el significado del Primero de Abril, y, por tanto, recusable y condenable. Todo intento de «apertura» para conseguir la vuelta a un sufragio «universal» e indiscriminado, a ser utilizado para entregar el ser o no ser de la nación, y la convivencia armónica entre sectores y clases de españoles, a la locura de las manifestaciones y de las especulaciones de «élites» de dirigentes de innumerables partidos políticos de la más diversa y contrapuesta «dogmática», cuyos únicos intereses son los de la conquista del Poder y del Gobierno, aunque sea yendo a contrapelo de la voluntad del mismo pueblo, vulnera la «conditio» de la Liberación que tiene como fecha-hito el Primero de Abril. Toda exigente «apertura» que implique reclamación de «libertad democrática de Asociación y reunión y expresión política y sindical», no nos llamemos a engaño, encierra en sí la trilita de un explosivo capaz de hacer, volar, en cien mil pedazos, además de la imprescindible armonía en las relaciones interseccionales nacionales, lo más vital y fundacional de las Leyes Fundamentales y de los Principios del Movimiento, que son base imprescindible de todo el entramado constitucional e institucional del sistema político español.

Todas las APERTURAS que tienen asiento y personalidad posible en nuestras Leyes Constitucionales, además de contribuir a mayores moviidades constructivas de los españoles en sus deseos protagonismos de participación en los quehaceres de los públicos y políticos, no hieren ni ofenden el espíritu y el significado de la Liberación incardinada en el Primero de Abril, sino que, por el contrario, lo amplían y lo potencian, adecuadamente. Toda APERTURA utilizable para ampliar los cuadros representativos y activos de las Cortes y Consejo Nacional, de la Organización Sindical y de sus Sindicatos y asociaciones sindicales previstas en la Ley Sindical, no vulnera aquella significación, aquel espíritu, sino que, fundamentalmente, le ofrece mayores perspectivas de continuidades óptimas y funcionales, capaces de insuflar, bríos, al cuerpo social y al mundo laboral y sindical, al tiempo que fuerzas y razones para defender la Unidad Sindical frente a los eternos rompedores de la «unidades» de los trabajadores, con propósitos de dejarles indefensos frente al mundo capitalista y empresarial y frente a los elementos doctrinarios subversivos.

CON EL PRIMERO DE ABRIL, ¡ADELANTE LA NACION!!

Aquel Primero de Abril, insisto, ofreció a España la Liberación y constituyó el abnegado punto de arranque para el futuro de España en 1974. Y con este PRIMERO DE ABRIL, hoy, ampliado en su solidez y abierto en sus horizontes posibilistas, conviccionales y de convocatoria, España puede, y debe!, avanzar hacia más amplios y mejores futuros en años sucesivos. Pero, ¡sin consentir destruya nadie el espíritu y la significación que tuvo y mantiene la fecha liberadora de un país y de unos españoles que fueron admirables y ejemplares paradigmas de trabajo, servicio cívico, lealtades acrisoladas, entregas que merecen gratitud, rectorías y gobernaciones que deben de ser debidamente valoradas porque jamás, jamás!, tuvieron nación y ciudadanos tan buen y sereno gobernar, tanta paz, tanto desarrollo de justicias distributivas y sociales, tanta seguridad en su destino y en su porvenir!!

Con el Primero de Abril, ¡adelante la nación y los españoles todos!

Sin El Primero de Abril... ¡mejor Es no pensarlo!

Cantaclaro

Reunión previa cara a una solución de Centro para Subnormales

Tan pronto esté realizado el proyecto, la Caja de Ahorros Provincial cederá los terrenos necesarios en San Gregorio

Una interesante reunión se celebró ayer en Gerona encaminada a la solución de un problema de tanto alcance social como es el de los minusválidos. La creación de un centro en las salas de la referida Caja se reunió ayer en Gerona encaminada a la solución de un problema de tanto alcance social como es el de los minusválidos. La creación de un centro en...



Los momentos de la interesante reunión celebrada ayer en la Caja de Ahorros Provincial, entre los directivos de la misma y los de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, en vistas a la cesión de unos terrenos por parte de la primera para construcción de un Centro de Minusválidos. Arriba, el presidente de la Diputación y de la Caja, don Antonio Xuclá Bas, con el director de la Federación, señor Crehuera, y el jefe de la Oficina Técnica, señor Jarque. En la fotografía de abajo, los mismos con los presidentes de las Asociaciones de la provincia. (Foto Sans)

Inspección de Obras, don José Lorente Vázquez, y el jefe de la Oficina Técnica del Plan Regional de Asistencia a los Subnormales, don José María Jarque Juglar.

También se dio cuenta de que el próximo mes, y por el Ministerio de Trabajo, será inaugurado el Centro de Sant Just Desvern, que por cierto ha sido visitado por el señor Xuclá y otros interesados en su marcha. También se acordó que por parte de la Mutualidad han sido construidos los Centros de Vich, Badalona, Vilanueva y Geltrú y Granollers.

Se dio cuenta del Convenio existente entre la referida Mutualidad y el Instituto Nacional de Previsión, para llevar a cabo esta importante tarea, y se agradeció a la Caja de Ahorros Provincial esta nueva aportación de terrenos en pro de buscar solución a problemas de carácter social y por lo tanto humano.

Sobre las posibilidades de plazo, el señor Crehuera expuso que el de Sant Just Desvern se tardó un año para ser terminado, y que para el de Gerona, esperaba que se llevara asimismo a buen ritmo, dado que el interés demostrado por todos, con el Gobernador Civil y el presidente de la Diputación al frente, existentes en diversos puntos de nuestra provincia. Por ello, previa-

La Juventud y el 1.º de Abril

(Viene de la pág. anterior) hoy tiene un perfume de juventud y de alegría; un perfume de juventud que se traduce en planes muy diversos, desde el demográfico hasta el político; desde aquel que se cifra en el optimismo de una sociedad nueva, hasta aquel que consiste en mirar con confianza y sin temor hacia el futuro. En nuestro país, hoy, la juventud es la clave de una firme salud histórica y de una voluntad de transformación segura de sí misma. Por eso ahora, al filo de la conmemoración del 1.º de Abril, fecha esencial de paz, es justo el reconocimiento de lo que aquellas juventudes que pasaron, hicieron por sustanciar y cimentar la España nueva a la que dieron lo mejor de sus vidas.

Suscríbase a LOS SITIOS

TEATRO "LES ESCALES"

(CASTILLO DE MONTJUICH)

Hoy, domingo, día 31, a las 8 de la tarde,

2.ª REPRESENTACION de

CIUTAT DE SOMNIS

Espectacular evocación de la Gerona Medieval. De los árabes a los trovadores y a la Reina Sibila de Fortiá.

Localidades: HOTELINFORM - La Dehesa.

Tel. 20 08 08.

NOTA: En caso de mal tiempo se devolverá el importe de las localidades adquiridas o bien podrán utilizarse para la sesión del próximo domingo:

DESTACADA EMPRESA AMBITO NACIONAL EN EXPANSION OFRECE VARIOS PUESTOS EN GERONA DE:

AGENTES DE VENTAS

Se trata de cubrir varias plazas. Por ello si Vd. reúne las siguientes condiciones, rogamos nos escriba con objeto de concertar próxima entrevista:

- Tener edad superior a 23 años. Permiso conducir clase B. Buen nivel cultural. Vocación por la venta. Dispuesto a trabajar con plena dedicación.
- Se ofrece integración en plantilla de Empresa con sólida base financiera. El sueldo que la Empresa ofrece se compone inicialmente de importante sueldo fijo + primas según gestión, S. Social, Dietas, Vehículo. Promoción profesional y económica.
- Interesados dirijan carta de puño y letra consignando los siguientes datos: EDAD, FORMACION CULTURAL, TRABAJOS DESEMPEÑADOS HASTA EL PRESENTE, FOTOGRAFIA, AL APARTADO 2.380 (Ref. 9.110) DE MADRID.
- GARANTIZAMOS ABSOLUTA RESERVA Y SERIEDAD. MAXIMA DISCRECION. SERAN CONTESTADAS TODAS LAS SOLICITUDES.

LIBRERIA BAYER HNOS. Y CIA.

RAMBLA, 27 - GERONA

COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE YA TIENE A LA VENTA EL NUEVO REGLAMENTO ELECTROTECNICO PARA BAJA TENSION

EMPLEADO DE HOGAR: La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las mismas que otorga el Régimen General de la Seguridad Social. No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a la Mutualidad.

COMPRO LIBROS

de todas clases, catalanes, castellanos y extranjeros, revistas, bibliotecas por importantes que sean PASO A DOMICILIO INMEDIATAMENTE POR TODA CATALUÑA PAGO MAXIMOS PRECIOS - LIBRERIA NOVECIENTOS - C/. Llibreteria, 10 y 12. - Tels. 218-93-97 y 232-00-77 BARCELONA - 2

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS precisa incorporar

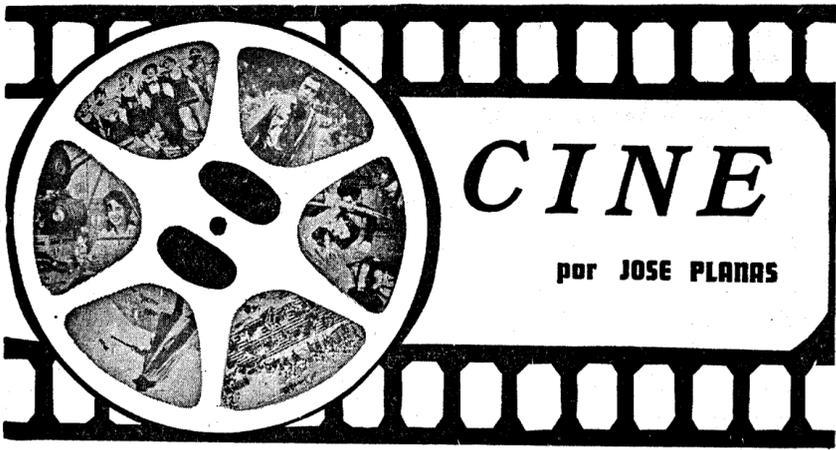
DELEGADO

para Gerona capital

SE EXIGE: - Experiencia en venta directa. - Capacidad para dirigir un equipo. - Persona relacionada en la plaza. SE OFRECE: - Incorporación a la primera Empresa Nacional de sector. - Apoyo publicitario y promocional. - Oficinas adecuadas en Gerona capital. - Retribución elevada (comisión más cartera). Interesados, dirigirse por escrito al núm. 3.204, de SEGURA'S PUBLICIDAD, Urgel, 280. Barcelona-11.

OPOSICIONES A PROFESORES DE E. G. B.

Preparación a distancia por correspondencia, que comprenda todas las pruebas (incluido temas y prácticas). Para la a y b): el temario (redactado según B. O. E. 18-3-74) a nivel de especialización (incluido idiomas) con pruebas objetivas adecuadas. Para la c): el temario del oral (redactado según B. O. E. 18-3-74) y normas y numerosos ejemplos adaptados a la programación. También indicaciones completas del curso selectivo. En la anterior convocatoria del Magisterio Nacional, conseguimos 2.262 plazas de 5.000. — 42 números 1 (el número 1 nacional) y 39 números 2 (enviarnos relación). Si lo desea, tendrá en su poder la preparación en un mes. Una vez recibido su Boletín de Inscripción, le mandaremos el primer envío a vuelta de correo. Escriba urgentemente o llame por teléfono a: CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS Calle Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104. Teléfono 267 5716 MADRID - 17 (Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del E.H.S.C. Consejo Europeo de Estudios a Distancia) desde donde recibirá la más completa información y fotocopia del B. O. E.



# CINE

por JOSE PLANAS

## El homenaje al ex-presidente de la A.F. y C.

Tal como estaba previsto, el pasado día 23, por la noche, la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica gerundense tributó un entusiástico homenaje a quien hasta hace poco fue su presidente, don Antonio Clos Doménech. Numerosos socios, simpatizantes y amigos del homenajeado, asistieron a la cena, que concluyó con una afortunada intervención del ilustrado Xavi, quien voluntariamente

en un momento de una artística placa grabada, con el escudo de la entidad, al señor Clos, en reconocimiento de su labor y en recuerdo del acto. Finalmente, el homenajeado expresó, con sentidas palabras, a todos aquellos que —desde sus puestos en la junta directiva— hicieron posible sus seis años al frente de la Agrupación. Junto al señor Clos se encontraba el doctor Bosch Mollera, a

reflejar unas actividades, quien, por este influjo, reunió a su alrededor a los más diversos colaboradores y, entre todos, se logró el creciente auge del cine-club, el importante paso del «Quo vadis?» fotográfico y el verdadero realce del «Trofeu Antoni Varés» de cine amateur.

## NOTICARIO Y CONSULTORIO

### CINE-CLUB AFYC

Mañana, lunes, y en sesión especial, será revisada la cinta de Allan King «Warrendale», que presentará Enrique Cat. El filme, de producción canadiense, trata sobre el tratamiento de las enfermedades psíquicas en un interesante planteamiento documental-ficción. La sesión tendrá lugar en el cine Espial, a las 10'15 de la noche.

### CURSILLO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

El próximo viernes, día 5, tendrá lugar la clausura del actual Cursillo de Orientación Cinematográfica, con la proyección del último filme del ciclo dedicado al cine norteamericano. El tema del mismo es el racismo y su título «Como el viento». Está dirigido por James Goldstone e interpretado por el actor de color Sydney Poitier.

Con esta sesión culminará el presente cursillo, que, bajo la dirección del profesor de Cinematografía de la Universidad de Barcelona, Miquel Porter Moix, ha presentado veinte sesiones cinematográficas desde noviembre pasado.

# Apuntes de una semana

encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine  
 encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine  
 encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine  
**Encuesta sobre el cine**  
 encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine - encuesta sobre el cine

## Primeras respuestas a nuestro cuestionario

### LUIS BOSCH-MARTI: «El cine del hoy-mañana debe superar la servidumbre de artes viejas y lanzarse a ofrecernos la imagen de la Nueva Era, que se está iniciando en la Tierra»

#### CUESTIONARIO

1. — ¿Para qué va al cine?
2. — ¿Qué temas le interesan más en el cine?
3. — ¿Qué es para usted el cine?
4. — ¿Hasta qué punto, en su opinión, suplanta la TV. al cine?
5. — ¿Cómo consideraría al cine dentro de la enseñanza o de la Universidad?
6. — ¿Qué opina del cine español?
7. — ¿Y de los cines gerundenses?
8. — ¿Conoce el cine-club gerundense? ¿Qué opina de él?

En nuestra pasada edición, el 24 de marzo, convocábamos una amplia y sincera encuesta sobre el cine, en la que usted era el protagonista. Nos han llegado las primeras respuestas a nuestro cuestionario y, esperamos, las de usted, lector, aficionado, artista, crítico,

Gerona, indicando en el sobre para la sección Cinematográfica y, adjuntando, una fotografía tamaño carnet.

#### LUIS BOSCH-MARTI pintor



público. Estas son las primeras contestaciones sobre la ancha y dinámica problemática del cine, su concepto y su realidad. Puede remitir sus contestaciones, a nuestro cuestionario, a nuestra Redacción: carretera Barcelona, 29.

1. — De entrada diremos: que por lo menos, particularmente nosotros, vamos al cine, o a cualquier otro lugar que nuestra conciencia libremente pueda elegir, como un acto existencialista, vital y dialéctico que enriquezca al ser, personal y múltiple, que es cada uno de nosotros. Vamos al cine no para evadirnos, sino para vivir, si es posible, más profunda e intensamente y hallar respuesta a nuestras inquietudes, frustraciones y sueños. Pero voy al cine por varios aspectos: 1.º) cuando se trata de una obra de arte, es decir, el llamado cine de autor, que ha sido llamado a la estrella, pero, aunque vamos a ver a Godard, Welles, Losey, Buñuel, Bergman... nos gusta ver, a la par, a Anna Karina, Jean Moreau, Vanessa Redgrave, Jane Fonda y, por qué no, también a Marlon Brando, Belmondo, Trintignant y tantísimos más arquetipos, modelos, aproximaciones o bocetos de toda una tipología de sueños y rebeldías contemporáneas. 2.º) Voy —o vamos— al cine, en busca de comunicación, información y debate (ya que son muy pocos los filmes que pueden ser considerados obras de arte, aunque sean de autor), y conocimiento de ciertas realidades, costumbres, modas, paisajes, problemas y países, que sólo a través de la función puramente documental de tantos filmes — crónica o testimoniales, nos podemos enterar. Esta cualidad documental es la que salva y tiene interés para nosotros, en innumerables filmes mediocres, pero que nos informan y describen, visualmente, cosas que quizás nunca podríamos conocer. A través del cine hemos viajado por toda la Tierra y su Historia, en el pasado y en el futuro, hemos estado en las praderas americanas y en los fondos oceánicos; nos hemos disfrazado de todos los siglos, personajes, mitos, etc., etc. ¡Ah, el cine!, magia terrible y encantadora; pero ojo a los encantamientos, siempre es mejor el despertar por duro que sea, a seguir siendo protagonista. Pero el gran peligro del cine, es que suelen darnos casi siempre, si no estamos alerta, gato por liebre, ya que detrás del espectáculo y de la máquina cinematográfica, suele haber propaganda, encubierta y bien codificada y mitificada de ciertos mitos u ideologías, intereses de ciertos grupos, que han concentrado en el cine y la TV. una arma fabulosa de alineación, entretenimiento de masas y, a la vez, de negocio rentabilísimo, que junto al fútbol han superado el «pan e circenses», con el pluriempleo y la televisión.

2. — Todos los que ayudan a la desalineación del individuo y lo tratan como persona autosuficiente, con capacidad humanística de desarrollar su personalidad, su crítica, su imaginación, libertad creadora y, sobre todo, su espíritu solidario con los demás hombres y países —sin dirigismos tendenciosos de ninguna clase—, en fin, los filmes que fomentan y defienden los Derechos Humanos en toda su amplitud y exigencias. Sólo así podrá humanizarse la Humanidad, en su constante devenir hacia la Utopía sobre la Tierra.

3. — El cine, dentro de la evolu-

ción histórico-global de todas las artes, ciencias y técnicas que tuvieron su apogeo y despertar en el periodo del Renacimiento europeo, de los siglos XIV y XV; es hoy, en la segunda mitad del siglo XX, la culminación, sin tesis y posibilidad de superación transformadora y futurista, del citado proceso, hoy en crisis, del que fue renovadora visión científico-natural del Universo, o lo que ha dado por llamarse en los muchos ilustrados de Europa, «iluminismo». El cine, como las más avanzadas tecnologías espaciales, que han inventado y propulsado aparatos, cohetes, satélites y sputniks, en la órbita terrestre y pasada. En el cine, como las demás artes y ciencias, los artistas, científicos y técnicos adoptan la nueva cosmología del mundo intergaláctico, de la que la Teoría de la Relatividad es su anticipación. El cine, en su poco más de medio siglo de vida, se encuentra aún constreñido entre la visión de los grandes pintores del Renacimiento —desde el ruso Eisenstein, a los italianos Visconti, Pasolini, Fellini o el dramaturgia de un Shakespeare en el genial Orson Welles, el más renacentista de los cineastas mundiales—, lo mismo diremos de tantos directores americanos, seguidores de la narrativa decimonónica de un Tolstói, Balzac, Dickens, Zola. John Ford es el más representativo de estos cineastas, como pueden serlo de la Literatura de Marcel Proust, y del movimiento pictórico impresionista, tantos jóvenes directores europeos, por ejemplo, el novísimo Bertolucci del «tango». En definitiva, creo que el cine del hoy-mañana, del año 2000, debe superar la servidumbre de artes más viejas —y por tanto más desconocedores que él—, y lanzarse a ofrecernos la imagen de la Nueva Era, que se está iniciando en la Tierra. El cine integral, síntesis y culminación de todas las artes, ciencias y técnicas, aún por descubrirse. Pero no tardarán muchos años en conquistarse por la inevitable evolución histórica de nuestra Civilización, hacia un hombre, arte y cinema de infinitas dimensiones.

4. — Creo que en las personas de mediana edad y los matrimonios de madurez avanzada, ha sido casi total la suplantación que la televisión ha sido frente no sólo al cinema, sino junto a otros tipos de: diversión, relación social, paseo, hobbies, etc. Para mí lo más negativo que tiene la TV. es el de la oscuridad con que debe de situarse el espectador frente a ella, siendo arrastrado, hipnóticamente, por la magia y dinamismo de las siempre renovadas imágenes de las pequeñas o grandes pantallas. El espectador en su pasividad reforzada, por su disponibilidad, puede convertirse en un tele-adicto, cada vez más amorfo, conformista y, sobre todo, se empobrece vitalmente, ya que cada día tendrá menos deseos de salir, relacionarse, hablar, discutir, imaginar, es decir, ser. Esta apatía psíquico-social, de tanta gente que dice «con la tele tenemos cine en casa de balde», aparte de las programaciones tanto si son buenas como malas; creo que la TV. se debe ver en pequeñas dosis y ratos, no ver la vida a través de la televisión. Esta no debe suplantarse el ocio de la persona a vivir.

5. — Espero que muy pronto en las Universidades españolas, haya una Cátedra dedicada a la

«Historia del Cine», como arte autónomo dentro de la Historia de las demás artes. El cine, junto a la TV., y los otros medios de comunicación e información visual; es uno de los fenómenos técnico-sociales, más revolucionarios e influyentes de nuestra época y entorno cotidiano, tanto en el ocio, estudio, recreo, comida. La imagen nos golpea, influye, distrae, informa o engaña; nos hallamos inmersos en un universo de imágenes cinematográficas. Mac Luham habla de la superación del libro e imprenta, letra impresa, en «Una aldea mundial de telespectadores». Ray Bradbury nos avisa en el «Fahrenheit 451», del peligro de una sociedad sin libros, convertida en tele-adictos o teledirigidos, donde se termina persiguiendo a quien lee y tiene libros, por bomberos incendiarios de bibliotecas. Es por todas estas circunstancias, peligros y por la pasividad que el espectador de cine y TV. contempla y consume el mensaje, por lo que hay que estudiar, a fondo, esta cultura de la imagen, que suele ser la de la manipulación y dirigismo del que la mira.

6. — Les sugiero la lectura del formidable ensayo monográfico de la Colección Suplementos, titulado muy atinadamente, «Cine español: algunos materiales por derribo».

7. — Es justo reconocer, que como tantas veces hemos escrito y discutido, no se pueden pedir «peras al olmo». Es decir, que si no se importan más filmes (por los motivos que sean), no hay más remedio que proyectar lo que se encuentra en el mercado nacional. Los cines gerundenses, es justo reconocer que desde este último semestre, están estrenando semanalmente, algún que otro filme interesante. Hace pocos días nos sorprendieron en una misma semana tres: «El espíritu de la colmena», «La noche americana» y «La luna de papel», y así desde hace varias semanas. Y, según parece, se va a continuar en la misma tónica, porque, si no, entre la TV., que proyecta tres filmes semanales, y los que se marchaban a Perpiñán, los cines se vaciarían. Creo que, a excepción del Albéniz y del Ultonia, que son teatros, los demás deberán convertirse en multi-salas de arte y ensayo, como están haciendo en Perpiñán. Cada día más, el público de cine es un público joven, estudiantes o matrimonios jóvenes, que son los que están y estarán interesados por el cine de arte y ensayo. El cine no morirá, pero los grandes cines y el cine espectáculo, puede que sí.

8. — Entramos en el AFYC, con la «mil» recién hecha, pero ya han pasado más de diez años en las tareas cine-clubistas. Ahora, casi todos aquellos jóvenes están casados y son padres de familia, o, en mi caso, que soy soltero, me ha salido una gran barba de tanto esperar ciertas aperturas que nos permitan, legalmente, el contraste de pareceres en asociaciones de participación y acción socio-cultural y política. Los cine-clubs en toda España han sido pre-asociaciones de gentes, que más que interesadas por el fenómeno cinematográfico, lo están por el deseo de poder participar, críticamente, en la gestión y problemática de su ciudad, país, sociedad. Esta auto-crítica la adelanto a los nuevos jóvenes que tienen que ocupar las vocalías del cine-club, a pesar de que éstos amen el cine, tanto o más que nosotros, la problemática sobre la participación y sus causas, son prácticamente los mismos. ¡En fin!, los independientes —y digámosle en el tópico de moda, «los progres»— debemos continuar escondidos en los «ghettos» de «mid-kultur» de los cine-clubs, seleccionados filmes que reflejen nuestras insobornables inquietudes, críticas y esperanzas... de que algún día tengamos a nivel colectivo, una participación más amplia de la que poder elegir algún que otro filme de interés.



te se unió al homenaje. Tras la cena, intervino el actual presidente de la entidad, don Juan Gelada Casellas, quien hizo una breve glosa del señor Clos, agradeciendo en especial a su esposa, las atenciones dispensadas en los seis años de presidencia de su marido, con su colaboración y comprensión permanente. Acto seguido hi-

quien reemplazara en 1968. En las fotografías de Actini, los actos mencionados. A fuer de sinceros y como glosa de la labor del señor Clos en el seno de la AFYC gerundense, debemos señalar que fue, sin duda alguna, el presidente de la distensión, el hombre que dejó hacer a todos quienes intentaron

## Escriben los lectores Horarios y error

«Como piden en una revista, aquí habría de haber también un Libro de Reclamaciones, para que cada aficionado expusiera la suya como en el caso de la presente: Me pregunto ¿cómo es que en nuestros cines, que normalmente en las sesiones de noche no nos dejan ver nunca a los aficionados los créditos del final, por la prisa a tirar cortina, en otras ocasiones se pasan de raya en la hora de acabar la sesión?»

«Este es el caso que ocurrió con la proyección del programa de «El fin de Sheila», que terminó a las dos menos diez de la madrugada. ¿No sería mejor en estos casos de película de duración, que en vez de un complemento pusieran un documental y menos anuncios? (El complemento era lo más «artí-cine» que he visto: una de romanos, y los anuncios fueron recibidos con silbidos).  
 «Aparte de esto, y leído el espacio crítico de la pasada semana, he de decir que con respecto a «Las mariposas son libres», la acción no pasa en Nueva York como en el original, sino en San Francisco, lo cual incluso dicen en el filme.  
 «Por otra parte, Goldi Haw no ganó el «Oscar» por esta película, lo ganó (secundario) por «Flor de cactus», aquí quien se lo llevó fue la madre Eileen Heckart, a la que por cierto Milagros Leal en

los escenarios españoles, le daba cien vueltas».

#### Manolo BOGDANOVICH NUESTRA RESPUESTA

En lo referente a horarios, toda programación doble presupone un condicionamiento a fin de facilitar el horario. Supongo que el hecho de programar dos filmes, en el referido programa, fuera debido a la imposibilidad de encontrar un complemento adecuado —en duración— a la nada natural de «El fin de Sheila», teniendo en cuenta que éste filme fue cambiado —a nuestro suponer— a «última hora», ya que estaba previsto programar «Detenido en espera de juicio», de Nanni Loy, que se integra al grupo de «filmes fantasma» («¿Qué fue de Harry Kellerman?», «El otro...») que pasan —o no pasan— por nuestras carteleras, en los últimos meses.

En cuanto a nuestro «deslice» en los datos de la crítica de «Las mariposas son libres» son totalmente ciertos. Rebuscados los archivos, coincide con sus rectificaciones. En descargo —si fuese necesario— podemos confirmarle que la falta de adecuada documentación fue debido a que la crítica se hizo en base al estreno de este filme en Banyoles, hace ya unos meses. Y, en ocasiones, la memoria falla. Gracias.

## VENTA LOCALES COMERCIALES

EN BLANES (Junto a la playa)

Magníficamente ubicados, en zonas de óptima afluencia turística, gran núcleo residencial de 2.000 personas, aptos para restaurantes, lavandería, supermercado, souvenirs, snack-bar, etc., etc.

Desde 80 hasta 1.000 m2. tenemos las mejores soluciones para instalar su negocio.

Información y ventas: Barcelona, Trav. de Gracia, 81, 2.º — Telf. 2184171.

Blanes. Telf. 331894.

Información diaria, incluso festivos.

## Los estrenos de la semana

- \* «LEGADO DE UN HEROE», de James Jones. Ingredientes críticos sobre la historia romántico-folletinesca del Almirante Nelson y Lady Hamilton.
- \* «EL ULTIMO VIAJE», de José A. de la Loma. El mundo de la droga en un bien intencionado intento del cine español.
- \* «DAVID COPPERFIELD», de Delbert Mann. Nueva versión de la novela de Dickens, realizada con plena corrección.
- \* «EL FIN DE SHEILA», de Herbet Ross. Entretendida trama psico-policiaca en el mejor sentido del cine de intriga inglés.
- \* «007 VIVE Y DEJA MORIR», de Guy Hamilton. Los últimos aullidos de un viejo «dobo», James Bond-007.

#### EN «ARTE Y ENSAYO»

- \* «OJOS SIN ROSTRO», de Georges Franju. Intensa historia de terror - psicológico, ahora en versión original y completa.

#### FORMA DE CALIFICACION

- \*\*\* Muy buena.
- \*\* Buena.
- \* Interesante por ciertos aspectos.
- 0 Intrascendente o simple comercial.

NOTA: Han sido sustituidos los filmes programados: «Detenido en espera de juicio» y «Falsas vergüenzas».

**San Pedro de Llorá**  
 BAR - RESTAURANTE  
 PROXIMA REAPERTURA  
 DOMINGO 31 DE MARZO  
 — Precios económicos —  
 — Platos de montañas —

# El Atlántico crece desde la orilla de las Ramblas



Desde la orilla de la Rambla del Centro, esquina a la calle de la Unión.

Desde la antigua BANCA NONELL, S.A., la Banca de los Nonell, aquellos hermanos de Blanes, auténticos pioneros del ATLANTICO.

Y desde allí mismo, BANCO ATLANTICO, continuador de la BANCA NONELL, se extiende y se extiende por Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona. Y por el resto de la nación. Y por el Continente.

Por el mundo.

Todo un Océano de eficacia, de seny, que por catalán y por español, es universal.

**Banco Atlántico, el primer Banco Catalán de dimensión nacional y con proyección internacional.**



## Banco Atlántico

Domicilio Social : Barcelona, Av. Gím. Franco, 407.



Este anuncio aprobado por el B.E. con el n. 9758/4 es el 4. de una serie de siete

Barcelona : Avda. Generalísimo Franco, 407, tf. 217.60.00 – Barcelona : Ramblas, 134, tf. 225.83.41 – Barcelona : Avda. de Sarriá, 146, tf. 203.35.73 – Barcelona : Avda. de Guipuzcoa, 116, tf. 308.06.00 – Gerona : Plaza Marqués de Camps, 3, tf. 20.77.00 – Gerona : Rambla del Generalísimo, 42, tf. 20.86.00 – Anglés : Plaza del Generalísimo, 1, 196 – Lérida : Avda. del Caudillo, 50, tf. 23.73.40 – Tarragona : Avda. Conde de Vallellano, 1, tf. 20.39.47.

# GIRA EL Disco

Por José Planas



- EL MUSQUERO**  
LOS DISCOS MAS VENDIDOS DE ESPAÑA  
Producción y control JOSE MARIA INIGO
1. «La distancia» (Roberto Carlos)
  2. «Photograph» (Ringo Starr)
  3. «Una, dos y tres» (Patsi Andión)
  4. «La estrella de David» (Juan Bau)
  5. «Naná del recuerdo» (Emilio José)
  6. «Te estoy amando locamente» (Las Grecas)
  7. «Minuet» (Julio Iglesias)
  8. «El lagartija» (J. E. Mochi)
  9. «La vida» (Juan Manuel)
  10. «Carmen Mary» (Braulio)
  11. «My friend Stan» (Slade)
  12. «La mujer de cristal» (Victor y Diego)
  13. «Dieron las diez» (Ana Belén)
  14. «48 crash» (Suzi Quatro)
  15. «Volver, volver» (Vicente Fernández)
  16. «Si quisieras olvidar» (Rumba 3)
  17. «Why, oh why, oh why» (Gilbert O'Sullivan)
  18. «Cuéntale» (Nydia Caro)
  19. «I love you, love me love» (Gary Glitter)
  20. «Algo más» (Camillo Sesto)

# ECOS del mundo de la canción

## «COLLAGE» - MICRONOTICIERO



**THREE DEGREES**  
Tres muchachas norteamericanas, Valerie, Fayette y Sheila, son las componentes de un grupo musical que, desde los Estados Unidos han visitado por primera vez nuestro país. Su experiencia artística, no es de hoy. Hace ocho años que se iniciaron por los caminos de la música, en Filadelfia, su ciudad natal. Su nombre artístico es: "Three Degrees". Entre su producción discográfica: dos discos de larga duración y varios singles. Todos ellos han llegado a los primeros lugares en Estados Unidos, e incluso en Europa. Pero, a pesar de ello, todavía no han obtenido ningún disco de oro, por un millón de ventas. En la actualidad, su reciente grabación "Dirty Old Man", ha sido un rotundo éxito en algunas naciones europeas. Ahora se edita en España.

Venezuela. "La muchacha más bella" (Charlie Rich).  
**BARRY WHITE**  
Love Unlimited Orchestra, es la denominación de una agrupación orquestal norteamericana, que dirigida por el artista de color Barry White, a quien vemos en la fotografía, ha encumbrado, hace muy pocas semanas en las listas de varios países, incluido el suyo, una gran melodía titulada "Love's Theme" —presentada en la Ho-

se ofrece «lo vorrei... non vorrei... ma se vuoi» («Yo querré... no querré»), otra de sus recientes creaciones, en colaboración con Mogol.  
**DIANA MARIA, NUEVO SELLO**  
Nuevo sello discográfico para la cantante Diana Maria. Muy pronto presentará nuevas composiciones y posibles éxitos. El mismo sello, la casa Diresa, confirma la contratación de nuevas distribuciones de importantes cantantes: B.B. King, Elvis Presley, Ike and Tina Turner, Chuck Berry, Frank Sinatra...  
**SERRAT EN TVE**  
Importante noticia y esperada. Por fin, Joan Manuel Serrat —ya han pasado muchos años desde el célebre plante del "La, la, la"— actuó en Televisión Española, precisamente coincidiendo con su "nueva etapa". Y lo hizo "A su aire", como debe ser.

## «BERLIN», excelente álbum de LOU REED

Probablemente, «Berlin» sea el álbum más discutido de nuestro tiempo; los críticos han opinado diferentemente sobre él; algunos lo llaman «patéticamente genial» y otros lo com-



para con el «Sargent Pepper» hombre que conoce bien el dolor emocional, y ese hombre es Lou Reed.

Su álbum «Transformers», producido por David Bowie, le ha llevado a ser una de las estrellas más importantes de la música «pop», y ahora Lou Reed ha vuelto con un nuevo álbum, a través del cual ha roto bruscamente con su imagen de «star glitter rock».

Con «Berlin», Reed presenta una historia surrealista de terror que es absolutamente sincera en cuanto a los temas tratados, de los cuales la gente no suele —audazmente— hablar y menos cantar.

«Berlin» tiene el ambiente de la ciudad dividida y su estilo es cinematográfico, como si fuera una película audio, no visual. Se trata de una historia de amor entre un americano expatriado y una chica alemana que se llama Carolina, y ambos juegan con la muerte-re-lámpago que puede llegar de un momento a otro.

El oyente de este flamante LP de Lou Reed, estará completamente absorto por esta historia de amor, experimentando con los protagonistas el sentido de desesperación que llena al álbum.

Album morboso, pero nunca chocante por el hecho de ser gracioso. Mucha gente encuentra imposible escuchar el álbum: «Berlin» ha llegado a ser el «hit-álbum» que nadie puede aguantar.

«Berlin» ha dado a Lou muchas pesadillas. «No lo puedo escuchar más —comenta— me pone muy nervioso y me recuerda demasiado a los malos viajes. Si a la gente no le gusta «Berlin» es por su excesivo realismo. No es un programa de televisión, donde todas las cosas malas que ocurren son tolerables. La vida no es así nunca y tampoco el álbum.

## El próximo sábado, ¡EUROFESTIVAL!

El sábado, 6, a las nueve y media de la noche, TVE conectará en directo con Brighton (Inglaterra) para transmitir el XIX Festival de Eurovisión, Peret, representando a España, actuará en tercer lugar, con la canción «Canta y se feliz». El orden de actuación, por países, será el siguiente: Finlandia, Reino Unido, España, Noruega, Grecia, Israel, Yugoslavia, Suecia, Luxemburgo, Mónaco, Bélgica, Holanda, Irlanda, Francia, República Federal Alemana, Suiza, Portugal e Italia.

## Las «desventuras» del grupo DESDE SANTURCE A BILBAO BLUES BAND y su «Llegada Internacional»



Tras sus numerosas giras por todo el mundo (Las Vegas, Hawaii, Puebla de Sanabria, etc.), siempre en olor de multitudes (¿Se han preguntado alguna vez a qué huelen las multitudes?), «Desde Santurce a Bilbao Blues Band», fueron reclamados urgentemente por los altos cargos de TVE (gloria y loot) para que, por medio de la pequeña pantalla, ofrecieran a sus millones de seguidores una pequeña muestra de su arte incomparable. Para no decepcionar a tan selecto auditorio, los miembros de esta singular agrupación cachondo-vocal, abandonando sus diarios quehaceres; horario normal de un día cualquiera de Santurce: 8 horas mañanana. Sueño reparador, 9 horas,

**MASSIEL, A VENEZUELA**  
El pasado día 27, marchó hacia Caracas, capital venezolana, la cantante Massiel, al objeto de actuar en varios programas de la televisión de aquel país. Al mismo tiempo, hará varias presentaciones personales en algunas importantes capitales, regresando a España el próximo día 5 de abril.

**NUMEROS UNO EN EL MUNDO**  
EE. UU. (singles): "Boogie down" (Eddie Kendricks).  
EE. UU. (LP's): "Court and spark" (Joni Mitchell).  
Inglaterra (singles): "Jealous mind" (Alvin Stardust).  
Inglaterra (LP's): "The singles 1969-1973" (The Carpenters).  
Francia: "La fête" (Fugain et le Big Bazar).

ra Piscis, de Radio Gerona E. A. J. 38, en febrero pasado—. Esta semana se editó en España el single que contiene esta grabación que, sin ningún género de dudas, será un rotundo éxito en los próximos meses, por el ritmo que la orquesta imprime al citado tema. Y estamos en la era de Deodatos ("2001", "Rhapsody in Blue") y también de Barry White.

**FESTIVAL DE BENIDORM, 1974**  
Durante los días 13, 14 y 15 de julio próximo, tendrá lugar en la bella ciudad alicantina de Benidorm, el XVI Festival Español de la Canción, organizado por la Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de aquella localidad. Es propósito de la organización, al igual que en anteriores ediciones del certamen, la promoción de la música española, aspirando a seleccionar, difundir y premiar aquellas canciones que, compuestas por músicos y letrados españoles, puedan ser consideradas como la mejor expresión artística y actual, de nuestra música ligera. Los premios establecidos para esta decimosexta edición del Festival de Benidorm, son los siguientes: Sirena de oro y 250.000 pesetas al autor de la canción ganadora absoluta y 100.000 pesetas a su intérprete. Sirena de plata y 100.000 pesetas, al autor de la canción clasificada en segundo lugar. Sirena de bronce y 50.000 pesetas, al autor de la canción clasificada en tercer lugar. Medalla de bronce y 10.000 pesetas, a las restantes canciones finalistas y 5.000 pesetas a sus respectivos intérpretes. Este año, se introduce una interesante innovación y es, el premio a la mejor letra dotado con 50.000 pesetas y placa de plata. A este premio, tendrán opción, no solamente las canciones presentadas con letra y música, sino también, aquellas letras de canciones sin acompañamiento musical, que se presenten exclusivamente con el citado fin. El plazo de admisión de canciones, se cerrará el próximo día 11 de mayo.

**"IL MIO CANTO LIBERO", EN ESPAÑOL**  
Lucio Battisti viajó desde Italia para grabar en español en Madrid, su éxito internacional «Il mio canto libero». «Mi libre canción» es un tema en el que el cantante y compositor italiano pone su entrega total, tanto emocional como espiritualmente, logrando esa sinceridad tan suya que le distingue y le coloca entre los pocos artistas inimitables que triunfan hoy. La versión en español ha sido hecha por el laureado poeta Carlos Murciano. En la cara B del single

LEA LOS SITIOS

## El éxito primaveral de GUY MARDEL: «En la primavera»

¡Llegó la primavera! y Guy Mardel lanzó al mercado un importante tema, que ya resuena por doquier... ¿lo recuerdan?

En la primavera canto al amor cino primorosa viva y olorosa me siento mejor. Llega sonriente con un sol caliente que me habla de ti todo es diferente y canto a la gente me siento feliz.

Ya estoy junto a ti no sé qué decir veo la rosa despertar el mundo es mejor y tengo tu amor qué hermoso es vivir así.

En la primavera en la primavera te veo reír sueño con tu cara siento tu sonrisa me siento feliz. Todo es diferente con la misma gente tú estás junto a mí Tu cabello al aire anda por la calle con gracia infantil Un lindo jardín planté para ti con bellas flores como tú

Qué hermoso es vivir cantar y reír qué hermoso es vivir así.

En el nuevo recubrimiento cerámico, la CALIDAD es su dureza **DESCUBRALO !!**



FABRICADO POR SUGRAÑES GRES CATALAN, S.A.

Departamento Comercial Buenos Aires, 28 Tels. 321 03 04 / 321 11 00 BARCELONA-11

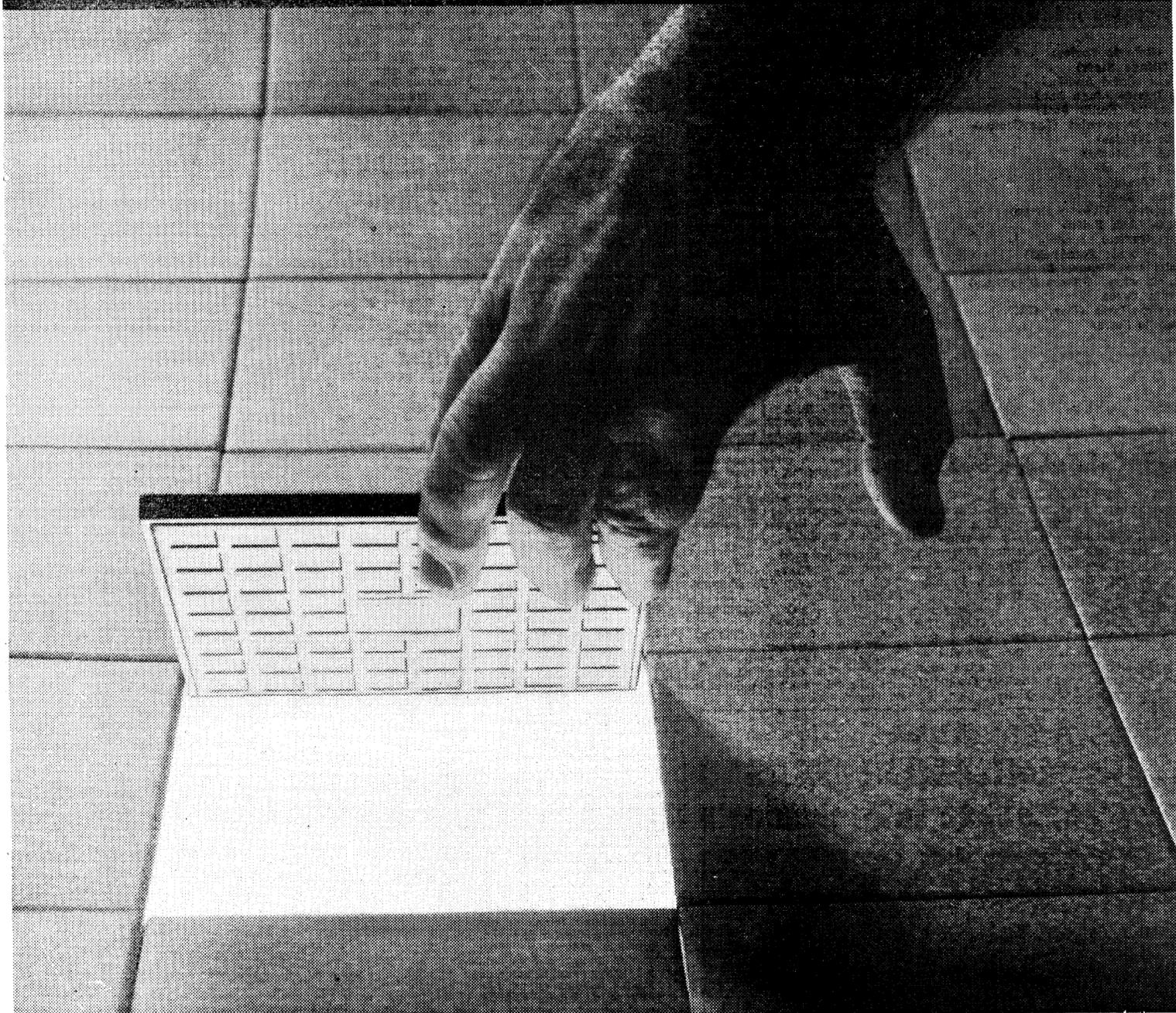
Fábrica: Ctra. de Pons, s/n CALAF (Barcelona)

# DESCUBRALO !!



**GRES CATALAN**  
*la calidad es su dureza*

FABRICADO POR SUGRAÑES GRES CATALAN, S. A.  
Departamento Comercial: Buenos Aires, 28. Tel. 321 03 04 / 321 11 00. BARCELONA-11.  
Fábrica: Ctra. de Pons, s/n. CALAF (Barcelona)



**DISTRIBUIDORES OFICIALES**

**PROVINCIA DE GERONA**

**FIGUERAS**

BESOCA, S. A.  
Méndez Núñez, 50  
Tel. 24 26 44

**GERONA**

AGUSTI, S. A.  
Barcelona, 36  
Tel. 20 21 50

**OLOT**

AMCO, S. A.  
Juan Maragall, 32  
Tel. 26 24 17

**TORROELLA DE MONTGRI**

ROBERTO MERCADER  
Huertas, s/n.  
Tel. 75 83 00

# ECOS DEL DEPORTE PROVINCIAL

## EDITORIAL

### Licencias federativas en las temporadas 1971-72 y 1972-73

En este mismo espacio se publicaron las licencias federativas de cada una de las especialidades que se practican en Gerona en las temporadas 1971-72 y 1972-73 al objeto de efectuar una comparación para de esta forma aquilatar el progreso evidenciado en este apartado.

Pues bien, por un error de composición a algunas especialidades se les otorgaban deportistas que no les pertenecían, restándoles de otras. Vamos, ahora, a darles cuenta del censo de licencias de deportistas en las citadas temporadas:

	1971-72	1972-73
AJEDREZ	161	223
ATLETISMO	798	3.890
BALONCESTO	1.130	1.282
BALONMANO	246	275
BOCHAS	203	271
CICLISMO	78	78
CAZA	8.979	9.116
DEPORTE AEREO	70	70
ESQUI	608	832
FUTBOL	4.332	5.031
GIMNASIA	473	594
HALTEROFILIA	114	132
HIPICA	2	8
LUCHA	17	17
MONTANISMO	601	670
MOTOCICLISMO	101	167
MOTONAUTICA	78	158
NATAACION	1.168	1.321
PATINAJE	455	567
PELOTA NACIONAL	14	12
PESCA	1.726	2.264
PETANCA	—	289
REMO	84	97
SALVAMENTO Y SOC.	154	293
TENIS	677	1.479
TENIS DE MESA	176	244
TIRO AL PLATO	792	871
TIRO CON ARCO	61	68
TIRO OLIMPICO	128	150
VELA	394	434
VOLEIBOL	60	394

## Flash semanal deportivo

### ATLETISMO

La atleta gerundense Ana María Molina de Haro estableció el pasado domingo en nuestra ciudad una nueva plusmarca nacional en lanzamiento de peso. La excelente deportista gerundense con un lanzamiento de 13,75 metros superó su anterior marca de 13,73 metros y que había figurado como el mejor registro en el "ranking" español desde el 31 de octubre de 1971. Felicitamos desde este "Noticiero" a Ana María Molina de Haro por la consecución de este nuevo récord español.

### PATINAJE ARTISTICO

Cuatrocientas cincuenta patinadoras perteneciente al C. H. Blanes, Inmaculada de Lloret de Mar, Palafrugell H. C. CIRF de Ribas de Freser, Gerona C. de H. y A. D. C. Sarriá de Dalt, intervinieron en el "I Festival provincial de patinaje artístico y danza" que tuvo lugar recientemente en el Pabellón Municipal de Deportes y que fue presenciado por más de un millar y medio de espectadores.

Efectuó una exhibición Rosa María Laguna actual campeona de Europa, así como otras destacadas figuras del patinaje artístico regional y nacional.

### BOCHAS

Del 13 al 15 del próximo mes de abril, va a tener lugar en la plaza de las Botxes de nuestra ciudad, una nueva edición del "Festival Internacional de Pascua", en el que intervendrán, además de seis selecciones nacionales, los equipos de Italia, Francia, Marruecos y Mónaco.

La expectación ante la disputa de esta competición internacional crece por momentos, ya que cinco de los seis equipos españoles estarán integrados por jugadores gerundenses.

### EDUCACION FISICA Y DEPORTES, PARA TODOS

Siempre disputándose pruebas deportivas que encajan perfectamente en las directrices marcadas por la Delegación Nacional de Deportes, para hacer bueno el objetivo de esta campaña. El pasado domingo se disputó la novena edición de la Subida a pie a los Angeles, prueba en la que tomaron parte atletas y ex-deportistas que, oscilaban entre los 18 y 73 años. La victoria sonrió a José María Masferrer que con un tiempo de 36 minutos, 5 segundos pulverizó el anterior récord en poder de Juanola. Para hoy, y siguiendo en este apartado, se

anuncia la "I Besalú-Olot" de ciclismo reservada a corredores veteranos de la categoría A y B y cuya organización correrá a cargo del Club Ciclista Olot.

### BALONCESTO

Hoy, finalizará el Campeonato provincial de juniors en el que con toda seguridad va a renovar el título el C. B. Blanes que hace ocho días fue vencido por la mínima por el C. P. San José, equipo que sucumbió en la población blandense por ocho puntos de diferencia. Debemos señalar que anoche se disputó en el pabellón cubierto del San José la fase final del Campeonato provincial juvenil con la participación del Blanes, La Salle, y C. P. San José. En otro orden de cosas dejemos constancia de la terminación de la Liga Nacional de Primera División femenina. El CREFF Gerona tendrá que disputar, el próximo mes de mayo, la promoción de permanencia.

### MOTOCICLISMO

Hoy se inician en nuestra provincia unos cursos preparatorios de cargos oficiales que organiza la Delegación Provincial de la Real Federación Motociclista Española a fin de poder contar en Gerona con personas que cuiden de los menesteres de un cargo oficial en las múltiples pruebas que vienen disputándose. Estos cursos preparatorios tendrán lugar en diferentes poblaciones de la provincia.

### HALTEROFILIA

En Barcelona tuvo lugar el anunciado triangular entre las selecciones provinciales de Barcelona, Zaragoza y Gerona. Cabe destacar el cuarto puesto alcanzado en la clasificación individual por el olotense Esteban Corominas. Asimismo hay que dejar constancia de que Rafael Rojas y el citado Corominas, establecieron nuevas plusmarcas provinciales en dos tiempos y total olímpico de los pesos mosca y medio, respectivamente.

### AJEDREZ

Con gran brillantez quedó clausurado ayer el "IX Torneo Internacional de Ajedrez" que ha venido disputándose en Olot con la presencia de destacados grandes maestros internacionales, así como jugadores nacionales y provinciales los cuales, dicho sea de paso, han tenido una brillante actuación en todos los aspectos.

El "IX Torneo Internacional de Ajedrez" de Olot, ha evidenciado una vez más que se halla entre las mejores pruebas que se celebran en

España, de esta especialidad deportiva.

### TENIS DE MESA

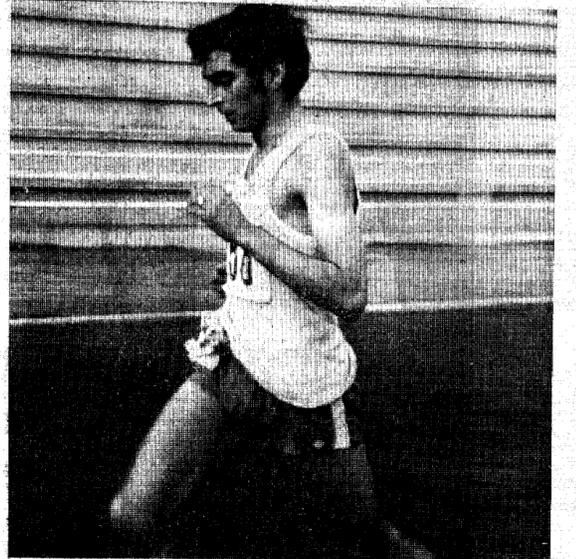
Se ha disputado con intervención de 20 jugadores el Campeonato provincial individual de primera categoría, adjudicándose, tras las diferentes eliminatorias, el título, el jugador del Club Tenis Gerona, Angel del Barrio. A continuación se clasificaron, Jaime Pujadas, del Ademar; Angel Grives, del CER La Escala, y Daniel Sabriá, también del CER La Escala.

La competición se ha desarrollado con toda normalidad, poniéndose una vez más de manifiesto la buena preparación de todos los jugadores.

### MONTANISMO

Con la proyección del reportaje "Operación Kilimanjaro 73" que llevaron a cabo los componentes del CE i EG, Franch, Bosch, Reig, Martí y Puig, concluyó una nueva edición del "Ciclo Bivac" que cada año organiza la entidad "grupista" la cual ha presentado en el transcurso del presente ciclo las gestas más importantes llevadas a cabo en los últimos tiempos por los montañeros provinciales. Asimismo se han presentado sesiones que se referían a expediciones regionales y nacionales.

## Atletismo en pista



Llega de nuevo la competición atlética en pista. Ha quedado atrás la temporada de cross y ya los atletas se preparan para este nuevo año deportivo en el que deseamos se consigan cuantos más éxitos mejor. (Foto X. Amir)

## ¿a donde iremos hoy?

### CICLISMO

"I Besalú - Olot" para corredores veteranos A y B. 22 kilómetros de recorrido en la modalidad contra reloj. Salida frente a la gasolinera de Besalú a las 11 horas y llegada frente al Bar Emilio Olot. Organización: Club Ciclista Olot.

### BALONMANO

I División Nacional GE y EG - S. Salesiano Copa Federación seniors C.N. Figueras - S. Lloret Celrà - OJE La Bisbal Bordils - Sater Blanes - Ganador Juveniles Bordils - Sater N.S. Montserrat - OJE Figueras Blanes - Cassanense

### TIRO PRECISION

A las 9:30 horas en el polígono de Tiro "La Devesa" va a disputarse el Campeonato provincial de pistola standard U.I.T.

### BOCHAS

Octava jornada de la Liga Regional por equipos: A las 9:15 horas: Avisa - C.B. Gerona Telefunken A - P. Roura Derbi - Marina Telefunken B - Misericordia La Casera - M. Ossa A Gerió - M. Ossa B

A las 10:45 horas: Telefunken A - C.B. Gerona Avisa - P. Roura Derbi - Misericordia Telefunken B - Marina Gerió - M. Ossa A La Casera - M. Ossa B.

### FUTBOL

III División Gerona - Mahón Preferente Figueras - Mataró Tàrraga - Olot Badalona - Lloret Primera Regional Bañolas - San Andrés Palafrugell - Premià Blanes - Salt San Martín - S. Hilari Tossa - Cassà Anglès - Rosas Arenys - Palamós Llefià - Torroella

### Segunda Regional

Bisbalense - Pontense Arzer - Farnés Guixols - Bescanó Besalú - Flassá Caldas - Llansà Port-Bou - Perelada Coma Cros - La Escala Salt B - La Sella Castellfullit - Calella Sabat - Montagut Peña X - Bredense San Pol - Arbucias Vidreres - Llanerans Riudarenes - Lloret

### Tercera Regional

Espolla - Capmany Rosas - Cadaqués Agullana - San Clemente

Vilabertrán - Massanet Port Selva - Bac Garriguella - La Junquera Vilafant - Espials San Poncio - Sils San Pedro T. - Castellfullit Montagut - Argelaguer Liagostera - J. Olot Osor - Las Planas Sant Hilari - Valldorrig Sar Jaime - P.B. Anglès Sanjuanense - San Esteban A Felamós - Torroella San Esteban B - Gualta San Gregorio - Celrà Santa Cristina - Villarreja Camallera - Belcaire Bagur - San Pedro P. Bascara - San Miguel Verges - Calonge

Torneo Martínez de Laguardia Las Presas - Batet OJE San Pedro - Olot A J.D. Olot - Olot B Palafrugell A - Guixols Torroella - Palafrugell B Calonge - Bisbalense Espials - C.D. La Salle Figueras - Port-Bou San Pedro P. - Rosas La Escala - La Casera Vidreres - Tossa Lloret - Arbucias Tordera - Bredense Blanes - Sils Sellera - Farnés Amer - Gerona A Sant Hilari - Bescanó Coma Cros - Aro

Sabat - Quart Traymar - Salt Doble Set - Besalú Bañolas - La Salle G. Flassá - Celrà

HOCKEY SOBRE PATINES I División Nacional C.N. Reus - Coma Cros II División Sarriá - Massanet I Regional Español - Gerona Palafrugell - Ribas Lloret - San José Juveniles Español - Gerona Palafrugell - Ribas GE y EG - Blanes Tempir - J.M. José Barcino - Adepaf Mataró - Cassanense Sarriá - Massanet C.N. Reus - Coma Cros

Cadetes Palafrugell - San Juan D. Infantiles Lloret - Blanes Cassanense - Palafrugell Tempir - Massanet Coma Cros - Adepaf Alevis Lloret - Blanes Tempir - Massanet BALONCESTO III División San José - Metropolitano Blanes - Premià Bim - Adepaf Provincial juniors San Feliu - San José Blanes - Bañolas E. y D. Copa Federación Lloret - Domeny Clot - Arbucias TIRO PICHON A partir de las 9:30 horas de la mañana en el campo de la Sociedad de Tiro al Plato de Gerona, grandes tiradas internacionales con la disputa de los trofeos «Ciudad de Gerona» y «Banco de Gerona».

## ¿sabia que...?

El desarrollo de la fase final de los recientemente disputados Campeonatos Mundiales de balonmano que tuvieron lugar en Alemania fue el siguiente:

5.º URSS
6.º Checoslovaquia
7.º Hungría
8.º Dinamarca
9.º Alemania Federal
10.º Suecia
11.º Bulgaria
12.º Japón

### CLASIFICACION POR ACTUACIONES

Yugoslavia	6	5	0	1	134	97	10
Rumania	6	5	0	1	111	81	10
Alemania D.	6	4	1	1	129	98	9
URSS	6	4	1	1	138	101	9
Polonia	6	4	0	2	104	88	8
Alemania F.	6	4	0	2	116	100	8
Hungría	6	3	0	3	114	95	6
Checoslav.	6	3	0	3	111	103	6
Suecia	6	3	0	3	111	113	6
Bulgaria	6	2	0	4	110	125	4
Dinamarca	6	2	0	4	79	100	4
Japón	6	1	0	5	131	155	2
España	3	1	0	2	41	56	2
Islandia	3	0	0	3	48	66	0
Argelia	3	0	0	3	38	88	0
USA	3	0	0	3	43	104	0

Escribe: **Narciso Planas**

## Legislación deportiva

### «Educación Física y el Deporte para Todos»

#### LOS AYUNTAMIENTOS EN LA EDUCACION FISICA Y EL DEPORTE PARA TODOS

Cada Municipio debe ofrecer a sus vecinos la posibilidad de practicar en su tiempo libre alguna actividad física o deportiva, colaborando con las entidades y medios deportivos de la provincia a hacer posible el slogan de "Contamos contigo". En los núcleos de urbanismo,

plazas o cualquier otro lugar que ofrezca una condición mínima, debe situarse una instalación deportiva que funcione, en lo que respecta a la Campaña, de 6 a 20 de la tarde, dotando aquella instalación del vestuario mínimo e iluminación para que las prácticas puedan desarrollarse convenientemente. Recordamos que el Ayuntamiento de Las Palmas ha entendido esta necesidad, montando las referidas instalaciones en los nuevos núcleos de viviendas, entre los bloques de la misma, en los cuales también sitúa la iluminación y vestuarios, dotándoles de un guarda que normalmente trabaja en estas instalaciones como ampliación de la jornada laboral que desarrolla en el Municipio. Con esto se lleva el deporte al propio domicilio de los posibles practicantes; por haber visto el éxito de esta promoción, podemos asegurar que es de una gran aceptación y rentabilidad social, y además creemos es factible el realizarlo en muchos Ayuntamientos de España.

Aquellos Ayuntamientos que estén interesados o dispongan de los medios necesarios para realizar esta promoción, deben ponerse de acuerdo para el necesario asesoramiento, con el respectivo Delegado Provincial de Educación Física y Deportes.

## Buena temporada del esquí provincial



Cuando ya la temporada de esquí va llegando a su término es el momento idóneo para efectuar un balance que en el aspecto provincial hay que calificar de positivo merced al progreso experimentado en licencias, competiciones y, también, en la actuación de nuestros esquiadores. (Foto Sans)

## Una instalación rentable



Lo es, sin duda, el «Estadi de la Joventut» de la Agrupación de Futbolistas Veteranos de Gerona. La actividad en los fines de semana es múltiple. La fotografía de Sans ha captado un momento del desarrollo de uno de los muchos choques que durante los sábados y domingos tienen lugar en aquella instalación.

## Vendo apartamentos en Blanes (Costa Brava)

- COMPLETAMENTE ACABADOS. ENTREGA DE LLAVES (INMEDIATA).
- DE 1 A 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PISCINA, GARAJE CONDICIONADO, RECEPCION.
- EDIFICADO DIRECTAMENTE EN LA EXTENSA Y ARENOSA PLAYA DE S'ABANELL. PIEDRA, ZONA RESIDENCIAL, MAGNIFICA VISTA GARANTIZADA AL MAR.
- MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO ● INVERSION RENTABILIZADA

INFORMACION «BLAMAR» BARCELONA/ TRÁVESERA DE GRACIA, 81, 2.º, 1.º TEL. 218 41 71

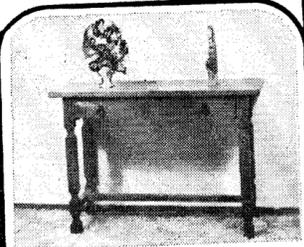
BLANES/ PLAYA S'ABANELL EDIFICIO LAS PALMERAS TEL. 33 18 94

INFORMACION DIARIA INCLUIDO FESTIVOS

# OFERTAS ANIVERSARIO de muebles para APARTAMENTOS



25 aniversario traslado de la c/Radas a la c/Rocafort 132



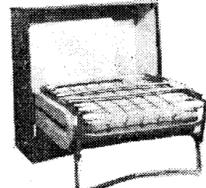
CONSOLA

antes 3.200,- pts. ahora 2.385,- pts.



DORMITORIO MATRIMONIO

antes 22.300,- pts. ahora 16.725,- pts.



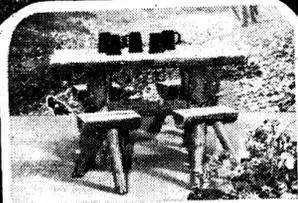
MUEBLE CAMA

antes 5.500,- pts. ahora 3.275,- pts.



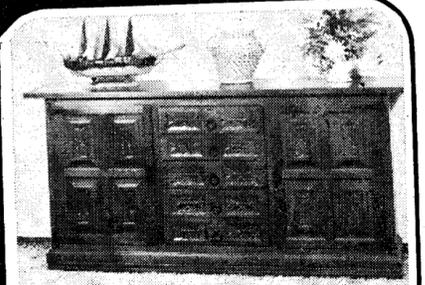
COMEDOR

antes 22.500,- pts. ahora 16.950,- pts.



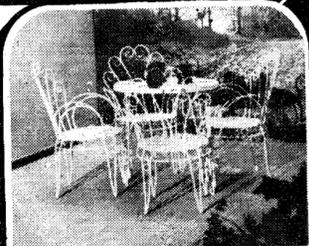
MESA Y 4 TABURETES para Jardín o Terraza

antes 10.000,- pts. ahora 7.125,- pts.



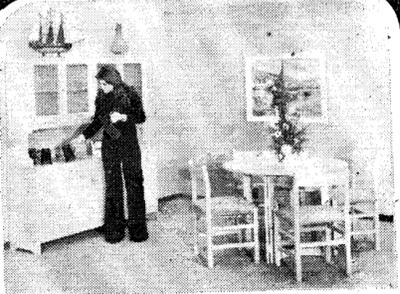
BUFFET

antes 8.600,- pts. ahora 6.390,- pts.



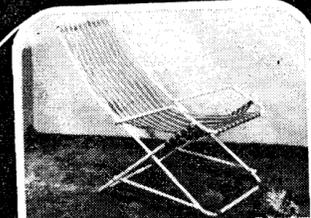
MESA Y 4 SILLAS para Jardín o Terraza

antes 6.400,- pts. ahora 4.770,- pts.



COMEDOR

antes 21.600,- pts. ahora 16.200,- pts.



TUMBONA

antes 1.300,- pts. ahora 940,- pts.



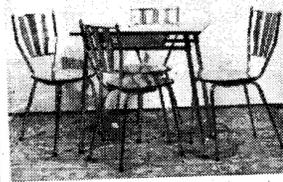
COCINA GAS CON HORNO

antes 5.600,- pts. ahora 3.950,- pts.



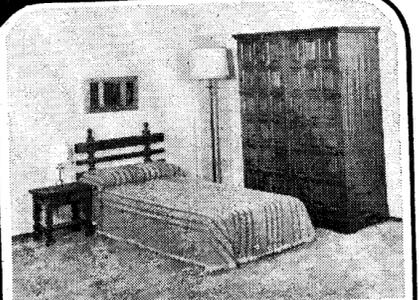
TRESILLO

antes 8.000,- pts. ahora 6.400,- pts.



MESA Y 4 SILLAS para cocina

antes 5.500,- pts. ahora 3.275,- pts.



DORMITORIO INDIVIDUAL

antes 15.500,- pts. ahora 11.610,- pts.

LA MAYOR ORGANIZACION ESPAÑOLA DEL MUEBLE



TRASLADO Y MONTAJE GRATIS

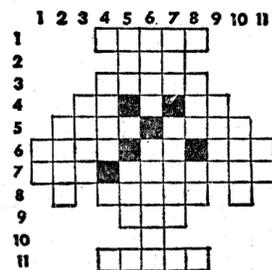
C/. GUELL, 168-178 - GERONA

C/. MENDEZ NUÑEZ, 18 - FIGUERAS

Sucursales en: BARCELONA, SABADELL, TARRASA, TARRAGONA, GERONA, FIGUERAS y una gran cadena de establecimientos en: MADRID, ARAGON, ANDALUCIA, LEVANTE, BALEARES y NORTE DE ESPAÑA

## COMPRE O NO COMPRE...VISITENOS

CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1, Vascongado; 2, Poseivo; 3, Lombritz intestinal; 4, Interjección. Pronombre; 5, Desafío. Palmito; 6, Cada uno de los varios aspectos que presentan la Luna y algunos planetas y satélites, según los ilumina el Sol. Nombre del alma según los antiguos egipcios. Labre; 7, Varilla o barra que atraviesa un cuerpo giratorio y le sirve de sostén en el movimiento. Banquete con mucho desorden y tumulto; 8, Lo que está muy enredado; 9, Nivel; 10, Consonante; 11, Cansa.

**VERTICALES:** 1, Creencia basada en el testimonio ajeno; 2, Abri; 3, Baja en algún puesto; 4, Poeta; 5, Quise. Establecimiento de bebidas; 6, Sir. Rebajado; 7, Personaje bíblico. Yeguas de boca alzada; 8, Nombre de letra. Contracción; 9, Atractivo; 10, Novillo que no pasa de dos años; 11, Artículo.

**SOLUCION**  
 1, Creencia basada en el testimonio ajeno; 2, Abri; 3, Baja en algún puesto; 4, Poeta; 5, Quise. Establecimiento de bebidas; 6, Sir. Rebajado; 7, Personaje bíblico. Yeguas de boca alzada; 8, Nombre de letra. Contracción; 9, Atractivo; 10, Novillo que no pasa de dos años; 11, Artículo.

**CINTURONES DE SEGURIDAD HOMOLOGADOS**  
 - Aviso importante -  
 A todos los talleres de reparación y usuarios de vehículos, que se prevengan de cinturones de seguridad en sus automóviles, a fin de evitar aglomeraciones de última hora, el día 1 de abril.  
**COMERCIAL MUNTASELL**  
 Avda. Jaime I, 15  
 Tel. 208104 GIRONA

LEA LOS SITIOS

**VENDEDOR - DELEGADO**  
 PRECISA  
 Importante EMPRESA de Grasas y Lubricantes de ámbito Nacional en fuerte expansión, para GERONA y su provincia.  
**SE REQUIERE:**  
 - Vehículo propio.  
 - Dedicación plena.  
**SE OFRECE:**  
 - Formación a cargo de la Empresa.  
 - Sueldo fijo más comisiones, dietas, etcétera.  
 - Seguros Sociales.  
 - Grato ambiente de trabajo.  
 Los interesados, escribir adjuntando historial profesional, al núm. 9.532, de Roldós Anuncios, Vergara, 10 - BARCELONA - 2.

**Sardanas en la provincia y en la región**  
**Aplecs, audiciones y posible resurgir de coblas**

Los actos sardanísticos programados para hoy domingo en nuestra provincia y de los que nos han llegado noticia son los siguientes:

La nueva «Agrupació Foment de la Sardana d'Espai», de Torroella de Montgrí, ha organizado para hoy a las 12 del mediodía, en la Plaza Nacional, de Torroella de Montgrí, su primera audición de sardanas, que amenizada por la Coblá «Caravana», de aquella localidad, contará con el siguiente programa:

«Collcerola», de Burgonyó; «Melangia», de Tarridas; «Sant Genís de Torroella», de Vilá; «Volainess», de Vicente Bou; «Espai» (estreno), de Félix Graells, y «Dansen els Pescadors», de Marons.

También esta, mañana, a las 11'20, tendrá lugar una audición de sardanas, en la Plaza San Eudaldo, de Ripoll, y la misma será amenizada por la Coblá «Canigó».

En sesiones de mañana, tarde y noche, dando inicio las mismas a las 10, 4 y 10 noche respectivamente, se celebrará hoy el «II Aplec de la Sardana de Celrà», que organizado por la «Unió Cultural Esportiva Celrà», tendrá por escenario el Campo Municipal de Deportes, las sesiones de mañana y tarde, y frente a «Nostre Cafè», la de noche.

Amenizarán este Aplec, las Coblas «Amoga», «Costa Brava», y «Girona». En el transcurso de la sesión de tarde, se rendirá homenaje al compositor Francisco Más Ros.

Y hasta aquí la programación sardanística provincial, pasando a continuación a comentar los actos sardanísticos más destacados que tendrán lugar fuera de nuestros límites provinciales y de los que tenemos conocimiento.

Con motivo de la «Cloenda» del Campeonato de Cataluña de Collas Sardanistas 1973, la «Unió de Colles Sardanistas», juntamente con la «Agrupació Cultural Folklorica Sabadell Sardanista», han organizado una serie de actos, programados para hoy domingo, y que tendrán lugar en el Teatro Municipal Farándula, de Sabadell, por la mañana, para seguir por la tarde en los Jardines de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Sabadell. El orden del día de esta interesante jornada es el siguiente:

A las 10'30, en el Teatro Municipal Farándula, de Sabadell, dará inicio el acto de reparto de premios y trofeos, conseguidos por las Collas Sardanistas en el pasado Campeonato de Cataluña.

A continuación dará inicio un concierto de sardanas, en el transcurso del cual serán interpretadas las cuatro sardanas finalistas del «I Concurso de Música para Coblas», convocado por la «Unió de Colles Sardanistes», y que son las siguientes:

«Cant d'Aniversari», de José Colomé; «Veinat de Mata», de Jaime Banet; «Enyorança», de José María Guitart, y «Amb il·lusió», de Carlos Santiago.

Se completará la primera parte de este concierto con seis sardanas más.

A continuación, será proclamada la sardana ganadora del citado concurso y se interpretarán cuatro sardanas para dos coblas y timbales, que señalarán el final de la sesión matinal, que contará con la participación activa de las Coblas «La Principal de Llobregat» y «Popular».

A las 5 de la tarde, proseguirá esta jornada en los Jardines de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Sabadell, con un concurso individual de sardanas revessas, interpretado por la Coblá «Popular», finalizando la fiesta con una audición de sardanas amenizada por la Coblá «La Principal del Vallès».

En el capítulo de aplecs de la sardana, se anuncian dos fuera de las tierras gerundenses:

En sesiones de mañana y tarde, discurrirá en el transcurso del día de hoy, el «I Aplec de Sardanes a Castelldefels», organizado por la «Anella Dolç Esforç», del Centro Cultural Recreativo, contando con la colaboración total de la población. Veinte sardanas interpretarán en el transcurso de este Aplec las Coblas «Barcelona» y «Montgrins». Las sesiones del mismo darán inicio a las 10 de la mañana y a las 4 de la tarde, en la esplanada del Castillo.

También hoy se celebrará el «IV Aplec de la Sardana (I infantil)», de Cambó, que organizado por la «Agrupació Sardanista Cambrils» con la colaboración del Patronato para el Fomento de la Sardana de Reus y comarca, discurrirá en sesiones de mañana y tarde, dando inicio las mismas a las 10 de la mañana y cuatro de la tarde respectivamente, y siendo amenizado por las Coblas: «La Principal del Camp» y «Reus». En el transcurso de este aplec, se dedicará especial atención a los niños, que a más de participar en las «ballades» podrán tomar parte en los juegos infantiles a ellos dedicados y asistir a un cursillo de enseñanza de la sardana, que tendrá lugar durante todo el aplec.

De las muchas audiciones de sardanas programadas para hoy vamos a destacar dos, dado que las mismas, como podrán ver, pueden hacer vislumbrar un resurgimiento de las coblas.

De todos es conocido que uno de los principales problemas que afectan la continuidad de la sardana, es la falta de coblas, motivada por una disminución constante del número de instrumentistas, dado que cada vez son menos los interesados en conocer y estudiar los instrumentos característicos de la coblá.

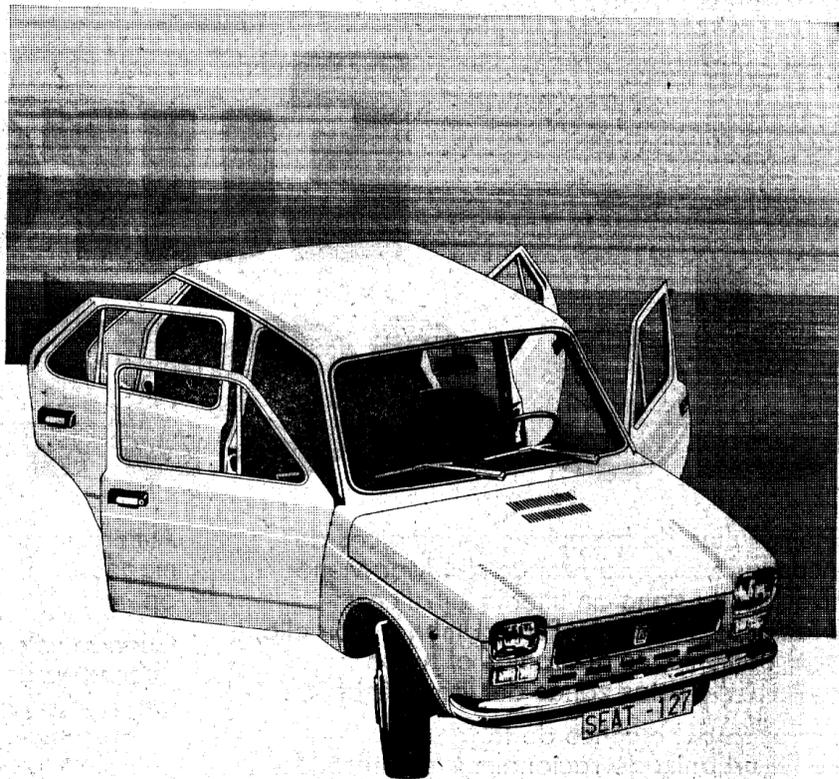
Por tal motivo, no hace mucho, la Coblá «La Principal de Mallorca», dejó de actuar, por falta de dos profesores de tible, y no se trataba de un caso aislado sino que se repetía con más o menos frecuencia de un tiempo a esta parte.

Pero después de un prolongado tiempo de inactividad, la Coblá «La Principal de Mallorca», ha quedado reestructurada. El pasado día 17 tras unos breves ensayos para conseguir la necesaria conjunción, debutó la nueva coblá, una coblá que es la más clara señal del espíritu de hermandad de la sardana, dado que forman en la misma, músicos de las más diversas procedencias: Mallorquines, valencianos, extremeños, sudamericanos y hasta un cubano, forman parte integrante de esta coblá «La Principal de Mallorca», que hoy domingo protagonizará una audición de sardanas, a las 12 del mediodía, en el Paseo Marítimo, de Palma de Mallorca.

Otro ejemplo de la gran afición por nuestra sardana, lo da la villa de Alcanar, en tierras del Bajo Ebro, limitando con la región valenciana. En esta villa, se ha formado la «Agrupació Sardanista Canarvas», la cual con la colaboración de la Colla Sardanista «Romaní», de Tarragona, ha realizado un cursillo de enseñanza de la sardana, en el cual ha tomado parte toda la población. Más su entusiasmo les ha llevado más lejos, y dado que les resulta imposible la contratación de una coblá para que actúe en aquellas apartadas tierras, hoy iniciarán las audiciones de sardanas con la colaboración musical de la banda municipal de la villa a la cual procurarán ir incluyendo los instrumentos característicos de la Coblá. Por lo tanto podemos anunciar que hoy, a las 12 del mediodía, en la plaza mayor, de Alcanar, se celebrará una audición de sardanas, amenizada por la banda municipal de aquella población.

Y ya que hablamos del posible resurgir de las Coblas, bueno es hacer mención a una simpática iniciativa sabadellense, que consiste en una más o menos próxima formación de una coblá infantil entre los pequeños estudiantes del Colegio de las Escuelas Pías, de Sabadell, y que ya cuenta con la colaboración y el apoyo de las Collas Sardanistas y la «Agrupació Sabadell Sardanista».

Pedro HERAS



Un día de estos, usted va a necesitar un 127.

Ese día, venga a vernos.

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA Ctra. Barcelona, 39  
 telef. 20 70 62/66

SAN FELIU G. c/Gerona 99, bis  
 telef. 32 00 58



Seat 127. 140 Km/h. y cinco plazas, ahora en tres versiones: dos puertas y cuatro puertas —con 365 dm<sup>3</sup> de maletero independiente, y tres puertas hasta 1.000 dm<sup>3</sup> de maletero. Con una extensa gama de opciones en cada uno de los modelos.

**Muebles Güell**

A LA VANGUARDIA DE LA VENTA

La Junta Provincial de Evaluación Global del Impuesto Industrial sobre la Cuota de Beneficios, nos ha clasificado en primer lugar, y estamos satisfechos de esta clasificación.

AHORA

**Muebles Güell, S.A.**

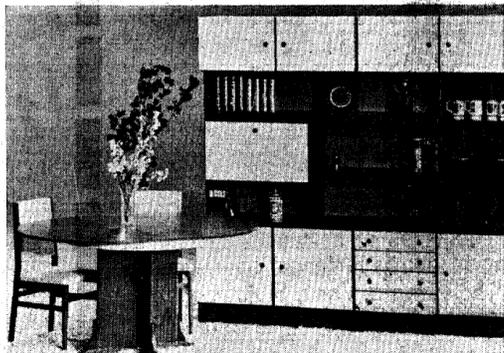
siguiendo firmes en sus deseos de superarse y en constante ampliación, comunica a sus clientes y público en general QUE VISITEN NUESTRAS EXPOSICIONES

- ★ EN GERONA: Calle Güell, 162. Teléfono 20-42-16.
- ★ EN PALAMOS: Calle Carmelo, 34. Teléfono 31-46-78.
- ★ REPRESENTANTE EN CELRA: José Colomer. Plaza 2 de Mayo, 1. Teléfono 234 de Celrà.
- ★ REPRESENTANTE EN ARBUCIAS: Muebles Batallé. C/. Calvo Sotelo, 58. Tel. 145 de Arbucias.



CORTINAJES  
 LAMPARAS  
 DECORACION

MUEBLES MODERNOS  
 MUEBLES CLASICOS  
 MUEBLES TRANSFORMABLES  
 TRESILLOS  
 MUEBLES DE COCINA



Y COMO SIEMPRE, VENTAS A PLAZOS SIN RECARGO NI FIADOR

*Está usted invitada por*

*Sigbeth Arden*

A una consulta privada con su Especialista de Belleza, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis.

PERFUMERIA

*July*

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 6  
 TELEF. 2085 94 GERONA

*Sigbeth Arden*

# Eurovosa de costa a costa.

Hemos elegido los puntos estratégicos de nuestras costas: La Manga del Mar Menor (Declarada Zona de Interés Turístico Nacional), Almería y Punta Umbría. Con ello, sencillamente, colaboramos al futuro turístico de estas zonas del litoral español.

En razón del alcance de todo esto, se ha urbanizado racionalmente, pensando primero en la infraestructura. Luego con una avanzada arquitectura. Con un sentido actual de la habitabilidad, del confort y de la variedad de servicios -pistas deportivas, deportes náuticos, supermercados- que exige un turismo de buen nivel.

Los complejos turísticos que Eurovosa comercializa en La Manga del Mar Menor,

Almería y Punta Umbría, son una magnífica muestra de nuestra forma de operar.

Cuando usted invierte su dinero en la compra de un apartamento amueblado, que podrá arrendarnos para su explotación en el momento de firmar el contrato de compraventa, nosotros le ofrecemos:

- Escritura pública en el acto de la compra. O, si el apartamento está en construcción, el aval de la ley 57/68. Acogiéndose a ella, usted puede exigir la devolución íntegra de su dinero si su apartamento no está terminado en el plazo previsto.
- Un alquiler mensual mediante

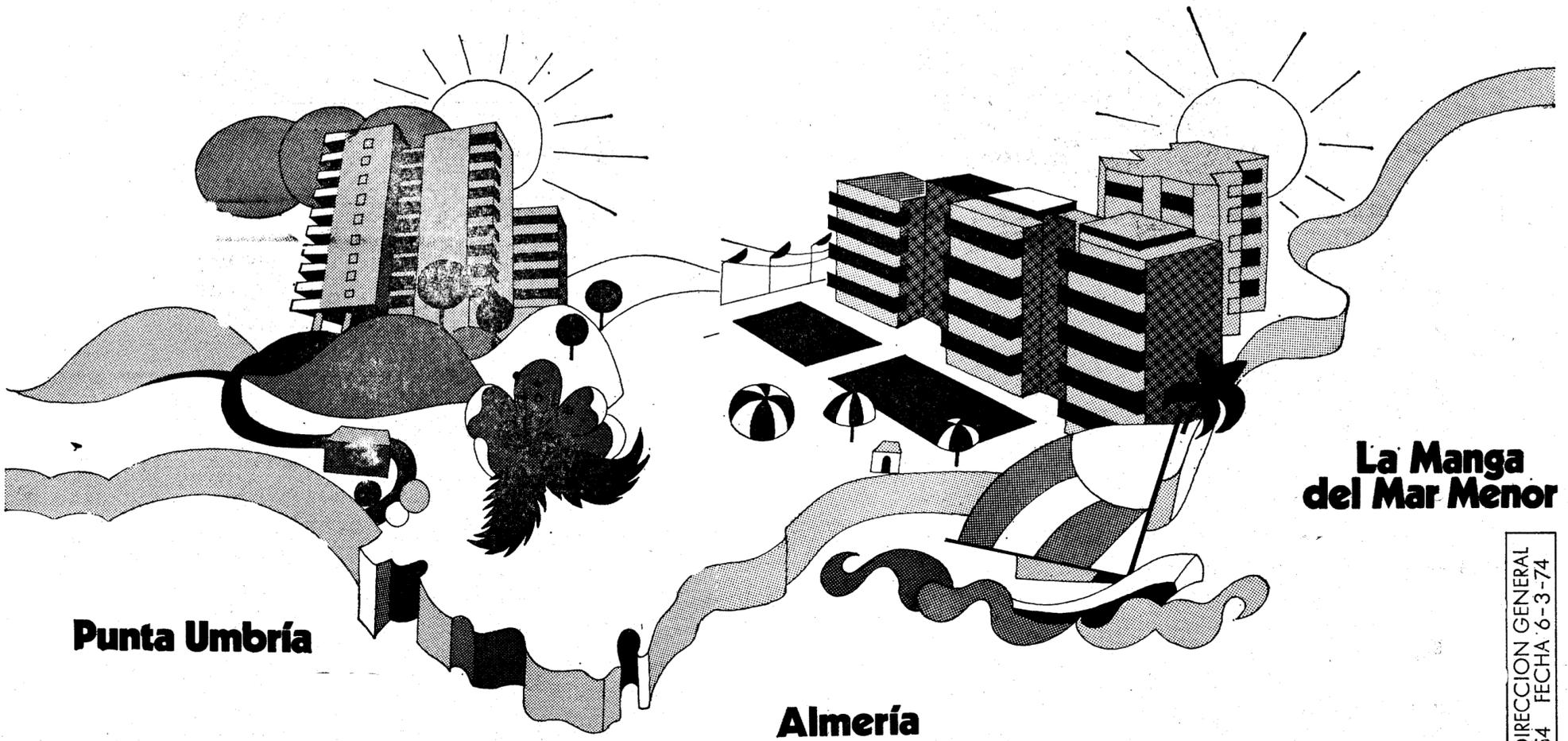
contrato de arrendamiento, pagadero trimestralmente.

- La entrega de certificados de depósito bancario por el importe del alquiler de los cinco años de contrato. Prorrogables, por igual periodo, de acuerdo con el contrato suscrito con Eurovosa.

Estos certificados son negociables por simple endose.

Le aclaramos todo esto porque creemos que es la forma más honesta de comunicarnos con usted.

Si está usted interesado escribanos o llámenos por teléfono.



**Punta Umbría**

**Almería**

**La Manga del Mar Menor**

DELPRE ADVICO 084

Deseo recibir amplia información sin compromiso por mi parte.

Nombre \_\_\_\_\_  
 Profesión \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



**SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1**  
**Inversión Inmobiliaria.**

Propiedad de los terrenos, construcción y venta, Vosa, S. A.  
 Comercializa Eurovosa Renta, S. A.

Capital desembolsado: 5.000.000 de Pts.  
 Registro mercantil Madrid hoja 20696 folio 171 tomo 2947.

AUTORIZADA SU PUBLICACION POR LA DIRECCION GENERAL DE POLITICA FINANCIERA CON EL N.º 54 FECHA 6-3-74

# Rodando en Cadaqués (y III)

## Amparo Muñoz, una «Miss» que hace sus primeras armas en el cine

### De secretaria de una oficina a estrella de una película «sexy»

#### No tiene planes para el futuro y está encantada con su nueva profesión

Terminada la entrevista de diecinueve años? (Ahora con Máximo Valverde, el actor regresó al plató, no sin antes decirnos: —Tan pronto finalice su trabajo, vendrá Amparo. —Aguardamos como un cuartito de hora y en efecto, compareció la actriz, pero como iba en una especie de larga bata, nos rogó. —Permitánnos que suba a

—Era secretaria en una oficina. —¿Y en tus ratos libres, en tus charlas con las amigas no habías hablado jamás de hacer cine? —No, no, eso del cine era algo a lo que no había prestado la menor intención, además para entrar en el cine no es cuestión de que una quiera sino de que le den una oportunidad.



—Empezamos a rodar sobre las 8 ó 9 de la mañana y terminamos por la noche. —¿No es muy agotadora esta jornada de trabajo? —Si se hace con gusto, no y como a mí me gusta pues resulta que pasan las horas sin darme cuenta. —¿Te resulta difícil aprender los diálogos? —En absoluto. —¿Te sabes todo el papel de tirón? —En síntesis, sí, pero lo esencial es recitar secuencia por secuencia, como ve no es necesario empollarse la obra como en el teatro. —¿Hay compañerismo en el cine? —Yo no puedo quejarme, todos han sido muy amables y han rivalizado en ayudarme comprendiendo que era una principiante. —¿Has tenido que repetir muchas escenas? —Supongo que las normales, quizás un poquitín más por falta de veteranía, pero me he adaptado creo que muy rápidamente a las situaciones. —¿Tu papel es eminentemente sexy? —Tiene todos los matices. —¿Has visto algunos rollos de la cinta? —Sí, y con franqueza, me veo un poco rara, aunque los demás dicen que yo soy así. —Eso pasa también con el que por vez primera se escucha a través de un magnetófono, que no se reconoce la voz. —Eso me han dicho. —A tus 19 años, ¿qué proyectos te están formando? —Ninguno. Quiero terminar la película y luego, veremos. Todo ha sido tan rápido desde que me eligieron «Miss España». —Un título que habrá cambiado radicalmente tu vida. —Al menos, ha sido fundamental para que entrara en el cine. —Supongo que sería inútil preguntarte si tienes preferencia por algún director español. —No me lo pregunte, porque no sabría qué responderle. Hoy por hoy, sé muy poco de cine. Comprenderá el lector que era difícil hilvanar una conversación con Amparo, pues la chiquilla, con una modestia que le honra, reconoció de buenas a primeras que era una novata, que no conocía de directores, ni de técnicas, ni de nada. Quizás el valor principal de esta entrevista esté en el hecho de que por vez primera hemos hallado una actriz que hace de la humildad su principal virtud. Desde luego, es la primera vez que entrevistamos a una principiante y eso también tiene su encanto. Era noche cerrada cuando abandonamos Cadaqués. Máximo y Amparo salieron en busca de la cena; nosotros, en busca de las curvas de la carretera.

—¿Cómo se desarrolla tu vida en esta nueva actividad? —En efecto, esta es la primera película que protagonizó. —¿Tenías alguna experiencia? —En «Vida conyugal sana» hice un pequeño spot. —¿Cómo te has sentido ante los focos? —Me presenté con un miedo tremendo, pero poco a poco he ido serenándome. —¿De qué tenías miedo? —Pues de todo, de que no sirviera, de que me fallaran los nervios... no sé, tenía el miedo natural de toda principiante. —¿Antes de esta experiencia habías pensado alguna vez en ser actriz de cine? —No, jamás había pasado por mi mente. —¿Qué hacías antes de que te presentaras al concurso de Miss España? —Y esa te vino al ser llamada Miss España. —Naturalmente, la «corona» de Miss España me abrió las puertas a la popularidad y los productores se fijaron en mí. Yo comprendo que Amparo Muñoz a secas pocas posibilidades hubiese tenido de llegar a estrella, en cambio «Miss España» es ya otra cosa. —¿Quieres decir que has cambiado mucho? —Yo personalmente no, lo que ha cambiado es lo que me rodea. —¿Te gustaba ver cine? —Como todas las chiquillas. —¿Y quién era tu galán favorito? —Anthony Quinn. —¿Te habías formado una idea de cómo era el cine por dentro? —Qué va, una cosa es ver una película cómodamente sentada en una butaca y otra hacerlo. —¿Satisfecha de esta primera experiencia? —En lo que a mí atañe, sí, ahora deberán ser los demás quienes juzguen mi capacidad. —¿Dispuesta a repetir? —En efecto, confío en que me volverán a contratar. —Lo que quiere decir que estamos en el nacimiento de una nueva estrella cinematográfica. —Así lo espero. —¿Cómo se desarrolla tu vida en esta nueva actividad?

secretaría —dándose lectura— del anuncio inserto en el Boletín Oficial de la Provincia de fecha 9 del presente mes de marzo por la Dirección General de Puertos y Señales Marítimas-Grupo de Puertos de Gerona en el que se hace público que por la Sociedad Cementos del Mar S. A., con domicilio en Madrid, Paseo de La Habana, número 15, se ha solicitado la concesión administrativa para la ocupación de terrenos de dominio nacional y uso público, situados en el puerto de nuestra ciudad, para instalar dos silos metálicos de 1.500 toneladas métricas de capacidad unitaria. La Presidencia comenta que, como habrán podido observar con la precedente lectura del anuncio, se tiene el plazo de treinta días hábiles, a contar del de su publicación para presentar las alegaciones que se estimen oportunas; por consiguiente, salvo error u omisión, el aludido plazo finaliza el día 17 del venidero mes de abril, sin que ello

**PRESENCIA DE LA CÁMARA EN EL CONSEJO ECONOMICO SOCIAL**

Se puso de manifiesto que una representación de esta Cámara, debidamente invitada por la presidencia de la Comisión IV del Consejo Económico Social de Cataluña, asistió a la reunión que se celebró en la sede de la Organización Sindical de Gerona, en la que se dio cuenta de la Ponencia de Puertos del Consejo Económico Sindical de Cataluña de la cual se trató el pasado día 12 de los corrientes, honrando su presencia en el acto la primera autoridad civil de la provincia y el delegado de Sindicatos, además de economistas y personalidades de Barcelona, Lérida y Tarragona, así como sus Cámaras de Comercio. Entre otros temas, al final se expuso «El Puerto de Gerona en el contexto Portuario Catalán», tema que, después de ser ampliamente desarrollado, fue favorablemente acogido por todos los asistentes, quienes aseguraron su cooperación y apoyo y que los acuerdos tomados serían reiterados ante el Consejo Económico Nacional en el próximo mes de mayo.

**SUBVENCION A LA AFYC LOCAL**

Como consecuencia de atenta carta recibida de la «Agrupación Fotográfica y Cinematográfica» de nuestra ciudad comunicando que en el próximo mes de mayo se celebrará el VI Concurso Nacional de Fotografía y en atención al carácter cultural y turístico del certamen se acordó prestar a dicha entidad una ayuda económica igual como se ha venido haciendo en anteriores concursos.

**DELEGACION EN LA PRESIDENCIA**

Se dio asimismo información de la sesión plenaria de la Diputación Provincial de Barcelona de 22 de noviembre del pasado año que aprobó los Estatutos del Laboratorio General de Ensayos e Investigaciones, figurando entre los vocales natos del mismo un representante de las Cámaras Oficiales de Industria radicadas en esta provincia a designar, previo acuerdo, entre miembros de las mismas, acordándose delegar al señor presidente de esta para que con los de las Cámaras designen el representante en el expresado Patronato.

**COLABORACION CON EL FESTIVAL DE LA COSTA BRAVA**

Se da lectura de una atenta carta del señor alcalde de nuestra ciudad dirigida a la presidencia de esta Cámara en la que, después de exponer que se está organizando la XII Edición del Festival Internacional del Film Amateur de la Costa Brava y que se intenta darle mayor realce, si cabe, que en ediciones anteriores, interesa que por esta Cámara se le conceda una ayuda y dado el sentido cultural y turístico —no competitivo— del Certamen, el pleno accede a prestar la misma colaboración que en la anterior edición.

**EL PROYECTO DE LOS SILOS**

Por último se da cuenta por la



## Sesión plenaria de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación

quiera suponer que, de acordar emitir alegaciones en uno u otro sentido, debemos apurar los días, si bien desearía que esta reunión tuviera el carácter informativo y deliberante, que no duda coincidirán todos que la importancia de la cuestión lo requiere. En el cambio de impresiones interviene la casi totalidad de los asistentes, exponiéndose motivos razonados y ponderados en todos los sentidos, demostrándose con la amplia y reiterada intervención de los asistentes, la importancia a que anteriormente ha aludido la presidencia en base a los intereses generales de la población y que como consecuencia de ello y con la plena conformidad de todos se designó una comisión para conocer el funcionamiento y explotación de los ya existentes en la región catalana, conviniéndose celebrar sesión plenaria en la venidera —esta para los lectores— semana.

Xavier de LERMA

## toda el AGUA que vd. precisa



se la ofrece

**PROHIDRO**

Ctra. Barcelona, 42 - bis 22  
TEL. 208062  
GERONA

### OPOSICION PROFESORES E. G. B.

A vuelta de correo enviamos a cualquier punto de España la cuarta parte de los temas de cada área o ejercicio, como mínimo (tenemos ya editada casi toda la preparación). Háganos su pedido, de la preparación completa, por ejercicio o por áreas, y le mandamos los temas ya editados junto con la convocatoria, programas, instancias y fotocopias de la Prueba Cultural de los exámenes de las dos últimas oposiciones al Magisterio. Si los temas no son de su agrado, puede devolvérselos sin ningún gasto ni compromiso para Vd. **ACADEMIA N. POLITECNICA** MADRID-14: Carrera de San Jerónimo, 11 - Telf. 2327535 SALAMANCA: Generalísimo, 60 - Telf. 219112 (Dirigase a Salamanca y le atenderemos antes)

## Pujadas

Rambla, 24 — GERONA

**EXCLUSIVAS EN:**  
Calzados SEBAGO  
Calzados LOTUS

LEE COOPER  
CARRS DIOR  
VAN GILS  
CHEMISE LACOSTE



**INVISIO:**  
**400 VIVIENDAS**

Locales comerciales y Parking

Esquina Sta. Coloma - Avda. San Narciso. GERONA.

Entrega: Diciembre 1974 \*\*

FINCAS **MANRIQUE**

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

c/Eiximenis, 12 y 14  
tel. 20 82 58 GERONA



J. SUREDA PRAT

# PARA IBERIA EL VERANO EMPIEZA EL 1º DE ABRIL.

**Con los horarios de verano  
(1º Abril - 31 Octubre)  
también llegan nuevos servicios.**

## SERVICIOS NACIONALES

Inauguración de las líneas:

Barcelona-Granada.

Santiago de Compostela-Barcelona.

Oviedo-Barcelona.

## SERVICIOS TRASATLANTICOS

Introducción del DC-10 en las líneas:

Madrid-Sto. Domingo-Panamá-Guatemala.

Madrid-Sto. Domingo-México.

Madrid-San Juan (Puerto Rico)-Caracas-Lima.

Madrid-Caracas-Guayaquil-Lima.

## SERVICIOS EUROPEOS

Inauguración de las líneas:

Sevilla-Valencia-París.

Almería-Barcelona-Londres. (A partir del 1º de Junio)

Sevilla-Barcelona-Londres. (A partir del 1º de Junio)

Santiago de Compostela-Barcelona-Ginebra.

Santiago de Compostela-Oviedo-Barcelona-Ginebra.

Las Palmas-Santa Cruz de Tenerife-Valencia-Frankfurt.

## SERVICIOS AFRICANOS

Inauguración de la línea Madrid-Lagos,  
con un vuelo semanal todos los jueves.

Para mayor información, consulte a su Agencia de Viajes.

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

# NEW CLUB FLAMINGO



PLAYA DE ARO

\*\*\*\*\*

- UN NUEVO ALARDE
- UN ESPECTACULO MEJOR
- UN «SHOW» UNICO

## INTERNATIONAL FLAMINGO'S REVUE

Con la colaboración de un nuevo número de

### POUPEE LA ROSE

RESERVE SU MESA: Tel. 32 76 09

# CASSÀ de la SELVA

## Jubilación del alguacil don Manuel Rodá, después de 35 años de servicio

En este mes se jubila el alguacil del Ayuntamiento de Cassà de la Selva, don Manuel Rodá Alemany, tras 35 años ininterrumpidos de servicio a la Villa.

El señor Rodá es también consejero del Movimiento, desde la constitución del Consejo Local en febrero de 1971, y ha venido siendo un eficiente funcionario y entusiasta colaborador, de todas las Corporaciones que han pasado, desde la guerra de Liberación. Así lo ha sabido reconocer el Consistorio actual y en el pleno del pasado día 15, acordó la programación de una emotiva despedida y el agradecimiento de la población por los servicios prestados.

### CALEFACCION PARA LAS ESCUELAS NACIONALES

Dentro del apartado de Cultura, una de las mejores realizaciones que se van a llevar a cabo en los últimos años, será la instalación de calefacción por agua en las dependencias del Colegio Nacional Comarcal, obra que se venía haciendo necesaria, dada la emvergadura adquirida en los últimos cursos por dicho colegio, que reúne en su seno alumnos de Cassà y de las poblaciones colindantes.

El Ayuntamiento ha encargado el proyecto y es su deseo que esta importante realización vea la luz ya en el inicio del próximo curso escolar.

# BANOLAS

## Revisión y clasificación de «quintos»

El día 10 del actual mes de marzo, segundo domingo, tuvo lugar, como en todos los municipios de España, el acto de revisión y clasificación de los mozos del reemplazo de 1974.

Serán 87 los que, este año, se incorporarán al Ejército para cumplir sus deberes militares. A todos y a cada uno de ellos deseamos sea esta una etapa verdaderamente formativa. El Ejército inculca valiosas virtudes que ayudan a la formación del hombre. A cada uno compete asimilarlas.

También, cómo no, deseamos a todos un feliz regreso una vez terminado su periodo de servicio militar.

### ZONA PEATONAL

Cada día se hace más difícil la circulación por las calles de nuestra ciudad. La convivencia entre automóviles y peatones no es cosa fácil cuando aumenta el número de aquéllos y los espacios destinados para su tránsito no se acrecientan. Parece ser que se está estudiando la conveniencia de delimitar una zona reservada exclusivamente a los peatones y que comprendería la plaza de España y accesos a ella. Puede que con ello se evitara las molestias y embotellamientos que se producen en dicha plaza y calles cortiguas y que se facilitara el tránsito peatonal por dicha zona con la subsiguiente tranquilidad de los que por ella se ven obligados a circular.

### ACTIVIDADES CULTURALES

Próximamente en el Colegio Nacional «Mn. B. Rexach» va a dar comienzo un ciclo de sesiones de trabajo que, bajo el lema general «Padres y Profesores, una empresa común», tendrá por objetivo intentar coordinar la acción educativa de unos y otros sobre los alumnos del Centro.

Esperemos que se consiga ese objetivo con lo que saldrá beneficiada, indudablemente, buena parte de nuestra población infantil.

### PREMIO A LA INVENTIVA

En el II Salón Internacional de Inventos y Nuevas Técnicas de Ginebra, celebrado en el Palacio de Exposiciones de aquella ciudad suiza durante los días 23 de noviembre a 2 de diciembre.

## Se necesita

### REPRESENTANTE

para Gerona y provincia, asunto marroquería. Interesados llamar a Barcelona T. 2480272.

### A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la Casa de Huéspedes Bartís, de Figueras, que anteriormente era regentada por don Joaquín Bartís Berenguer, lo será en lo sucesivo por doña Dolores Sala Amer.

Figueras, a 30 Marzo 1974

## REPRESENTANTE

Importante Empresa de fabricación de corsetería, Géneros de Punto, y Artículos Infantiles, necesita representante para GERONA.

- Residente en GERONA
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia
- Introducido en Mercaderías y Corseterías

Dirigirse al apartado 707 —San Sebastián— Referencia «PUBLIS».

## VENTA RUSTICAS

De unas 5 vesanas = 11.000 m2., con agua abundante y luz

A SOLO 8 KMS. DE GERONA

Se le atenderá domingos y festivos, de 10 a 1 junto al Km. 1 (Hay rótulo indicador) de la carretera a Montnegre, encima de Quart.

BOSQUES CON PINOS, SIN CASA.

Entrada: 200.000 ptas.

Informes: C/. Juan Maragall, 35 - 3.º - 2.ª — Tel. 208818.

GERONA

# LA PASSIO ESPARRAGUERA

Març 31  
Abril 7-12 (Divendres Sant) 21-28.

Maig 1.  
Horari: de 10'15 a 12'30. Vida pública de Jesús.

Tarda: de 3 a 5,30. Passió, Mort i Resurrecció.

Localitats, Esparraguera, tel. 877.10.53

Informació general i encàrrecs, a Barcelona, Provença, 207. Tel. 253.78.93.

Merceria Santa Anna, Portal de l'Àngel, 26. De dilluns a divendres de 10 a 12,30 horas.

I Centre de localitats, Plaça Catalunya, 9.

## Nos gustan los exigentes...

Si Ud. necesita un piso que sea céntrico, con 4 dormitorios, baño completo y aseo, calefacción individual a gas, ascensor, terrazas, dependencias exteriores, y además para mañana mismo... entonces debe venir a vernos. Nos pondremos rápidamente de acuerdo, porque ya tiene su piso en la Av. Jaime I. Prepárese para el traslado.



### FINCAS MEDINA

A.P. I. 201769  
Juan Maragall, 12 Telfs. 207906 GERONA

FINUR  
Mártires, 8 Tel. 335775 LLORET DE MAR

## EMPRESA DE PRODUCTOS CARNICOS EN PERIODO DE EXPANSION SITUADA EN LAS CERCANIAS DE VICH, PRECISA:

### ENCARGADO SECCION ELABORACION

REF. 6.576

Retribución: 250-300.000 pesetas anuales como base de negociación.

### Funciones a desarrollar:

- 1.º — Organización y distribución del trabajo entre el personal de su sección, según las normas ya establecidas.
- 2.º — Vigilancia del proceso mecánico de elaboración (se le formará debidamente en este sentido).

Se requiere experiencia previa como encargado o contramaestre en sector industrial. Pensamos para este puesto en una persona dinámica, responsable y con sentido práctico para resolver los problemas que surjan en su sección y asumir futuras promociones.

Escribir enviando historial académico y profesional, mencionando la citada referencia a:

CENTRO DE CALCULO DE SABADELL  
C. C. S. SELECCION

Gracia, número 33  
SABADELL

### CREACIONES CHUMILLA PRECISA

## Representante a Comisión

Para sus líneas de corsetería y canastilla. Cartera de clientes en toda la zona. Interesados escribir indicando «curriculum vitae» al APARTADO 4. — MASNOU (Barcelona).

## GRUAS PALLI

TRANSPORTES ESPECIALES GONDOLAS - TRAILERS - GRUAS Y CAMIONES CON GRUA

GERONA  
Ctra; Barcelona Km. 720 - Telfs. 204316 y 204362  
SAN ANTONIO DE CALONGE  
Carretera San Feliu, 2. - Telf. 315045  
TELEFONO PERMANENTE: 314330

## EMPRESA NACIONAL DE BEBIDAS REFRESCANTES

PRECISA PARA LA PROVINCIA DE GERONA

## JEFE DE PRODUCCION

Se requiere preferible con conocimientos en puesto similar. Capacidad de trabajo y organización. Dotes de mando. Incorporación inmediata.

Se ofrece puesto definido en importante compañía en amplia expansión. Integración en empresa con varios centros de trabajo esparcidos por la geografía nacional, dependencia directa de gerencia, perfecciones sin límites según las actitudes, experiencia e iniciativa del candidato. Escribir con detallado historial profesional a la Ref. número 3.030 de c/. Balmes, 439 - 3.º - Barcelona-6.

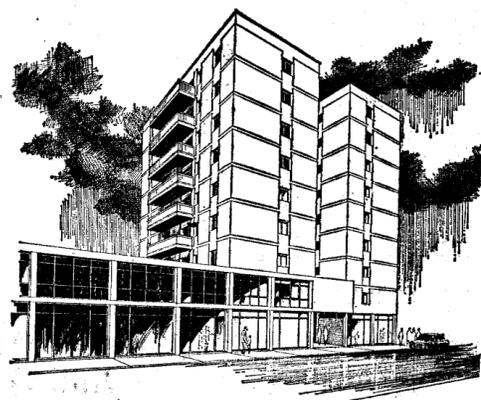
## «GUIMERA 73»

### EN SALT para no seguir buscando

- De 3 a 5 dormitorios, todos exteriores;
- Despacho o costurero;
- 2 ó 4 amplias terrazas;
- Cocina y 1 ó 2 baños;
- Comedor «living» de 15 a 30 metros cuadrados.
- Pavimento «terrazo» en todo el piso;
- Ascensor;
- Centro comercial;
- Zonas ajardinadas;
- Aparcamientos;

Asequible entrada y 3.000 pesetas al mes.

¡Compre hoy... y pague en diez años!



Información y venta:

Desarrollo y Ejecución de Obras CATALANAS, S.A.

José Antonio, 40 — Teléfonos 20 67 31 y 20 89 12 S A L T (Gerona)

# En el nuevo recubrimiento cerámico, la CALIDAD es su dureza

# DESCUBRALO !!



FABRICADO POR SUGRAÑES GRES CATALAN, S.A.

Departamento Comercial  
Buenos Aires, 28  
Tels. 321 03 04 - 321 11 00  
BARCELONA-11

Fabrica:  
Ctra. de Pons, s/n  
CALAF (Barcelona)

# OPEN

◆ **CONFECCION**

◆ **ALTA CONFECCION**

◆ **BOUTIQUE**

Gral. Primo de Rivera, 12  
Caldereros, 3

Teléfono 20 20 17  
GERONA

CON MOTIVO DE LA BENDICION E INAUGURACION DE SUS NUEVOS LOCALES (ELS DEL CARRER NOU), AGRADECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, LAS MUESTRAS DE ADHESION QUE VIENE RECIBIENDO. LA OBRA SE HA LLEVADO A CABO GRACIAS A LA COLABORACION Y ESTIMULO DE TODOS.

**DESTACANDO:**

- Arquitecto - Decorador: S. CARDELUS, asistido por su Aparejador.
- Pintor - Decorador: Sr. BARRIS
- Constructor de Obras: Sr. SAAVEDRA
- Ayudante Decoración: «ART I DECORACIO»
- Carpintería de Madera: Sr. LLOBET
- Carpintería Metálica: «LUMISCAR»
- Electricidad y Lampistería: Sr. SERRA
- Luminosos: «ROTOLUX»
- Mármoles: Sr. ANGLADA
- Vidriería: «SOLAR»
- Pavimento ALVEOLAR: Sr. BARTRA
- Puerta Metálicas: Sr. RIERA

Y cuantas personas de una forma u otra han intervenido en su realización

**A TODOS, REPETIMOS, NUESTRAS MAS SINCERAS GRACIAS**

# DEPORTES

## Sala reaparecerá ante el Mahón

### Sasot: «Jugarán los mismos que empataron con el Tarrasa, excepto Corrales»

#### «Lógicamente tenemos que vencer sin muchas dificultades al visitante de turno»

Hay clima de confianza. Hemos escuchado muchas opiniones y todas coinciden en afirmar que el Mahón ganará con relativa facilidad al Tarrasa, en la tabla clasificatoria. Pese a que se perdió un punto el pasado domingo ante el Tarrasa, los aficionados "andan" eufóricamente ya que los rojiblancos remontaron un 0-4 clarísimo que campeaba en el marcador en el descanso. Todo ello, unido al hecho de que últimamente el Mahón marca muchos goles en su feudo hace concebir serias esperanzas a la afición de que esta tarde también habrá golea.

Por esta razón, nuestra primera pregunta al mister gerundense, Vicente Sasot, es la de saber, en su opinión si habrá o no golea. —Es difícil predecirlo. Ahora bien, lo que sí puedo decir es que a tenor de la potencialidad del visitante creo que en buena lógica tenemos que vencer sin muchas dificultades. Si habrá o no muchos goles depende del acierto de los jugadores ante el portal visitante. Ahora bien, si se ha goleado a equipos que venían con el aval de ver batida su puerta en pocas ocasiones, lógico es que se prevean muchos goles para el partido ante el Mahón.

Hace una pausa, Vicente Sasot, y añade: —Soy optimista, pero lo cierto es que en el fútbol no hay nada escrito. Si todo corriera sobre la lógica le habríamos quitado al balompié esta "pizca" de incertidumbre que le hace doblemente atractivo como deporte. —Así pues, optimista pero con reservas. —Con las reservas lógicas de cualquier partido. Ahora bien, para mí sería una sorpresa que el Mahón se llevase algún punto.

Nunca habíamos visto a Sasot tan optimista. Así se lo hacemos notar.

—Lo que ocurre —nos dice— es que los chicos se hallan en un momento de forma extraordinario. Se marcan goles, se salvan situaciones difíciles como la del 0-4. Debo tener confianza en ellos, razón por la que me expreso así. Lógicamente tenemos que ganar.

—Y agrada al público. —Esto intentaremos. El rival, como todos, pondrá dificultades, pero intentaremos superarlas.

—¿Pronóstico? —Difícil: muy difícil acertar.

—¿Se contenta con 4-0? —No estaría mal. De cualquier forma, los partidos han de jugarse. Mejor es hablar sobre el rectángulo de juego.

—¿Y quiénes "hablarán"? —Los mismos que lo hicieron el pasado domingo con la única excepción de Corrales que resultó lesionado.

—¿Así pues, ¿reaparecerá Sala? —Efectivamente. Cumplida su sanción, Sala volverá al primer equipo.

—¿Qué será... —Miré; Molas; Sala; Sastre; Ortega...

—Es decir, que se vuelve a la alineación tradicional en las líneas de cobertura.

—Efectivamente. Los otros seis jugadores serán; Costa; Jové; Planas; Ramos; Busquets y Mareñá.

—Sigue confiando en Mareñá. —El chico está cumpliendo muy bien.

—En el banquillo, ¿quiénes se sentarán? —Rabasseda; Dotes; Quique y Pagés.

—¿Está totalmente recuperado Dotes? —Sí. Ha venido entrenándose con toda normalidad y estará en el banquillo.

—Suerte, éxito y que haya goles. Narciso PLANAS

## El deporte en el Ampurdán

### Tres confrontaciones importantes: Mataró - Figueras, en fútbol; Bim - Adepaf, en Baloncesto, y C.N. Figueras-Lloret, en balonmano

#### Hoy, el «VI Cros Ciudad de Figueras», con los más destacados especialistas de la región catalana

Tras lo acaecido el domingo último en el terreno del Reus (unos hechos realmente lamentables, que obligaron al colegiado, señor Borrero, a suspender el choque entre el equipo titular de aquella ciudad y el Figueras, cuando faltaban unos veinte minutos para que se consumiera el tiempo reglamentario), esta tarde el «once» de Luis Coll recibirá en su casa, o sea, en el Campo Municipal de Deportes, al Mataró. Los del Marresme, innegablemente, acudirán al feudo «unionista», en plan de dar el «gran golpe». Es decir, dispuestos a puntuar. Los mataronenses, no debemos olvidarlo, están muy bien situados en la tabla clasificatoria. Y tratarán por todos los medios —nos referimos, por supuesto, a los lícitos— de arrancar cuando menos un empate del terreno am-

purdanés, con objeto de continuar, junto con el Masnou y el Artiguense los tres se hallan sólo a dos puntos de distancia del líder, Granollers), amenazando seriamente la privilegiada situación que, en estos momentos, disfrutaban los vallesanos...

han sido donados varios trofeos para los vencedores, sobresaliendo los del Ayuntamiento de Figueras, Federación Provincial de Atletismo, Junta Provincial de Educación Física y Deportes, Diputación Provincial, etc. UN CHOQUE TRASCENDENTAL. EN «BASKET».

Después de la fácil victoria alcanzada por el equipo del ADEPAF ante el SESE, de Barcelona, el domingo último en la cancha del «Patronat», hoy los baloncestistas figuerenses se trasladarán a la pista del BIM, en la Ciudad Condal, para disputar un partido que puede ser decisivo de cara a la clasificación final del Campeonato Nacional de Tercera División.

En efecto, el BIM, junto con el San José, de Gerona, parece que serán los equipos que lucharán para eludir la postrera plaza de promoción. Por eso, los «adepafistas» deben intentar lograr algún punto en la cancha barcelonesa. O, en última instancia, perder por menos de doce puntos, con el fin de superar, en caso de empate, al BIM por «gol average».

Comprometido encuentro, pues, para el cuadro de Boix y Mora este BIM-ADEPAF. Los baloncestistas ampurdaneses, indudablemente, deberán poner «toda la carne en el asador», y algo más que el cuello en la lucha, ya que, como indicábamos, esta difícil confrontación es de suma importancia para eludir la siempre antipática y peligrosísima promoción...

SEGUNDO «ROUND» DEL FIGUERAS-LLORET, EN BALONMANO. Este mediodía, en la pista del Parque Deportivo Municipal, habrá partido de balonmano entre el C. N. Figueras y el Lloret, correspondiente al torneo «Copa Federación».

Tal encuentro es el de «vuelta» de la eliminatoria. El de «ida», disputado el pasado domingo en la cancha costabravense, finalizó con el triunfo de los figuerenses por 20 a 16, tras una inspirada mañana del portero «nataorio» Armanagué, que demostró a través de un espléndido momento, realizando paradas de indudable mérito, que hasta «lograron» arrancar aplausos del público lloretense...

Por eso, aunque la lógica no exista en ningún tipo de deporte, es de esperar que, con la ventaja adquirida en la mencionada localidad de la Costa Brava, el conjunto de Ruiz consiga apuntarse a la eliminatoria y pasar, por ende, a la siguiente ronda de esta «Copa Federación» balonmanística, la cual será sorteada el día 1 de abril (mañana, lunes), en Gerona...

EXCURSIONISMO Y PETANCA. Y cerramos nuestra crónica hablando, brevemente, de estos dos deportes. Que también cuentan. Y mucho...

El «Centre Excursionista Empordanés» estará, hoy, presente en la «IV Marcha Social de Regularidad», que organiza el «Centre Excursionista d'Olot», en la capital de la Garrotxa.

Y en cuanto a la especialidad «petanquista», señalaremos que, según anuncia el C. N. Figueras, el «III Torneo Internacional de Petanca», que se celebrará en la capital ampurdanesa con ocasión de las vanderas «Fires i Festes de la Santa Creu», promete ser un gran éxito, dado que se han interesado muy vivamente por tomar parte en el mismo, las mejores triplas de Cataluña y del sur de Francia...

Por último, informaremos de que Emilio CASADÉMONT COMAS

## EN VOZ BAJA

- ★ Sigue el tiempo lluvioso, pero ello no impide que se aguarde con mucho interés la visita del equipo del C. D. Mahón, que esta tarde actuará en Montllivi, frente al Gerona, en partido de Liga. Un encuentro que ha de servir para consolidar las posiciones del conjunto gerundense, en su ilusión de encaramarse a los primeros puestos.
- ★ El entrenador, Sasot, facilitó, anoche, la lista de los jugadores convocados para tal partido, que son los siguientes: Miré, Rabasseda, Molas, Ortega, Planas, Jové, Granados, Costa, Quique, Busquets, Sastre, Mareñá, Dotes, Sala, Ramos y Pagés. En total, 16 jugadores, de entre los cuales saldrá el equipo definitivo, que suponemos será el mismo del pasado domingo, con la inclusión de Sala, substituyendo a Corrales, algo lesionado.
- ★ Vemos que en la lista, además de la reaparición de Sala, figuran los repescados Dotes y Granados, así como las últimas adquisiciones, Mareñá y Pagés. Siguen indisponibles, Vega y Corrales, y como delegado del club, estará el directivo Canals.
- ★ Creemos, sinceramente, que el Gerona, con tal formación, puede y debe batir al once visitante, incluso con un tanteo claro y rotundo. Pero eso falta verlo.
- ★ En la primera vuelta, en el encuentro jugado en Mahón, ganaron los isleños por un tanto a cero. Cuentan actualmente con sólo 20 puntos y ocupar el penúltimo puesto de la cola. En los 29 partidos que han jugado, sólo pudieron ganar en siete, y empatar seis, mientras perdían los 16 restantes. Han marcado sólo 18 tantos, en los 29 partidos jugados y son el equipo que ha logrado menos goles de todo el grupo. En cambio, han encajado 41 tantos. Mala defensa y peor ataque.
- ★ El Tarrasa está preparando cuidadosamente para recibir al difícil Onteniente. Los jugadores han sido concentrados en Caldas y en sus filas no podrán actuar Hachero, Roselló y Aramburo, lesionados en el célebre encuentro del pasado domingo ante el Gerona. Brunet tiene sus quebraderos de cabeza y el flamante presidente, señor Masdeu, está muy intranquilo. No hay para tanto.
- ★ Los de Calella, tras de su triunfo en Mahón, se muestran muy eufóricos y hoy piensan ganar netamente al Alcoyano, en el terreno alicantino. Soñar, no cuesta nada. — GOL

**Rugby**  
La Salle  
Barcelona-G.E. i E.G.  
de juveniles  
Esta mañana  
en Barcelona

Esta mañana los juveniles del G.E. i E.G. van a desplazarse a Barcelona, concretamente a las instalaciones rugbísticas de Sant Just para contender con La Salle Barcelona como preliminar de un partido internacional que disputará el cuadro llesaniano y una formación galesa.

Será otro partido programado por los técnicos «grupistas» para aequilatar las posibilidades de la «cantera» del G.E. i E.G. y que se está cuidando de forma muy meritoria. El partido entre el G.E. i E.G. y La Salle Barcelona comenzará a las 10,30 horas de la mañana. SICRAN

**ESTADI DEL GIRONA C. de F.**  
Hoy, Domingo, 31 — Tarde, a las 4'30  
Interesante encuentro correspondiente al Campeonato de Liga III División.  
**C.D. MAHON**  
**GERONA C. de F.**  
**AMPURIABRAVA**  
MARINA RESIDENCIAL  
CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

**tenis**  
El día 7 de abril comenzará el «II Campeonato Social» de la Sociedad Hípica Gerundense  
La inscripción se cierra el día 6, a las 17 horas

Del 7 al 28 del próximo mes de abril se va a disputar la segunda edición del Campeonato Social de la Sociedad Hípica Gerundense que ha despertado enorme interés debido, principalmente, a la creciente actividad ténica experimentada en la mencionada entidad ciudadana.

Defenderán el título de campeones de la pasada temporada, Mario Lobo en individual masculino; Meli Barberó, en individual damas; Carrillo-Aldaguer en dobles masculinos y Barberó-Carrillo en dobles mixtos. El cierre de la inscripción se prevé para el próximo día 6 a las 17 horas, habiéndose fijado las 18 horas del citado día para efectuar el sorteo de partidos. Las pruebas a celebrar serán las de individual masculinos, individual damas, dobles masculinos y dobles mixtos. Actuará como juez árbitro de la

Señalemos que la prueba dará inicio a las diez horas, con los infantiles masculinos, y terminará aproximadamente a la una del mediodía, procediéndose seguidamente al reparto de premios, acto que tendrá efecto en los locales del C. N. Figueras. Por otra parte, indicaremos que el cronometraje de las distintas carreras, en sus categorías masculinas y femeninas (entre las primeras, destaca una de veteranos), correrá a cargo de los jueces de la Federación Provincial de Atletismo, y que el circuito de salida y llegada estará en la avenida del Párroco Arolas, frente al Parque Deportivo Municipal. Por último, informaremos de que

**CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"**

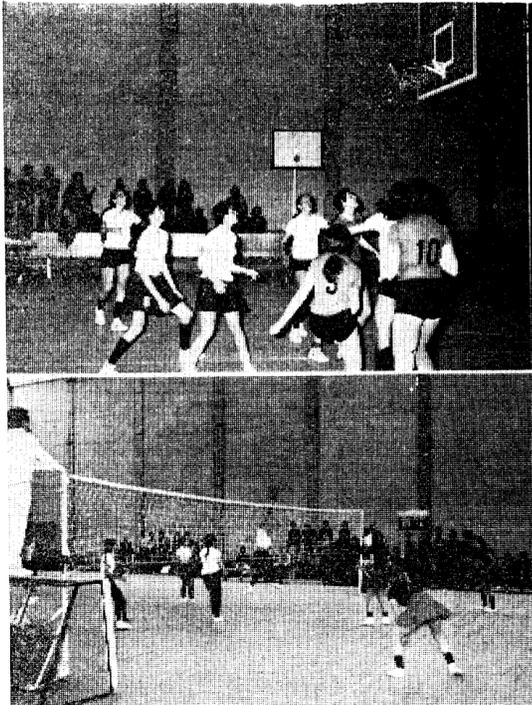
<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES Barcelona - Zaragoza	auto-radio <b>SKREIBSON</b> Málaga - At. Bilbao	<b>RELOJ RADIANT</b> Oviedo - Murcia
<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla At. Madrid - Granada	<b>tervibr</b> Valencia - Castellón	<b>BRANDY FABULOSO</b> Las Palmas - Real Madrid
<b>DRY GIN FOCKINK</b> Elche - R. Sociedad	<b>caspolén</b> Santander - Español	<b>Ferrys</b> Celta - Gijón

**GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA**  
TELEVISORES - TOCADISCOS  
Completa garantía y servicio técnico rápido  
Distribuidor Provincial:  
**JOSE BURCH RIBUGENT**  
S. J. Bta. La Salle, 18-20. Teléfono 20.18.73  
— GERONA —

**GOLEADORES DE LOS EQUIPOS CATALANES**  
Durante un minuto después de anunciado el gol, se colocan unas numeritas rojas sobre fondo blanco que indican:  
1 INT. IZQ. 2 INT. DER. 3 VOL. IZQ. 4 VOL. DER. 5 EXT. IZQ. 6 EXT. DER. 7 DEL. CEN. 8 DEF. IZQ. 9 DEF. DER. 0  
El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo; Verde, descanso; Rojo, 2.º tiempo; Negro, fin partido.  
Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estos claves.

**TANQUES PARA LA INDUSTRIA**  
TIPO CAMPSA  
DESDE 5.000 A 50.000 LITROS  
Cuando Vd. precisa un tanque...  
**SVIROPO ya lo ha fabricado.**  
\* En stock. Entrega inmediata.  
\* Totalmente soldados interior y exteriormente  
\* Soldadura automática por arco sumergido.  
\* Transporte y colocación con camión-grúa.  
Pídanos hoy mismo información sin compromiso.  
S.º San Gervasio, 73, pral. 2.º - Tel: 211 36 16 - Barcelona-6

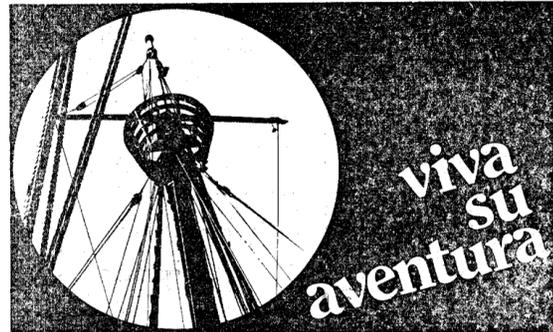
# Los XVV Campeonatos Escolares Nacionales de la Sección Femenina



...oy, domingo, a las 10:30 de la mañana, tendrá lugar en el Pabellón de San José, un partido entre el campeón de la Fese de Sector de los XVV Campeonatos Escolares Nacionales Femeninos, que como se sabe ha sido el equipo del Colegio de Dominicas de Salt y una selección de los restantes equipos participantes.

A continuación se hará entrega

(Fotos: TORRES)



## viva su aventura

Enlaces desde Barcelona en Avión reactor  
Varias salidas todos los meses

ISLAS DEL PARAISO	20 días	99.500
Singapur - Penang - Medan (Sumatra) - Sibolga - Isla de Nias - Padang - Djakarta - Isla de Bali - Semarang - Singapur.		
ATENAS, ISLAS GRIEGAS Y ESTAMBUL	10 días	37.800
Atenas - Heraklion - Isla de Rodas - Efeso - Estambul - Delos - El Pireo		
FLUVIAL POR EL RHIN	10 días	32.900
Amsterdam - Rotterdam - Dusseldorf - Colonia - Oberwesel - Mannheim - Estrasburgo - Basilea		
FLUVIAL POR EL DANUBIO	9 días	49.900
Viena - Budapest - Belgrado - Orsova - Turnu Severin - Giurgiu - Bucarest - Constanza		
CRUCERO DE LUJO POR EL AMAZONAS	28 días	228.000
Lima - Descenso por el río, Belem - Isla Fernando Do Noronha - Rio de Janeiro		
MEXICO Y CRUCERO POR EL CARIBE	18 días	85.400
México - San Juan - Curaçao - La Guaira - Venezuela - Granada - St. Georges - Santa Lucía - St. Thomas - Islas Virgenes - San Juan		
ISLAS DEL CARIBE Y VENEZUELA	9 días	62.500
San Juan de Puerto Rico - Aruba - La Guaira - Granada - Santa Lucía - St. Thomas - San Juan		
SEYCHELLES	17 días	99.500
Las Islas olvidadas del océano Indico: Mahe - La Digue - Cousin - Praslin - Aride e isla de los Pájaros		

**UNION LLOYD** **VIAJES** **baus** Unidos por la calidad

**VIAJES** **baus, s.a.**

BARCELONA Rosellón, 325 Tels. 258.53.77-78-79  
 BLANES Joaquín Ruyra, 17 Tels. 33.03.05-33.09.08  
 GERONA Ciudadanos, 18 Tels. 23.49.99-20.33.19  
 PALAFRUGELL San Sebastián, 35 Tels. 30.03.82-30.03.86  
 SABADELL R. del Caudillo, 18 Tels. 296.75.12-296.75.16

MAS FACIL CON CREDITO BAUS

# «La zona polideportiva que se quiere construir donde se hallaba el camping, tiene que ser pronto una realidad»

## «Al no disponer de ella, Gerona ha dejado de ser punto de celebración de acontecimientos deportivos importantísimos»

### Manifiesta el presidente de la Federación Provincial de Balonmano, don Juan Casellas Xirgu

Es indudable que el tema «zona polideportiva» interesa vivamente en nuestra ciudad. Para nadie es un secreto que Gerona está precisando de esta zona en la que agrupar una serie de instalaciones que están haciendo mucha falta.

Hoy nos hablará de la cuestión el presidente de la Federación Provincial de Balonmano, don Juan Casellas Xirgu, conocedor a fondo de los problemas del deporte provincial y más concretamente de los que hacen referencia al balonmano y a nuestra ciudad.

«¿Considera que Gerona precisa de la zona polideportiva que el Ayuntamiento pretende construir?»

«Sí. La zona polideportiva que se quiere construir donde se hallaba antes el camping tiene que ser pronto una realidad. Gerona precisa con urgencia de esta instalación. Al no disponer de ella, durante los últimos años hemos tenido que ver como muchos acontecimientos deportivos de categoría internacional «han pasado por delante de nosotros» sin que se hayan podido celebrar en nuestra ciudad.

Pausa de nuestro interlocutor, que añade:

«Es obvio decir que con una instalación idónea Gerona habría sido epicentro de competiciones internacionales que no hacen otra cosa que promocionar allende nuestras fronteras el nombre de la ciudad.

«Hablemos concretamente de lo que hace referencia a balonmano.

«Tú sabes perfectamente que en el transcurso del año la Federación Española de Balonmano programa diferentes partidos internacionales, señala escenarios de fases de sector de competiciones nacionales y organiza en determinados puntos la final de la Copa S. E. Generalísimo. Pues bien, Gerona debe mantenerse al margen por no reunir el actual pabellón las condiciones idóneas para albergar una competición de este tipo.

«¿Y con el nuevo pabellón se po-

drian traer estas competiciones a Gerona?»

«¡Pues claro que sí! Según tengo entendido, el pabellón que se pretende ubicar en la zona polideportiva reunirá todas las condiciones idóneas, como gradas en los dos laterales, pista de parquet, etcétera. Será, qué duda cabe, un pabellón de auténtica categoría. Su puesta en marcha debe beneficiarnos a todos.

«Me ha hablado del pabellón, pero, al margen de esta instalación concreta, ¿qué opinión le merece la zona polideportiva?»

«Estupenda. Si se lleva a cabo, Gerona dispondrá de este gimnasio tan anhelado y que tanta falta está haciendo. Bien es cierto que no me compete opinar de gimnasia, pero considero que se trata de un deporte básico al que hay que prestar mucha atención, no sólo quienes lo practican sino todos aquellos deportistas que se dedican a otras especialidades. Además, figurará en la zona polideportiva una piscina cubierta, instalación importantísima para el desarrollo deportivo de una ciudad.

«En suma que la idea de construir la zona polideportiva le complace totalmente.

«¿Cómo no me va a complacer! Ya he dicho antes que la zona polideportiva a construir donde se hallaba el camping tiene que ser pronto una realidad.

«Me cita como zona idónea la ubicada donde se hallaba antes el camping. ¿Por qué?»

«Creo que es el lugar ideal. Gran parte de aquellos terrenos fueron ganados al cauce del Fer. Además, aquella zona está muy bien comunicada. Para mí es el lugar idóneo.

«¿Algo más?»

«Ofrecer mi total cooperación y la de la Federación Provincial de Balonmano al Ayuntamiento de Gerona. Al igual que todos los deportistas gerundenses, deseo fervientemente que la zona polideportiva sea una realidad cuanto antes mejor.

Así habló «otro» presidente de Federación. Al igual que don Mateo Pell, don Juan Casellas coincide en la necesidad de la puesta en marcha de la zona polideportiva, considerando que el lugar en donde se hallaba el camping es el idóneo.

Ahora, a esperar en que las palabras den paso a los hechos y que el Ayuntamiento de Gerona ponga pronto «manos a la obra».

Narciso PLANAS

## SUSCRIBASE A LOS SITIOS

### VENTANAL

## La Unión Deportiva Pontense

Hemos ido, este mediodía, a pasar unas horas en Puente Mayor. Hemos comido en un mesón típico; hemos visto discurrir lánguidamente las aguas del río Ter, mientras los árboles que las circundan eran mecidos por un suave viento primaveral (precursor, quizá, de las lluvias abriales). Y hemos visitado el Bar-Club Deportivo Pontense. El ambiente que allí se respiraba era totalmente futbolístico. Aunque en aquellas horas habían pocos clientes, el nombre de Cruyff ha sonado varias veces, y con pasión. En este local tienen lugar, los lunes por la noche, las reuniones del Club de la Unión Deportiva Pontense. ¡De cuántas escenas apasionadas, futbolísticamente hablando, han sido testigos las paredes del local! En éste se fraguan ilusiones, se enderezan entuertos, se discute con un sólo propósito: que el equipo vaya siempre a más. Uno de los problemas es que el campo de deportes no está vallado, y esto hace que muchas personas vean los partidos sin pagar entrada. Si, aunque parezca increíble, es así. De ello se queja don José Soler Molins, secretario de la Unión Deportiva Pontense, en la pequeña conversación que hemos sostenido con él, una vez hemos llegado de Puente Mayor. Claro que se están haciendo gestiones para conseguir una subvención de la Delegación Provincial de Deportes. Y, no lo dudamos, la valla llegará. El señor Soler también nos dice que dentro de las escasísimas posibilidades económicas del Club, el equipo va bastante bien. Ocupa el cuarto lugar de la clasificación del Grupo primero de segunda Regional.

Sólo nos resta decir que al salir de este pequeño local de la calle Puente Mayor de Gerona, una brisa de aire fresco ha invadido nuestro espíritu: el aire fresco del deporte vivido con toda la plenitud, con toda la intensidad, con toda la entrega del más espléndido amateurismo.

Agustín CONSTANS

# VOLEIBOL Zaragoza superó a Logroño (3-0) Ayer, en el Pabellón cubierto del C. P. San José

Ayer se disputó el segundo partido correspondiente a la fase de sector del Campeonato Nacional organizado por la Sección Femenina y que viene desarrollándose en el pabellón cubierto del Centro Parroquial San José.

Zaragoza ha vuelto a vencer a Logroño, esta vez por 3-0. Las aragonesas se impusieron merceda-

mente aunque tuvieron enfrente a un rival que no se amilanó en ningún momento.

Debemos destacar la gran técnica del equipo vencedor que ligó jugadas de mucho mérito, así como el perdedor que imprimió mucha velocidad en sus acciones.

En suma, excelente matinal la Logroño, esta vez por 0-3. Las aragonesas se impusieron merceda-



# baloncesto Normas para las fases de ascenso y promoción Lolita Iglesias, preseleccionada para el equipo nacional femenino

A fin de dar cumplida información a nuestros lectores referente a las fases de ascenso y promoción en las que van a intervenir equipos provinciales, hemos solicitado de la Federación Gerundense los datos necesarios que pasamos a transcribirles a continuación:

### CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

Fase previa: Gerona no participa por tener un número de equipos superior a otras federaciones.

Eliminatorias clasificación: Campeón provincial de Gerona contra Campeón de Lérida. Días 14 y 21 de abril. Primer partido en Lérida y segundo en Gerona.

Si el equipo campeón gerundense vence en esta eliminatoria debe desplazarse los días 2, 3, 4 y 5 de mayo a Soria donde deberá disputar la fase de sector contra los equipos, subcampeón de la Catalana, vencedor de la eliminatoria entre los equipos subcampeón de la Catalana, vencedor de la eliminatoria entre los equipos campeones de Guipúzcoa, Alava, Rioja y Navarra, así como con los vencedores de la eliminatoria campeón abulense, segoviano, cántabro y vizcaíno. De estos equipos saldrá un vencedor que debe enfrentarse al campeón de otro grupo que también disputará otro torneo en Soria y entre los cuales se encontrarán el tercer equipo clasificado de la eliminatoria Mallorca-Merorca.

### CAMPEONATO NACIONAL JUNIOR

Gerona tampoco participa en la eliminatoria previa. En la eliminatoria de clasificación debe enfrentarse al Campeón de Tarragona. Si el Blanes —que se prevé gane hoy— elimina al campeón tarraconense deberá disputar un torneo de sector que se jugará en Tarragona y en el que participarán junto con el Blanes, el subcampeón de la Catalana, el campeón de la Balear y el campeón de la Valenciana. Este sector se disputará durante los días 26, 27 y 28 de abril.

Si no se clasifica el Blanes para el torneo de sector, la citada competición se jugará en Gerona.

### CAMPEONATO DE ASCENSO A III DIVISION

Se ha clasificado el Grifeu y como campeón provincial deberá jugar una fase de ascenso que todavía tiene en proyecto la Federación Española, ya que no conoce los campeones provinciales de las demás federaciones.

Recordamos que para el próximo año se ha constituido una nueva categoría que se llamará regional y en la cual participarán en 2 grupos, equipos de Barcelona, Gerona y Tarragona, incluidos los que descendían de la III División y los campeones

provinciales que no ascendían a la citada categoría.

### FASE DE ASCENSO DE II DIVISION FEMENINA

El C. P. San José, campeón provincial debe jugar una eliminatoria previa con el campeón de Lérida, los días 14 y 21 de abril. Primer partido en Lérida. Si el campeón gerundense vence en esta eliminatoria deberá enfrentarse al campeón de Castellón de la Plana los días 28 de abril y 5 de mayo. Primer partido en Gerona y después en Castellón. Si sale airoso de esta nueva eliminatoria jugará la fase de sector en Tarragona los días 18 y 19 de mayo contra los equipos subcampeón de Valencia, campeón balear y el 11.º clasificado del grupo Cataluña-Levante de II División en la presente temporada. El equipo clasificado en primer lugar ascenderá a II División pero debe contar, según las normas establecidas con pista cubierta, piso de madera o similar y aparatos de cronometraje reglamentarios.

### FASE DE ASCENSO A II DIVISION MASCULINA

Si el Blanes se clasifica deberá jugar en Huesca los días del 15 al 19 de mayo una fase de sector en la que participarán 5 equipos más, que serán el subcampeón del grupo 10 (Barcelona - Zaragoza - Lérida - Huesca) campeón del grupo 8 (Barcelona - Mallorca), subcampeón grupo II (Valencia y Castellón), subcampeón grupo 9 (Barcelona - Tarragona) y campeón grupo 12 (Alicante - Granada - Almería y Murcia).

El vencedor ascenderá a Segunda División y optarán a jugar la promoción los segundos clasificados y el vencedor de un torneo entre los terceros.

### PROMOCION A I DIVISION FEMENINA

El día 30 de abril se celebrará el sorteo que deberá dar los equipos de Segunda División no clasificados para ascender automáticamente y que se enfrentarán al Medina Madrid, Medina Lérida, CREFF Gerona y Little Kiss, para ver si se mantienen en la división de honor.

### LOLITA IGLESIAS, PRESELECCIONADA PARA EL EQUIPO NACIONAL

La Federación Española de Baloncesto ha comunicado la preselección de la jugadora del CREFF para asistir a la concentración previa en Madrid para designar a las 16 jugadoras que se desplazarán a la Coruña para la preparación del equipo español que participará en el Torneo a jugar en La Coruña a finales de abril, clasificatorio para el 14 Campeonato Europeo femenino.

Las 16 jugadoras seleccionadas en la concentración de Madrid como hemos dicho se desplazarán a La Coruña donde deberá darse el número de las 12 que van a formar el equipo de III División y los campeones

## Finalizó el Torneo Internacional de Ajedrez de Olot



Con el triunfo del húngaro, gran maestro, Adorjan, a quien vemos en las fotografías de Sans, enfrentándose al norteamericano Lombardy, mientras Arturo Pomar juega con el danés Iskov. El reparto de trofeos tuvo lugar ayer en la capital de La Garrotxa. El éxito de organización ha sido grande, un año más

### MATRIMONIO

se necesita para finca en la provincia de Gerona. Cuidará de granja avícola, huerto, jardín y faenas domésticas. Se ofrece sueldo. Seguros Sociales, vivienda gratis, huerto y gallineros para el gasto familiar. Escribir con información y referencias, a «Manso Ballera», Cassá de la Selva (Gerona), o llamar al teléfono 284 de Cassá (tarde 2 a 4, noche 7 a 10) para tener una entrevista.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## EN VENTA EN ROSAS VIVIENDAS

- ★ 3 dormitorios
- ★ cocina y baño completo
- ★ comedor - estar
- ★ terraza
- ★ portero electrónico

Entrega en el acto, con facilidades de pago hasta 10 años.

Visible todos los días por la mañana, festivos inclusive.

Oficina de información y venta «Mas Matas» Telf. 25 64 93.

### PRECISA

## Administrativo

- Experimentado en trabajos generales de oficina, confección de nóminas, Seguros sociales y con amplios conocimientos de contabilidad.
- Deberá ser persona responsable y con sentido de organización.
- Retribución a convenir, según capacidad y experiencia.

Interesados presentarse días laborables en c/. Isla de Formentera, 42 (Barrio de Puente Mayor). Gerona.

### PRECISA

## 2 DELINEANTES CONSTRUCCION

Buscamos a dos personas jóvenes y responsables, con afán de promoción y conocimientos básicos de delineación, para ser integrados en su equipo técnico.

No es indispensable poseer amplia experiencia. La empresa completaría en el terreno práctico su formación. Buena retribución, aunque adecuada a sus aptitudes y conocimientos.

Asesora en la Selección:

**Organitzadors d'empreses  
Consellers de Gestió**  
Joaquim Vayreda, 65, àtic

Interesados, dirigirse por escrito a mano al número 4118 de la Oficina de Colocación de Gerona.

## ¡ATENCIÓN! 300 pesetas de dietas

Disponemos de 5 únicas plazas en nuestra departament comercial. Una puede ser para usted.

### OFRECEMOS:

- La posibilidad de ganar de 15 a 20.000 pesetas mensuales
- Trabajo totalmente dirigido
- Apoyo constante por parte de la Empresa y de sus componentes
- Formación a cargo de la Empresa
- 300 pesetas diarias en el cursillo de preparación

### EXIGIMOS:

- Responsabilidad
- Nivel cultural
- Ambición
- Dedicación total
- e incorporación inmediata

Si reúne usted estas condiciones, no lo dude, es su oportunidad. Interesados presentarse mañana, lunes, de 10 a 2 y de 4 a 8 en «ESAGO», Calle S. Juan Bautista «La Salle», 6, Gerona. Atenderá Srta. Mercedes.

Importante empresa de nueva creación ofrece

## GRAN OPORTUNIDAD

PARA PERSONAS JOVENES QUE QUIERAN INICIARSE EN EL CAMPO DE LA ELECTRONICA (TV) Y PROMOCIONARSE RAPIDAMENTE.

- No se requiere especialidad ni conocimientos concretos.
- La empresa, a través de cursillos intensivos, dará la formación adecuada para el futuro desempeño de la labor a desarrollar. (Especialistas, encajadores, alambreadores, calibradores, técnicos).
- Plazas bien retribuidas y con futuro. Horario continuado de mañana.

Interesados presentarse días laborables en c/. Isla de Formentera, número 42 (Barrio Puente Mayor). Gerona.

**BASSETS Y GONZALEZ, S. A.**  
Moldeado de plástico y termoestables

PRECISA

## TORNEROS

PARA SU TALLER

Interesados concertar entrevista al tel. 8. VIDRERAS (Gerona)

## ERCOS S. A. DE SEGUROS Y REASEGUROS

Por ampliación de la plantilla de la oficina de nuestra Sucursal de Gerona, precisamos cubrir plaza de meritório:

### OFRECEMOS:

Horario todo el año, de 8 a 15 horas  
Emolumentos según convenio

### SOLICITAMOS:

Estudios a nivel de E. G. B. o comercio  
Deseos de superación

Interesados pueden dirigirse a la Oficina de Colocación, número 4101.

## Instalaciones Frigoríficas ALBERTI GERONA

Necesita: 2 OPERARIOS, Para instalaciones frigoríficas industriales.

### 2 APRENDICES

UN VENDEDOR Para operar en el ramo de Refrigeración y Aire acondicionado.

Interesados: Presentarse en Oficina Colocación Gerona, número 4086.

## ADMINISTRATIVO

SE NECESITA PARA TRABAJO DE RESPONSABILIDAD EN TALLER DE REPARACION DE VEHICULOS INDUSTRIALES.

### RAZON:

NUM. 4.103, DE LA OFICINA DE COLOCACION DE GERONA.

## VENTA DE PISOS

EN SAN NARCISO, C/. AMPURIAS, 17 y 19 de 2 y 3 habitaciones y locales comerciales, con ascensor, excelentes acabados, facilidades hasta 10 años. Razón: Camilo Fortuny c/. Rda. Fdo. Puig, 3. Teléfono 208827.

POR NO poder atender, se traspasa en Gerona Bar-Restaurante con vivienda y buena clientela. Escribir LOS SITIOS, núm. 222.

## METAL-CORR

- Carpintería metálica -

### PRECISA:

OFICIALES 1.<sup>o</sup>  
y  
ESPECIALISTAS

- Retribución a convenir -  
Razón núm. 4.119 de la Oficina de Colocación de Gerona.

SEÑORAS, Señoritas, Faranzul Empresa ámbito nacional necesita personal, ganarán de 15.000 a 20.000 pesetas mensuales como nuestras distribuidoras, productos de calidad, se requiere buena presencia y simpatía. Presentarse B<sup>a</sup> Santa Eugenia, c. Montnegre 9, 2<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> puerta.

### JAIME FAJARDO SALT

SE PRECISAN:  
Oficiales  
Carpintero ebanista  
Razón al núm. 3.966,  
Oficina Colocación

VENTA Pisos. Precios interesantes. PROGRUP. Santa Clara, 2. Telf. 208962.

### EMPRESA plena expansión, PRECISA

CAPITALISTA  
con o sin colaboración, inversión de 3 a 5 millones, para ampliación negocio. O cede en traspaso.  
Escribir a LOS SITIOS nº 218

TRASPASO carnicería con auto-servicio. Buen rendimiento y gran porvenir. Llamar Tel. 201555, de 3 a 4.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Artículo 3<sup>o</sup> Ley de 20-2-1943); PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

REPARACION de básculas y balanzas a domicilio. Llamar al teléfono 205581.

### ¿SU DECLARACION POR EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA?

No es problema con un buen asesoramiento.

J. M. MOLLERA  
Economista-Asesor Fiscal  
C. Lorenzana, 44, 1<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>.  
Teléfono 20 89 68  
G. E. R. O. N. A

ALQUILO pisos, locales comerciales y fincas. Administración Fincas Feixas, Rambla, 41. Tel. 208921.

COMPRO toda clase de muebles. Razón: Forsa, 10. Tel. 204135.

### PRECISA

VIDRIERO y APRENDIZ  
FERRETERIA

## Casa Magaldi

Razón: Oficina Colocación núm. 4.019.

TRASPASO cafetería en Amer Razón: teléfono 48, de Amer ó 20-25-26, de Gerona.

MATRIMONIO joven, por cambio residencia busca piso Gerona. Alquiler sin amueblar 3-4 habitaciones, céntrico, comfortable. Escribir LOS SITIOS, ref. 220.

## Confitería ROCA

### PRECISA

## DEPENDIENTA

Razón núm. 3.198 de la Oficina de Colocación de Gerona.

CEDO habitación para dormir a chicos. Razón: teléfono 20 05 63, tardes.

SE TRASPASA Bar Trías. Por no poder atender. Razón: Carretera San Feliu, 59. Vilarroja.

### PLAYA DE ARO PALAMOS CALELLA

Chalets y apartamentos frente mar  
1, 2 y 3 habitaciones, amueblados, equipados, confortables, alquiler Semana Santa y quincenas, meses verano o temporada. Tl. 314823.

VENDO 600 D, buen estado general. Precio interesante. Tel. 201044.

VENDO pisos en Gerona, Santa Eugenia, Palau y San Narciso. Razón: teléfono 202197.

## Estructuras de hormigón armado

### CALCULO Y EJECUCION

Telf. 32 72 86

ALQUILO pisos con y sin muebles y despacho en Gerona. Razón: teléfono 202197.

ALQUILAMOS pisos, despachos y locales comerciales. PROGRUP, Santa Clara, 2. Tel. 208962.

### GESTORIA REVERENDO

PRECISA  
BOTONES y AUXILIAR ADMINISTRATIVO práctico en mecanografía.  
Razón: Oficina de Colocación núm. 4.110.

"AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es nicho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a punto de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo al teléfono 202689, o escribir al apartado 14 875 de Madrid".

### DON CARLO - DISCOTECA

Precisa CAMAREROS, de 18 a 25 años, para trabajo a diario, en la boite de Gerona. Interesados, presentarse en Ctra. Barcelona, núm. 181, a partir de las 6 de la tarde hasta la madrugada.

PERSONA capacitada para cálculo de presupuestos, interesa para incorporación a oficina técnica en empresa constructora. Razón al núm. 4.080 Oficina de Colocación.

PRECISAMOS dos hombres para especializar en trabajos de serie tapicería. Razón, al número 4.068 Oficina Colocación.

OFICIALES a 90 pesetas hora, aparte primas, puntos y pagas extras. Presentarse al número 3.366 de la Oficina de Colocación.

## 50.000 PESETAS

O MAS AL MES POR SOLO 5 MINUTOS AL DIA, COLABORANDO CON IMPORTANTISIMA SOCIEDAD INTERNACIONAL DE INVERSIONES INMOBILIARIAS  
Narciso Subils Pagés  
Calle de Barcelona, 8.  
Telf. 20 89 53 GERONA

PEONES para la construcción 65 pesetas hora, aparte primas, puntos y pagas extras. Presentarse al número 3.366 de la Oficina de Colocación.

SE OFRECE para temporada recepción con experiencia e idiomas. Informes al núm. 4 de la Oficina de Colocación de Figueras.

### Playa de Aro

VENTA SOLAR 2.500 m2. a 50 metros y acceso directo a la playa orientado pleno sol, vista mar, propio apartamentos-hotel zona comercial en núcleo más de 1.000 apartamentos. Escribir: C. B. R. Apartado, 105. PALAMOS

## MUDANZAS LA ZAMORANA

c/ Massanas, 41  
Tel. 20 10 07 - GERONA

MONEDAS, onzas de oro, euros de plata, monedas de todas clases, billetes, relojes, objetos de oro y de plata, compra, Joyería Teixidor Marqués de Camps, 16. Teléfono 20 43 38.

## COPIBA, S. A.

### PRECISA

Auxiliar Administrativo-a  
Razón: Oficina Colocación, núm. 4.098

PRECISAMOS pisos alquiler para atender demandas de nuestros clientes. PROGRUP, Santa Clara, 2. Telf. 208962.

SI TIENE Vd. algún piso, local comercial o finca rústica para alquilar, acuda a Administración Fincas Feixas, Rambla, 41. Tel. 208921.

## TEXSA

### GERONA

necesita urgentemente colocadores de tela asfáltica.  
Razón núm. 4.091,  
Oficina Colocación

PALETES, feina asegurada a Gerona capital. Excelentes condiciones económicas i de treball. Interessats al núm. 4.080 de la Oficina de Colocación.

EN FIGUERAS se vende bar Frankfurt, nuevo. Razón: C. Vilabertran, 15, 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup>. Figueras.

VENTA rústicas a 8 Km. de Gerona y pie carretera, desde 10.000 m2. =263.000 palmos2., a 2,50 pesetas plm2., incluidos agua y luz, sin casa; le atenderemos en el propio terreno domingos y festivos, de 10 a 1, al llegar a Quart coger la carretera a Montnegre y después del Km. 1 de la misma, pie carretera, está la finca con rótulo indicador. Informes: C. Juan Juan Maragall, 35, 3<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>. Tel. 208818 (horas oficina), de Gerona.

## S.A. REGAS

### GERONA

### CONCESION EBRO

Precisa para taller:  
Administrativo  
Aprendices.  
Para oficinas:  
Señorita administrativa  
Razón al núm. 4.124 de la Oficina de Colocación

SE PRECISAN oficiales pintores en Pinturas Oliveras núm. 4.121. Oficina de Colocación.

## Suscríbese a LOS SITIOS

### SINTONICE EN

## La Voz de Gerona, C.E.S. 14

de lunes a sábado

a las 9'15, MUNDO MUSICAL

con JULIAN MARTIN y JAIME TELXIDOR

a las 18, VARIEDADES RADIOFONICAS

Un programa de JULIAN MARTIN

### RESTAURANTE JAIME I

### PRECISA

- Mujer de limpieza.
- Mujer cocinera
- Camarero

Razón: Oficina Colocación 4.099.

PIANOS, órganos, instrumentos. Máximas facilidades. MUSICAL EXIMENIS. Eximenis, 12, GERONA.

ESCATLLAR HNQS. necesitan dependiente y aprendiz para sección fontanería. Razón núm. 4.111 Oficina de Colocación.

### PLAYA DE ARO

VENTA SUPERMERCADO Completamente equipado y en marcha. Por imposibilidad de atender directamente. Emplazado en Galerías Comerciales, núcleo más de 1.000 Apartamentos, en radio 300 metros. Escribir: C. B. R. Apartado, 105. PALAMOS

URGEN pisos con o sin muebles para nuestros clientes. Feixas. Teléfono 208921.

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficina ni conocimientos especiales, información enviando 10 pesetas sellos. Vilar Española. Altea (Alicante)

## En PLAYA DE ARO

Por 25.000 Ptas. dispongo durante 3 meses abril, mayo y junio de apartamento junto al mar, 3 habitaciones dobles. Telefónea al 20 00 37, de Gerona.

AGENTE Comercial viajando región catalana con gran experiencia y vehículo propio. Solicita representaciones. Escribir LOS SITIOS, núm. 219.

SRTA. CATALANA para llevar casa con tres niños. Trato familiar. Escribir a señora Sales. Trevesera de Gracia, 266, ent. 2<sup>a</sup>. Barcelona-12.

### IMPORTANTE

### EDITORIAL

Ofrece amplia cartera de clientes, a persona seria y responsable. (Preferible profesional). Concertar entrevista el lunes, en horas de oficina. Tl. 206800.

COMPRO toda clase de monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatella Ordóñez. Cort-Real, 17. Teléfono 206245. Gerona.

BUSCAMOS personas adultas minusválidas, con voz agradable y dispongan teléfono propio para trabajo cómodo y con buenos beneficios. Se nombrará una persona en cada provincia española. Escriba e indique su número de teléfono. Innovadores Asociados-VELFL. X. José Antonio, 57. Madrid-13.

## HELADOS CAMY

### PRECISA

### CHOFER 1<sup>o</sup>

Referencia Oficina Colocación núm. 4.012

FABRICA géneros de punto. Ubicada en Gerona capital. Ofrece: Trabajo de confección y tejer a domicilio. Preferible tengan máquina propia, pero no indispensable. Interesados dirigirse al teléfono 20-1835, c. Vista Alegre, 5. Gerona.

Industria Química en Sector Palau Sacosta, SOLICITA

## OPERARIO

de 20 a 30 años edad.  
Razón: Teléfono. 20 06 53

FABRICA de géneros de punto ubicada en Gerona capital, precisa personal femenino. Preferible con experiencia, pero no indispensable, para confección. Interesadas presentarse al núm. 4.100 de la Oficina Colocación.

# Consideraciones en torno al acuerdo del Consejo de Ministros sobre el Parque de Montjuich

## El Ayuntamiento había solicitado la remodelación de 10 mil metros cuadrados, en vistas a la posible construcción de un Parador de Turismo

### Con la aprobación ministerial, se ha dado un gran paso hacia el logro de este objetivo

En el Consejo de Ministros del pasado viernes, se aprobó el proyecto de remodelación del plan parcial de ordenación urbana "Parque de Montjuich", de Gerona. Esta es la noticia que han publicado todos los periódicos, una noticia largamente esperada por cuanto significa que el proyecto de ubicar en aquella zona el Parador de Tu-

sentaba otro aspecto positivo, cual era el de dar nueva vida a unas deruidas murallas. Hablando en plata, se conseguían dos objetivos: terrenos gratuitos y revalorización de unas ruinas.

El Ayuntamiento, con excelente ojo clínico, aprobó el 6 de octubre de 1972, el expediente de remodelación del Plan Parcial del Parque de Montjuich. Esta medida era im-

to o no buscar otro emplazamiento. Creemos que han sido bastantes los años y los trámites resueltos para que a estas alturas nos enzarzemos en vacilaciones y dudas que a la larga sólo podrían conducir a que nos quedásemos "compuestos y sin... Parador". Si el Ayuntamiento en su día aceptó el emplazamiento, si el entonces Ministro señor Sánchez Bella lo recorrió personalmente expresando su asentimiento, si la Comisión de Urbanización y Urbanismo municipal también dio su veredicto favorable y, por último, se consigue que el Consejo de Ministro acepte las modificaciones que se exigían para que el proyecto pudiera seguir adelante, si se han conseguido todas estas cosas, entendemos que ahora lo único que debe preocuparnos es que el proyecto se lleve a cabo lo más rápidamente posible.

Montjuich, sobre cualquier otro emplazamiento, tiene una ventaja especial: que no hay problemas de terreno. Con los 10.000 metros cuadrados se podrán hacer verdaderas maravillas, desde edificar parte del castillo, ajardinarlo, crear zonas de paseo, destinar espaciosos aparcamientos, pensar en piscinas y campos de deportes... en fin, que pocos paradores como este de Gerona se habrán encontrado de la noche a la mañana con tan favorables disposiciones.

No cabe pensar en un parador raquítico, que nada solucionaría a la ciudad, sino que puede esperarse un edificio regio y suntuoso capaz para cien o ciento cincuenta habitaciones, que podrían convertirse en el centro de concentración de esos grupos y excursionistas, de

que nos habló el señor Marañá de la Agencia "Canigó", que ahora buscando cobijo en Gerona tienen que seguir adelante por falta de establecimientos capaces de acoger una parroquia numerosa.

El Parador será, no lo dudemos, el mejor vocero que pueda tener nuestra ciudad. Desde lo alto de la montaña se divisa una panorámica maravillosa de Gerona, destacando en primer término su mole amurallada, su paseo arqueológico, la sugestiva imagen de la Catedral... toda una invitación a descubrir los misterios de esta vieja ciudad que se adivina desde lo alto de Montjuich. Quienes ocupen el Parador difícilmente resistirán la llamada que hasta ellos les llegara cada mañana, cuando al asomarse a la ventana ven el despertar de la ciudad, o el plateado de sus rios, o la alfombra verde del platanar de la Dehesa.

#### EL PUENTE DE FRANCIA

El Puente de Francia, ese que enlazará el Paseo Canalejas con San Félix será otro valiosísimo auxiliar para el Parador y para Gerona. Si ahora subir a Montjuich es ya un paseo gracias a los trabajos que se han efectuado en su carretera de acceso, cuando esté terminado el nuevo puente, subir a Montjuich será cuestión de minutos, pues prácticamente quedará unido a la ciudad, siendo un arrabal más de la urbe. La zona de Montjuich, señorial y floreciente constituirá con el florón del Parador el sector más representativo de esta nueva y emprendedora Gerona que estamos conociendo y que entre todos estamos forjando. — R.

J. S. P.



Una vista del Parador Nacional de San Francisco, Granada.

rismo acaba de salvar uno de los más difíciles trámites.

Hagamos un poco de marcha atrás. Cuando se habló por vez primera de construir un Parador de Turismo en Gerona inmediatamente se planteó la cuestión de cuál sería su emplazamiento ideal. No vamos a enumerar aquí las soluciones que se propusieron por cuanto no hace muchos días ya lo recordamos a través de otros artículos escritos sobre la misma cuestión. Tan sólo diremos que después de muchos estudios y muchas consultas se aceptó el ofrecimiento desinteresado de unos 10.000 m<sup>2</sup>, que comprenden la zona del Castillo, hecho por la empresa que urbaniza Montjuich. Con estos terrenos, que nada costarán a la ciudad, se dio el primer paso y se entablaron las primeras negociaciones formales con el Ministerio de Información y Turismo.

Independientemente de la cuestión económica, pese a que es muy importante ya que el valor de una superficie de 10.000 metros cuadrados representa muchos millones, la solución de aceptar el Castillo pre-

prescindible, por cuanto habiendo sido ya aprobado el plan de urbanización de la montaña, el sector del Castillo quedaba como zona verde y para edificar allí era preciso modificar algo el antiguo Plan. El Ayuntamiento marcó la pauta enviando al Ministerio de la Vivienda el proyecto de remodelación. Los trámites no son nada fáciles y hasta el 26 de octubre de 1973, es decir, un año después de la primera iniciativa del Ayuntamiento, no se supo que el Consejo de Estado lo había informado favorablemente, lo cual ha permitido que el Ministro de la Vivienda le presentara al Consejo de Ministros y el día 29 de marzo, es decir, anteayer, quedó definitivamente aprobado, lo que significa que por parte del Ministerio de la Vivienda se ha dado luz verde al proyecto. Ahora quien debe decir la última palabra es el Ministerio de Información y Turismo.

#### VENTAJAS DE MONTJUICH

Con el expediente aprobado por el Consejo de Ministros nos parece absurdo entrar en divagaciones sobre si resultaría más convenien-

## SUCEDIO EN GERONA

### Vuelca un camión en Cornellá de Terri y muere el conductor

En la carretera de Gerona a Bañolas, justamente en el puente que hay en las inmediaciones de Cornellá de Terri, por causas que desconocemos, un camión de transporte cargado de diferentes mercancías, patinó volcando aparatosamente fuera de la carretera, aprisionando en el interior de la cabina al conductor don Ramón Poch Aurich, de 30 años, que murió casi en el acto.

#### SOBRE EL ACCIDENTE DE LA HARINERA TEIXIDOR

A ruego de los propietarios de la Harinera, hacemos constar que el malogrado peón, don José Julián Bosch, que falleció a consecuencia de un accidente ocurrido en el patio de la fábrica, al ser aprisionado por un camión, no pertenecía a la empresa, sino que era empleado de la empresa de transportes propietaria del vehículo.

#### UNA QUEJA DE UN PEATON

Hemos recibido la siguiente carta que dice así: «El hecho ocurrió de la forma siguiente: Ayer— día 28— por la tarde, entre las 5 y media y las 6 yo

cruzaba a pie la calle Real de Fonclara, sita detrás de «Co-reos» y estaba a medio cruzar cuando apareció un autobús de «Circuito Gerona», matrícula B-238391, que giró a velocidad excesiva y sin respetar el que yo estuviera en mitad de la calle. De tal modo que tuve que saltar hacia atrás para evitar que me embistiera. Instintivamente, reaccioné dando una palmada en la parte trasera del autobús. El conductor, que iba solo, paró el vehículo, abrió la puerta y me amenazó con una barra, que ignoro si era de hierro o de madera. Yo solamente iba a pedirle explicaciones. Entonces anoté el número de la matrícula, cuando le pregunté su nombre y apellidos, no quiso darme los, profiriendo amenazas y lanzando palabrotas.

Mi primera reacción fue denunciarle. A tal fin, me dirigí al Ayuntamiento. Al pasar por la Plaza de Cataluña, vi a un guardia urbano que conozco de vista y le conté lo sucedido. El me convenció de que no merecía la pena perder el tiempo con atestados y denuncias contra este irascible conductor.

Pero tampoco quería quedarme con los brazos cruzados. Y hoy, después de pensarlo bien, me he decidido a molestarle, rogándole publique esta carta, como denuncia por el proceder de un conductor de un servicio público, que poco beneficio causa a su empresa con semejante proceder».

# FLASH ASTROLOGIC SEMANAL por A.A. Kindman

Efemérides de la semana  
—Día 31. — Luna Cuarto Creciente a las 2 h. 43 m. en Cáncer.  
—Día 2. — Luna en Perigeo o posición más cercana a la Tierra.  
—Día 4. — Máxima elongación Oeste de Venus.  
—Día 6. — Luna en el Ecuador y Luna Llena en Libra a las 21 h. 59 m.  
Perfil Psico-Astroológico de los nacidos hoy  
¿Qué opinarían de sus retoños,

**VIRGO**  
Mercurio. Regente planetario de Virgo, desde Piscis forma una tensa oposición —180 grados— que se refuerza el día 4 con el tránsito de la Luna. Tendencia a las disputas, especialmente con mujeres. Irritabilidad y nerviosismo sin motivo. Mal humor. Posibles problemas en el trabajo.  
**LIBRA**  
El aspecto astroológico de mayor importancia, trigono Venus a Urano, tendrá su mayor repercusión para los nacidos entre el 11 y el 21

**CAPRICORNIO**  
Dos tensos aspectos recaen sobre los nativos de este signo: uno proviene de Venus desde el final de Acuario y el otro del Sol desde Aries. Descensos de vitalidad y energía que hacen más fácil la adquisición de enfermedades. Posibles complicaciones, tanto en el aspecto sentimental como económico.  
**ACUARIO**  
Los nacidos en las diez últimas fechas de este signo, podrán comprobar preferentemente la repercusión del tránsito de Venus y la doble trigono de Urano y Saturno. Posible crisis de importancia en los asuntos del corazón. Dependerá de su tacto el evitar inesperadas rupturas.  
**PISCIS**  
Astrológicamente, lo más digno de resaltar esta semana es la tensa cuadratura que recibe en el tránsito Mercurio, por parte de Marte desde Géminis. Deben procurar evitar el verse desbordados por los acontecimientos, lo cual puede llevarlos a estados de confusión, desorden y "desgana laboral". Evite las discusiones. (PYRESA)

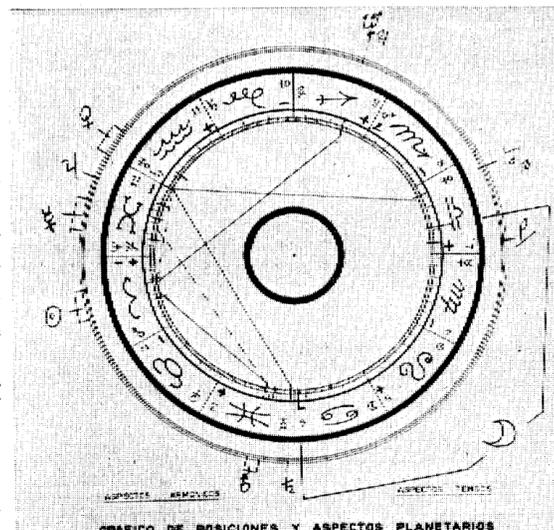


GRAFICO DE POSICIONES Y ASPECTOS PLANETARIOS

si tuvieran afición por lo oculto y un tanto misterioso, como... La Astrología? Pues es muy probable que tal tipo de disposición se dé en los nacidos en este día. Por otra parte, se hará notable destacar la gran tenacidad y perseverancia de que harán gala.

**DIVULGACION ASTROLOGICA**  
El continuo desarrollo de la Astrología científica queda demostrado por la próxima convención de la «Federación Americana de Astrologos», que se celebrará del 15 al 17 de agosto próximo en San Francisco, California. Para asistir a dicha convención, se organizarán vuelos charter desde Filadelfia, Pensilvania y Nueva York.

**ARIES**  
Dos aspectos positivos, un sextil y un trigono, recaen esta semana sobre el Sol en tránsito. Su influencia sobre los nativos del primer signo zodiacal, se traducirán en aumento de sensibilidad e imaginación, unidas a un dinamismo controlado y de ejecución fiel, constante y enérgica.

**TAURO**  
Sobre Tauro inciden en los próximos días, tres aspectos armónicos pero de poca intensidad. Uno de Marte, otro del Sol y el último de Mercurio. Agilización del proceso mental, mejora de vitalidad y salud, con aumento de energías. Posibilidad de recibir noticias largamente esperadas.

**GEMINIS**  
Marte en el tránsito de este signo, recibe un tenso aspecto de Mercurio y otro armónico, pero débil, del Sol. Tendencia a responder de forma exagerada ante los estímulos. Posibles estados de nerviosismo, que determinarán situaciones molestas. Días negativos para sus proyectos, el jueves y el viernes.

**CANCER**  
Semana un tanto difícil para los Cáncer, ya que el Sol en tensa cuadratura, predispone a la pérdida de salud, a la enfermedad. Por otra parte, el tránsito lunar el domingo, inclinará a la introspección, a refugiarse en el hogar, la familia y los amigos íntimos.

**LEO**  
Durante los días 1, 2 y 3, la Luna pasa sobre este signo, aumentando la normal confianza que tienen en su propia valía los nativos de Leo. También su generosidad se hará sentir. Pero... ¡cuidado con los excesos!, especialmente la petulancia y el orgullo o vanidad.

de octubre. Inesperada intensificación de los sentimientos. Posible recepción de visitas y sorpresas inesperadas. Procuren ejercer autocontrol sobre sus instintos y obtendrán mayores beneficios.

**ESCORPIO**  
Desde Piscis, Mercurio forma un trigono —120°— aspecto positivo y armónico, que influirá sobre los nativos de Escorpio, aumentando su deseo de saber y conocer, de profundizar en aquellas materias o temas que sean de su interés. Posible realización de viajes de corta duración. Recepción de noticias.

**SAGITARIO**  
Importante el estupendo trigono que desde Aries forma el Sol, sobre el lento tránsito de Neptuno por este signo. Receptividad a todas las impresiones. Gran imaginación y entusiasmo. Tendencia al misticismo. Probable éxito en asuntos financieros y relacionados con dinero en alguna forma. Días negativos el 4 y 5.

## AEROPUERTO No decrece el movimiento

Prosigue siendo muy interesante el movimiento que se registra en nuestro campo, y tenemos que el jueves pasado llegaron 3 aparatos con 88 personas y salieron otros 3 con 99, correspondiendo este movimiento al regular de Iberia que llegó a Madrid con 19 personas y salió con 2 a un BAC 1-11 de la Court-Line de Birmingham con 66 viajeros y que despegó más tarde con 88. Y en cuanto al viernes tenemos que fueron 7 los llegados con 388 personas y 4 los salidos con 388. Hubo tres charters, un Monarch de Luton con 143 viajeros de entrada y 160 de salida, un Britannia de Newcastle con 90 de entrada y 100 de salida hacia Glasgow y otro Britannia de Manchester con 109 de entrada y 117 de salida.

**PISOS PARA ALQUILAR**  
Nuevos para estrenar. Uno medio amueblado. Cerca del lago.  
Razón:  
**CARNICERIA SANTALO**  
Pl. España, 30. Tel. 57 00 90  
BAÑOLAS

AL SERVICIO DE GERONA Y PROVINCIA  
**Limpiezas**  
LIMPIEZAS EN GENERAL  
Desincrustación de residuos de obras.  
Pulido y abrillantado de suelos.  
Calle Rutlla, número 14, entlo.  
Telf. 203071 — GERONA

## ¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.

¿Cortar el césped? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF (2 o 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.  
¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.  
¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer.

**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED  
Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

**FERRETERIA PUIG**  
C/. Barcelona, 43/Tel. \*20 32 54 (5 líneas)  
Rbla. Generalísimo, 22/Tel. 20 02 48 - 20 47 72  
GERONA

En el nuevo recubrimiento cerámico, la CALIDAD es su dureza  
**DESCUBRALO !!**

**GRES CATALAN**  
FABRICADO POR  
SUGRANES GRES CATALAN, S.A.

Departamento Comercial  
Buenos Aires, 28  
Tels. 321 03 04 / 321 11 00  
BARCELONA-11  
Fábrica:  
Ctra. de Pons, s/n  
CALAF (Barcelona)

**MADDOX**  
PLAYA DE ARO  
ABIERTO TODO EL INVIERNO,  
FESTIVOS Y DOMINGOS TARDE.  
Hora de apertura del local: a las 17'30